

PRIMER "LUNAR ORBITER" EL 9 DE AGOSTO

CABO KENNEDY, Florida 28. AP— La Agencia Espacial de los Estados Unidos fijó hoy

el 9 de agosto como fecha de lanzamiento para la primera de las cinco naves espaciales, "Lunar Orbiter", para colocarle en órbita alrededor de la Luna y fotografiar los lugares, donde los

astronautas de los Estados Unidos puedan descender. El plan de vuelo del satélite

que llevará las cámaras contempla que la nave vuele a 45 kilómetros por hora. (Pasa a la Página 9)

MAYOR DIVERSION



OJO DE AGUA

La República

AÑO XVI — SAN JOSE, COSTA RICA — VIERNES 29 DE JULIO DE 1966
Precio del Ejemplar: ₡ 0.25 — N° 4790 — Edición de Hoy: 24 Páginas

PRUEBE Y COMPARE...



UNICO REFRESCO DE NARANJAS!!!
...NO ES FANTASIA

Bernal Jiménez en la Asamblea:

EN 32 MILLONES HA ELEVADO EL GOBIERNO DEUDA PUBLICA



Momento en que el Lic. Bernal Jiménez Monge, ex Ministro de Economía y Hacienda durante la Administración Orlich, hacía su exposición ayer en la Asamblea Legislativa ante los miembros de las Comisiones Permanentes de Asuntos Económicos y Asuntos Hacendarios, varios diputados y

numeroso público. Con seriedad, amplitud y en forma documentada trató los diversos temas el Lic. Jiménez Monge refutando cargos hechos, anteriormente en la Asamblea por el actual Ministro de Hacienda.

Figueres pide mínimo de lucha partidista

En su artículo de hoy para nuestro diario, en la acostumbrada columna de la página 2, el Expresidente de la República hace un llamado a la cordura, y aconseja, que estando todos a bordo, "no hundamos el barco".

El Presidente intervendrá en el problema de la carne

El Presidente de la República Prof. José Joaquín Trejos Fernández dijo ayer a la prensa que dentro de ocho o diez días provocará una reunión con

(Pasa a la Página 7)

Caso Dos Pinos:

PDTE. ROBLES DE PANAMA ELOGIA INDUSTRIA TICA

El Presidente de Panamá Sr. Marco A. Robles, en carta dirigida al Presidente de la República de Costa Rica don José Joaquín Trejos Fernández, ex-

(Pasa a la Página 10)

Diputados preguntan a Jiménez Monge

Los diputados, licenciados Guillermo Villalobos Arce y José Hinojosa García entregaron anoche a LA REPUBLICA las siguientes manifestaciones:

Los suscritos diputados nos sentimos obligados a hacer a siguiente declaración pública:

El Ministro de Hacienda de la Administración Orlich, fue invitado por la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea

(Pasa a la Página 4)

Rector con estudiantes venezolanos

El Sr. Rector de la Universidad de Costa Rica se entrevistó ayer tarde con un grupo de estudiantes venezolanos, comentándose programas de confraternidad e intercambio que se proyectan para el futuro. El Rector Monge Alfaro conversó con

(Pasa a la Página 10)

El ex-Ministro de Economía y Hacienda, Lic. Bernal Jiménez Monge, concurrió ayer a la sesión conjunta de las Comisiones de Asuntos Económicos y A-

suntos Hacendarios de la Asamblea Legislativa, atendiendo a una invitación que se le había hecho para que expusiera su opinión. (Pasa a la Página 10)

Dip. Murillo Murillo:

Más de 4 millones dejan de percibir ganaderos

El Diputado por Guanacaste don Ovidio Murillo Murillo entregó a LA REPUBLICA el siguiente interesante comentario sobre la situación ganadera actual:

"He querido hacer un breve comentario sobre el problema que se ha suscitado en cuanto al deseo del ganadero de obtener mejor precio por su ganado. Lo hago en atención a muchas

cartas, telegramas y solicitudes. (Pasa a la Página 4)

Premio mundial a educador tico

El premio mundial "William Russell", que anualmente otorgan a un educador de América Latina, fue otorgado al Sr. Juan

(Pasa a la Página 7)

NO HE HECHO CARGOS EN NINGUN MOMENTO

Dice el Director General de la Oficina de Defensa Civil, refiriéndose a la carta del Expresidente Orlich y el ex Ministro Quirós Sasso, que publicó ayer LA REPUBLICA. Es bastante, agrega, lo que hasta ahora se ha realizado en este campo, pero todavía queda bastante por hacer.

(Pasa a la Página 13)

Por crisis en Coronado:

Regresa con urgencia el Ministro Malavassi

Hoy viernes regresará el Ministro de Educación Pública Lic. Guillermo Malavassi Vargas, quien se adelantó al término de la Conferencia Centroamericana de ODECA a la que asistía, para atender "asuntos urgentes que demandan su presencia en el país". Entre estos asuntos, se consideró como el más importante el que trata de la huelga de niños y descontento entre maestras de la Escuela José Ana

Marín, de San Isidro de Coronado.

(Pasa a la Página 7)

Nuevo impuesto de consumo

Comenzó a regir ayer un nuevo impuesto de consumo que gravitará sobre los muebles de

(Pasa a la Página 13)

Trejos preocupado por la rebaja de ayuda de E. U.

El Presidente de la República, Prof. José Joaquín Trejos Fernández se mostró preocupado ayer en su conversación con los periodistas, ante las perspectivas

de que los Estados Unidos reduzcan sustancialmente la ayuda económica a nuestro país, al igual que al resto de Latinoamérica. (Pasa a la Página 10)

ULTIMA HORA:

Felicitados Regidores de Liberación

Gutiérrez retuvo título C. Americano

Soto López en el primero

BALCON abierta

Misión

Eso de que los taxistas sientan el problema de la carne, en carne propia, no está muy claro... Porque hasta ahora los que lo sienten en "carne propia" son los pobres representantes del género bovino... Y los taxistas nada tienen ni de "bovinos" ni de "Bobos"...

Ahora se está especulando fuertemente, sobre la necesidad de cambiar las instalaciones de la prensa en la Asamblea Legislativa. Podían ampliar el proyecto, y arreglar el lugar que ocupan "las barras" de manera que pudiera cobrarse por asientos de "ring-side".

Don Jalme Solera acaba de repetir, lo que hace mucho tiempo nos viene diciendo "Memo" Villegas, desde que lo conocimos: que en este país nadie quiere que le llamen pobre ni vivir como tal. Todo el mundo quiere vivir como rico. Y aparenta serlo, aunque por dentro se los lleven mil pulgas...

Nosotros, desde el Balcón, vemos la cosa y opinamos que esto no es un defecto, sino una virtud. Que nos distingue del resto del Istmo. Que siempre aparentan ser pobres, aún teniendo plática. Nuestra actitud de "aparente rico" por lo menos conserva una mayor dignidad exterior...

Pero, señores, ¿desde cuándo no hay situaciones delicadas en los Hospitales? Si no hubiera situaciones delicadas, dejarían de ser lo que son: Hospitales.

Ahora la culpa de todos los reajustes, impuestos y subidas de precios, las cargará el Senado de Estados Unidos por la reducción de la ayuda exterior. Ya encontraron el "chivo expiatorio" los que andaban como locos tratando de justificar ciertas cosas...

Boletín de prensa N° 39 de la OGI

La O. G. M. I. —Organización de Grandes Manifestaciones Internacionales— delegada oficial

"El clavo" de hoy

Sigan, sigan aumentando, y poniendo más impuestos... El Pueblo ya está mirando como retornan los tiempos...

SACACLAVOS

del concurso "Miss Mundo 1966" en los restantes países centroamericanos y otros del Caribe, habiendo tomado conocimiento de las intenciones del Comité Organizador del Concurso Miss Mundo en Costa Rica, gustosamente felicita a los colaboradores costarricenses, deseando el mejor de los éxitos para que el país de Costa Rica pueda ser también en este otro acontecimiento de belleza mundial dignamente representado.

Dr. Orazio Cultreri
Presidente Ejecutivo

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

APRENDIENDO
A VIVIR

UNA PEQUEÑA
FOCA RECIBE SU
PRIMERA LECCIÓN
DE NATACIÓN.



PERO... PASA UN SUSTO.

Y LA MAMÁ, QUE ESTÁ CERCA
OBSERVANDO, LA AYUDA.

Distribuido by King Features Syndicate.
3-28



Reflexiones de 1966:

NO HUNDAMOS EL BARCO

José Figueres

Hago un paréntesis en estas observaciones sobre las tonterías que algunos dicen en la Asamblea, para tratar asuntos de más urgencia. Tengo hoy en mente dos problemas específicos (y hay varios más) que debieran imponernos un mínimo de la lucha partidista.

Quienes, de cualquier lado, fomentan la pugna entre Mayoría Parlamentaria y Poder Ejecutivo, deben reflexionar. Quienes presionan para que el Gobierno haga despidos arbitrarios para colocar amigos, y quienes parecen creer que Liberación deben dejarle al gobierno los problemas del día, proceden tal vez con una dosis de la irresponsabilidad que siempre hemos censurado.

Los dos asuntos que hoy uso como ejemplos no se pueden afrontar sin responsabilidad bipartidista. Uno es la conveniencia de que el país entre (como están entrando Inglaterra, Holanda y los mismos Estados Unidos) en un período de austeridad. Otro es estudiar bien la oportunidad que parece presentarse de abrirnos mercados para el café, bananos y cacao, en Europa Oriental.

Si no se estudian con valor y con seriedad estas cuestiones, entre otras, nuestra situación económica seguirá empeorando. No es el Estado sino el país entero quien está viviendo por encima de sus ingresos. Y hay 250 millones de europeos que desean nuestros productos, mientras nosotros vivimos con la amenaza de los sobranes.

Si en vez de afrontar debidamente el desbalance económico, si en vez de analizar la actual intensificación del comercio entre Oriente y Occidente (comenzando por E. U. y Europa Occidental), nos ponemos por política a dilucidar cuál es más revolucionario, o más conservador o más comunista, seguiremos empeorando.

No es que hayamos hecho mal: bien hemos hecho en levantar el nivel de vida. Bien hemos hecho en tomar partido en la Guerra Fría. Debemos seguir procurando el mejoramiento social, y seguir solidarios con el bando de Occidente. Pero necesitamos tomar descansos cuando la cuesta los imponga; y necesitamos reducir a un mínimo razonable los perjuicios que nos causa el conflicto mundial.

Estos y otros asuntos debemos por lo menos analizarlos, y decidir qué nos conviene. Y esto será difícil en una tormenta política. Cada cual tiene derecho a buscarse un puesto, pero no a expensas del país. Cualesquiera que sean las faltas pasadas, hoy conviene evitar los despidos arbitrarios y la oposición revanchista.

Estamos todos a bordo.
No hundamos el barco.

Chisporroteos

Digan ustedes lo que digan, después de leer absolutamente todas las crónicas que han aparecido en todos los periódicos sobre el problema de huelga que se ha presentado en torno a las escuelas de San Isidro de Coronado, estamos tan en ayunas como a las 4 de la mañana. De todas las crónicas no hemos sacado nada en claro, y seguimos sin saber ni papa.

Que es, Costa Rica, la mejor manera de estar con respecto a los asuntos públicos porque es la que le permite a uno opinar con más autoridad y que le destaquen más sus opiniones.

Nos parece, humildemente, que si la Municipalidad de S. José decide por fin emprender una de esas que llaman "Operación Bacheo" a como van las cosas va a tener que comenzarla por el propio salón de sesiones.

Habrán muchos que estarán pensando si todo el entusiasmo de que dieron muestras en la última campaña presidencial, fue con el objeto de darnos a todos los costarricenses una administración en la que nada camina porque todo está en manos de empleados novatos, inexpertos e incompetentes, que todavía no se aprenden los recovecos de sus oficinas respectivas y que han sido nombrados, no porque sirvieran para desempeñar los puestos, sino porque habían sido fieles partidarios de...

Basta ver los flcos de tránsito que se están armando en las esquinas más concurridas. A algunos de los nuevos inspectores dan ganas de detenerse en la acera a aplaudirlos, como aplaudían en aquel pueblo de Italia al tenor que cantaba "Paeliacci", y lo obligaban a repetir su aria una y otra vez, hasta que alguno desde la galería le gritó: "Sí, que la siga cantando... hasta que se la aprenda!"

También humildemente, se nos ocurre que el Consejo de Gobierno ha metido la pata al destituir a don Gilberto Barrantes del Banco Central. No sólo porque ha sido un director competente y serio, sino porque el único requisito para la validez de su nombramiento, es que el

acuerdo respectivo esté firmado por los Ministros necesarios. Si en el libro de acuerdos está —como parece estarlo porque nada se ha dicho en contrario— es válido.

El hecho de que no aparezca en un acta no invalida el nombramiento. Porque la Constitución y las leyes exigen "acuerdo", y no "acta".

Basta pensar que el Consejo de Gobierno podría perfectamente prescindir de un libro de actas (que no es obligatorio llevar) y sus acuerdos seguirían siendo perfectamente válidos, si, en tanto acuerdos están cubiertos por las firmas respectivas.

Reanudamos hoy —con el número 34— la publicación de los acrósticos de 2432; dice así:

P erdidos
A yer,
R ealmente
S eguimos
I gual,
M al
O rganizados,
N unca
I remos
A delante.

Volando • Alto

Hay dos campañas a la cual nos sumamos "ipso facto". Una de ellas es la campaña contra los ruidos. Los claxons y las "muffas" abiertas, que son causantes de más desequilibrios que las mismas amenazas de guerra mundial y la posible alza de la carne. Y la campaña contra los anuncios en las carreteras de la que habi hace unos días "Chisporroteos" que hacen más por estrechar la visión del paisaje, que todo el humo de las chimeneas, la niebla y el polvo en las carreteras. Eso de poner los biques para ocultar el paisaje. De levantar murallas para que la gente no se recree en la belleza de la camelia, es cosa propia de "Don Egoísta" el distinguido personaje de las tiras cómicas. Eso es como si le dijieran a uno "Lee esto a la fuerza". Desvía tu atención, Mira lo que yo quiero". Y la vista se encuentra de pronto chocando con prosa burda y cosa que no quiere. Porque así lo determinaron dos o tres señores: el dueño del terreno, el dueño de la valla y la autoridad que no tuvo tiempo ni gusto para interesarse en el bien ajeno...

CISNE

ANOCHÉ SOÑE...

Que el SNAA se sumaba a la "nueva ola" de los aumentos, pero no congelaba el agua...

DORMILON

La República

Director - Gerente: Lic. Gonzalo Solórzano G.
Jefe de Redacción: Orlando Núñez Pérez

Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicate
- Editors Press Service Inc.

CENTRAL LOCAL:

21-02-66

21-03-55

TELEFONOS:

Publicidad

21-04-29

Apartado: 2130, San José

OFICINAS: DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION,
SUSCRIPCIONES Y ANUNCIOS, COSTADO ESTE BANCO AN-
GLO COSTARRICENSE. CALLE 3ª AVENIDAS 2 y 4.

COMPROBADO...!

GRAND PRIX



**Le dura
el doble!
y hay
una razón:**

Es un traje cuidadosamente elaborado por sastres expertos que aplican las características de la confección moderna de sastrería.

Por eso...

GRAND PRIX

no pierde su forma ni su estilo y su elegante diseño será un permanente orgullo para Ud.



Benefícese con los sistemas modernos de crédito de Néstor Vargas...
compre sin desembolso alguno y pida que le apunten su cuenta en una
tarjeta de crédito (sino la tiene, pida una inmediatamente!)

Néstor Vargas

AVENIDA CENTRAL

Una Institución de crédito al
servicio de los compradores.

5 AVENIDA



Asamblea Legislativa:

La Corte podrá invertir del fondo de jubilaciones

En su sesión de ayer la Asamblea Legislativa dio trámite a los siguientes asuntos:

TERCEROS DEBATES

En este trámite se aprobaron los siguientes proyectos:

—Adición de un transitorio a la ley de Pensiones para servidores del Poder Ejecutivo no cubiertos por ningún régimen, N° 3607 de 10 de diciembre de 1965.

—Fianza del Estado a LACSA para comprar un avión Jet.

—Convenio de préstamo para el programa de erradicación de la malaria.

—Autorización a la Municipalidad de Mora para cambiar el destino de una partida de cinco mil colones.

—Facultad al Banco Central para suscribir en el futuro los aumentos correspondientes a la participación de Costa Rica en el Fondo Monetario Internacional y en el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

—Tarifa de impuestos municipales del cantón de Santa Bárbara de Heredia.

—Tarifa de impuesto municipal del cantón de San Rafael de Heredia.

—Tarifa de impuestos municipales del cantón de Belén.

—Autorización a la Junta Administrativa del Colegio Vocacional Jesús Ocaña Rojas para vender una finca al Estado para la Corte Suprema de Justicia.

—Convenio de Intercambio Cultural con la República de Venezuela.

—Autorización a la Corte Suprema de Justicia para invertir del fondo de Jubilaciones y Pensiones del Poder Judicial la suma necesaria para ajustar la partida de "edificios".

VOTO EN CONTRA

El diputado Azofeifa Viquez pidió la palabra para manifestar que era su deseo dejar constancia de que su voto sería negativo para el proyecto, pues estaba convencido de que no era procedente autorizar a la Corte Suprema de Justicia para tomar fondo de Pensiones y Jubilaciones de empleados, una suma de dos millones para invertir en la construcción de un edificio, cuyo costo se eleva a 14 millones de colones sin que hubiera seguridad de que los empleados jubilados no fueran a verse afectados con la aprobación del proyecto. Se extendió en amplias consideraciones sobre lo inconveniente de la autorización, exponiendo que no era procedente porque si bien la Corte proponía devolver el año entrante los dos millones, pagando el 7 por ciento de intereses, nadie podía garantizar que el presupuesto de la Corte el año entrante no fuera a ser recortado con lo que entonces se haría imposible la devolución. Por esas otras razones que expuso, dijo que no votaría en tercer debate el proyecto.

TAMBIEN EN CONTRA

El diputado Aguilar Vargas expresó que abundaba en las mismas razones que había expuesto, anteriormente el Lic. Azofeifa Viquez, agregando que la Corte, sin autorización de la Asamblea, había contratado la construcción de un edificio para alojar al circuito judicial de San José por 14 millones de colones, a pagar en cuatro años debiendo pagar por esa razón por año casi cuatro millones de colones.

Manifestó que estimaba que si el proyecto se aprobaba por parte de la Asamblea sería veta por el señor Presidente, por que era inconstitucional a todas luces. Agregó el dato de que de 17 Magistrados nueve lo habían aprobado y 8 lo habían rechazado, lo que demostraba que había sido aprobado por una diferencia muy estrecha. Finalmente dijo que en su opinión el proyecto debía volver a Comisión para

ser estudiado nuevamente.

NO HAY TEMOR

Habló el diputado Hernández Madrigal para decir que las dudas que habían dicho tener los señores Azofeifa Viquez y Aguilar Vargas las tuvieron también los miembros de la Comisión de Asuntos Hacendarios, pero que la Comisión tuvo la visita de miembros de la Asociación de empleados judiciales quienes manifestaron que esos fondos correspondían al fondo de pensiones y jubilaciones y que con ellos se habían comprado incluso bonos que devengan un interés del 7 por ciento. Y cuatro Magistrados, a quienes también recibió la Comisión, indicaron que para la Corte era imprescindible contar con los dos millones de colones para que continúen los trabajos del edificio que ya se está levantando por parte de una compañía constructora.

Esos dos millones de colones —explicó— se tomarán en calidad de préstamo del fondo de 14 millones de colones, para sustituir los dos millones que le restaron los anteriores miembros de la Asamblea Legislativa a la Corte en el presupuesto de 1966, y de allí que se presentara el problema de que este año no tuviera medios para hacer frente a la obligación y a los pagos a la empresa constructora que le va a cabo los trabajos. También dijo que el préstamo devengaría el mismo interés del 7 por ciento que devengan los Bonos.

QUE VENGA EL PRESUPUESTO

De nuevo el diputado Aguilar Vargas intervino manifestando que el señor Hernández Madrigal tenía razón en los argumentos que había dado, pero que la Corte había contratado un edificio cuyo costo es de muchos millones de colones, sin el permiso de la Asamblea y que no es fácil entonces que pueda disponer de los dos millones que pretendía tomar en préstamo, entregándose al contratista, porque se violaban disposiciones legales. Agregó que en todo caso, la Corte no podría disponer de esa partida mientras no llegara a la Asamblea el presupuesto correspondiente.

YO NO DETENGO EL PROGRESO

El diputado Garrón manifestó su apoyo al proyecto y pidió a sus compañeros de Cámara votar. Manifestó que ya era un hecho consumado la contratación hecha por la Corte para la construcción del edificio en el cual están trabajando 188 costarricenses. Expresó que no hay peligro ninguno de pérdida para el fondo de Pensiones y Jubilaciones que pertenece a los empleados y que por ello no tiene reparos en que se inviertan dos millones de colones en la construcción de un edificio que no es un lujo sino una necesidad, pues se sabe la incomodidad con que están instaladas algunas oficinas judiciales. Si hay algunos diputados que quieren parar el progreso del país, pues que lo hagan, dijo el señor Garrón; yo no quiero asumir la responsabilidad de que se detenga el progreso.

FUERTE PERDIDA

El diputado Carmona Benavides se mostró en favor del proyecto y aseguró que en nada se afectarían los empleados judiciales con que se tomaran dos millones de colones en préstamo del fondo de Pensiones y Jubilaciones, suma que será devuelta el año próximo con intereses del 7 por ciento. Dijo también que el Presidente de la Corte le había informado que se están perdiendo 150 mil colones mensuales por la detención de los trabajos por falta de medios para continuarlos y por el costo de

los materiales que va subiendo día con día.

SE APROBO

Puesto a votación el proyecto después del extenso debate, logró los votos necesarios para su aprobación, continuando la Asamblea tramitando en tercer debate los siguientes proyectos:

—Creación del Día del Telegrafista y Empleado de Telecomunicación.

Más de 4 millones dejan de percibir ganaderos

(Viene de la Pág. PRIMERA) verbales hechos por personas conocedoras del negocio, y también en mi calidad de representante de una zona netamente ganadera.

No con asombro y sorpresa se ve que en este asunto, hasta los señores taxistas —respetables personas y buenos ciudadanos—, opinan sobre el negocio sin conocer de la misa la media.

Es lógico y natural que el Estado debe velar porque el consumo interno quede debidamente llenado; mediante la acción del Consejo Nacional de Producción, que debe fijar la respectiva cuotas de exportación, luego de haber sido satisfecha la demanda interna, que es la que más nos interesa, en resguardo de los intereses populares, evitando el encarecimiento de tan primordial alimento en la dieta diaria del costarricense.

También es lo más normal del mundo que la cuota de exportación se deba vender, por parte de los ganaderos al mejor postor, porque entonces, en donde está el estímulo que se le debe dar al ganadero que pasa tantos trabajos y tiene tantas luchas para cuidar, mejorar y sacar al mercado su ganado?

Se aduce que no se debe vender el ganado en pie, porque entonces de deja de dar trabajo a muchos costarricenses; se dice

—Adición de un artículo 14 a la Ley de Pensiones y Jubilaciones de Comunicaciones N° 4 de 23 de setiembre de 1940.

SEGUNDOS DEBATES

—Tarifa de impuestos municipales de Grecia.

—Reformas a los artículos 104 y 106 del Código Fiscal.

—Autorización a la Municipalidad de Escazú para traspasar un lote de terreno a la Asociación de Bienestar Social del lugar.

también que los derivados o subproductos del ganado se procesan en el país dando lugar a una entrada más al país. Faltan las. Tengo informes de que en el primer caso, si hay algunas familias que viven de ese trabajo, de las empacadoras, pero no son tantísimas como se quiere hacer ver. En el segundo caso, tengo informes emanados del Ministerio de Agricultura y Ganadería, de que los productos de los derivados del ganado, salen mucho más baratos si se importan, puesto que aquí son sumamente caros. En donde está entonces, la ganancia en esos renglones para el país?

Claro que los ganaderos no tienen el menor reparo en venderles a las empacadoras todo el ganado que necesitan; pero eso sí, y ahí viene el quid de la cosa, ellas deben pujar con las otras empresas ganaderas, extranjeras o nacionales, que compran ganado con la igualdad de precios que da la oferta y la demanda. Es decir, que de ben las empacadoras pagar el ganado a como lo pagan las empresas que se llevan el ganado del país.

Porque de lo contrario, y estoy hablando de supuestos que pueden ser válidos en cualquier momento, dada la estrechez de nuestro mercado interno —en cuanto al número de empacado-

ras existentes en el país—, si ellas se pusieran de acuerdo y uniforman el precio de compra, qué sucede? Quién gana? Quién pierde? Pues lógicamente que el ganadero, que se ve en la necesidad de vender su ganado a un solo precio, por la falta de ofertas que le brinden mejor precio.

—Autorización al Poder Ejecutivo para adquirir un lote y traspasarlo a las Temporalidades de la Arquidiócesis de San José.

—Exención del pago de derechos de aduana a la Municipalidad de Pérez Zeledón para compra de materiales para los puentes de Platanares y Peñibaye.

—Traspaso de una partida de 20 mil colones a la Municipalidad de Barba.

A las 18 horas se levantó la sesión.

Es tan notorio en este momento la diferencia de precios para el ganadero que vende su ganado a las empacadoras, y no a compradores que lo exportan, que es de 100 colones por cabeza, dejando los ganaderos de percibir por esa diferencia, más de cuatro millones de colones. Es justo esto? De ninguna manera.

Por eso la opinión pública del país debe estar debidamente enterada de los pormenores del asunto, para que no se deje sorprender por argumentos efectistas que se puedan decir.

Espero que las entidades y personas del Gobierno que tienen relación con el asunto, sean prudentes en la resolución del problema, viendo sólo —a como lo han hecho siempre—, los intereses generales de todos los costarricenses, y en este caso, en especial a ese inmenso grupo de nacionales que se dedican a la ganadería".

Diputados preguntan a Jiménez Monge

(Viene de la Pág. PRIMERA) Legislativa a hacer una exposición ante esa Comisión y la de Asuntos Hacendarios, en relación con sus puntos de vista sobre la situación fiscal del país, con particular referencia a su gestión como Ministro de Economía y Hacienda del Gobierno del señor Orlich.

En nuestro carácter de miembros de esas Comisiones, concurrimos a la cita, en el entendido de que democráticamente, como representantes populares tendríamos el derecho de intervenir en el curso de la exposición del señor Jiménez Monge, en la forma usual de interpellaciones y refutaciones, como siempre se ha hecho, cuando han concurrido a la Asamblea Legislativa los Ministros del actual Gobierno.

Ante una interrupción del firmante diputado Villalobos Arce, el Lic. Jiménez manifestó que prefería concluir su intervención para atender después las preguntas de los señores diputados. Esta oportunidad nunca llegó, porque el señor Jiménez consumió todo el tiempo dispuesto para la sesión. El procedimiento inusitado de lo que se rehusó en esta oportunidad el diálogo, sobre ciertas afirmaciones de la exposición del señor Jiménez, no compartidas por tales diputados.

Contribuyó a ese sentimiento la actitud insólita asumida por la Presidencia de la Comisión, que ante cargos personales de un diputado de Liberación, le negó la oportunidad de réplica al firmante diputado Villalobos Arce y levantó la sesión.

Entre los puntos que hubiéramos deseado aclarar con el señor Jiménez Arce y levantó la sesión.

Entre los puntos que hubiéramos deseado aclarar con el se-

ñor Jiménez podríamos señalar los siguientes:

—Reforma tributaria

Asumió la administración Orlich el compromiso con el Fondo Monetario Internacional de llevarla a cabo y en qué forma?

Se incumplió este compromiso formal por razones políticas?

—Utilización de empréstitos para fines fiscales, en que se incurrió durante la Administración Orlich y sus consecuencias sobre la balanza de pagos.

—Deuda interna durante la administración Orlich

Ficción de arreglo de dicha deuda, durante esa Administración mediante el pago de deudas con nuevas deudas (Bonos) —Giros al descubierto por la

suma aproximada de siete millones de colones, dejados por la administración anterior y que la administración Trejos tuvo que cubrir.

—Venta de bonos fuera de Costa Rica sin autorización Legislativa necesaria para comprometer el crédito externo.

—Déficit presupuestario de la administración Orlich estimado en 201 millones de colones por el Fondo Monetario Internacional.

Lamentamos que la forma como se condujo la comparecencia impidiera al señor Jiménez Monge externar su opinión sobre temas tan interesantes.

Guillermo Villalobos Arce
José Hine García
diputados.



El Ejecutivo no esperará más la resolución legislativa sobre cambios en las directivas de Autónomas, para ir procediendo... Se afirma que a fines de agosto, a más tardar, estarán hechos todos los cambios proyectados... Parsonia. El Director de la Oficina de Defensa Civil tiene ahora a su servicio un automóvil último modelo que usa para sus funciones... Definitivamente, el Ing. Fernando Chavarría Loaiza no irá a la Gerencia del Servicio de Acueductos y Alcantarillados... La presidencia de la República se inclina por mantener en sus puestos a los actuales gerentes, que fueron de la Unificación... En Planificación habrá recortes en enero de 1967 cuando entre en vigencia el nuevo presupuesto... También serán despedidos empleados de varios Ministerios enviados momentáneamente a la Oficina de Planificación mientras pasa este año... En la junta directiva de una institución autónoma, uno de sus miembros cambió de color político para ver si lo dejaban allí por un tiempo más... Ahora vota contra todo lo que propongan sus compañeros...

Hacia un debate serio sobre política económica del Sistema Bancario Nacional

Nuevamente el Sistema Bancario Nacional (SBN) debe referirse a las manifestaciones hechas por la Asociación Nacional de Fomento, ANFE, relativas al crédito bancario. No obstante que ANFE en esta nueva publicación muy poco nuevo aporta al debate, el SBN ha creído necesario referirse a ella con el objeto de desvirtuar y aclarar conceptos que tienden a confundir la labor de la banca costarricense.

1—El SBN indicó, con base en las estadísticas del Consejo Monetario Centroamericano, que Costa Rica ocupa el primer lugar en el volumen de crédito otorgado a la actividad económica. Ese comentario correspondiente a los resultados de 1964 se mantiene y confirma con las cifras para 1965, según el último informe estadístico de la Secretaría Ejecutiva del Consejo Monetario Centroamericano. En efecto, los datos para el año pasado son los siguientes:

CREDITO BANCARIO CENTROAMERICANO

EN MILLONES DE PESOS CENTROAMERICANOS

CIFRAS PARA 1965

	Total	Pér cápita	Actividades más reproductivas				% Total
			Agricult. y				
			Ganad.	Indust.	Suma		
Costa Rica	176.8	117.9	95.1	31.0	126.1	71.3%	
Guatemala	157.6	35.5	63.4	18.5	81.9	52.0	
El Salvador	166.8	57.3	47.1	26.7	73.8	44.2	
Honduras	64.8	28.7	20.3	10.7	31.0	47.8	
Nicaragua	102.5	63.0	57.2	25.7	82.9	80.9	
CENTROAMERICA	668	52.4	283.2	112.8	396.0	59.2	

(Datos de la Secretaría Ejecutiva del Consejo Monetario Centroamericano).

Al publicar las estadísticas centroamericanas el SBN ha querido dar a conocer lo ocurrido en materia de crédito en el área en determinado lapso, con el único fin de divulgar su labor que algunos grupos tratan de minimizar. Para tranquilidad de ANFE indicamos que el hecho de un primer lugar en cinco economías con cierto grado de similitud, demuestra en alguna medida el desarrollo y dinamismo de su banca, pero que las diferencias en sus estructuras no permiten conclusiones definitivas. Por las cifras conocidas y dada su condición económica dentro del conjunto, puede argumentarse que Costa Rica, y consecuentemente su sistema bancario, ha llevado a cabo una política crediticia que bien puede considerarse como satisfactoria. No es deseo de vanagloria, sino el de poner las cosas en su debido lugar; mucho es lo que hay que hacer y corregir para pensar en adoptar una posición prepotente. Lo dicho no obsta para comentar la última salida de ANFE la que decididamente contiene serios errores de apreciación en materia económica. Veamos algunos de ellos.

2 Si bien ANFE reconoce el lugar superior que para Costa Rica muestran las cifras estadísticas, sostiene al mismo tiempo que de continuar las cosas al mismo ritmo, el país "...a muy corto plazo ocupará uno de los últimos lugares y a largo plazo, indiscutiblemente el último lugar..." En su empeño de no aceptar la realidad estadística, la Asociación se permitió hacer un gráfico de la proyección del crédito agropecuario para los siguientes seis años después de 1964. Este enfoque merece dos comentarios desfavorables: Primero, en proyecciones de orden financiero es aventurado usar líneas de tendencia ya que la extrapolación implica un conjunto de supuestos que han de cumplirse en el período proyectado, los cuales difícilmente se ajustan a la realidad; esto es más cierto en tanto los pronósticos más se alejen del último dato observado. Llama la atención que ANFE no dice cuáles son esos supuestos. Lo anterior es aún más evidente si la serie observada es tan reducida como la de cuatro años usada por los asesores de ANFE. Segundo, no obstante las severas limitaciones que tiene el empleo de líneas de tendencia para fenómenos como el que nos ocupa, los técnicos de ANFE aplican en su proyección el método de ajuste de una línea recta tomando únicamente dos datos: El del primer año, 1960 y el del último, 1964; usaron una regla, unieron esos dos extremos y sin más consideraciones ofrecen una proyección de lo que va a ocurrir en Centroamérica en materia tan compleja como el crédito en el período 1964/1970. Es tan poco serio el enfoque, que en el gráfico publicado, el grupo asesor de ANFE se cuidó de no incluir el caso de El Salvador, porque sencillamente resultaba una línea negativa. Ahora pueden estar tranquilos pues con los datos revisados, la tendencia es de ascenso.

Consecuente con lo anterior, las conclusiones que deriva ANFE de esta singular proyección del crédito en Centroamérica resultan falseadas por falta de apoyo científico.

La realidad se ha encargado de demostrar lo erróneo del procedimiento de líneas de tendencia en materia financiera. En efecto, según las estadísticas de la Secretaría Ejecutiva, los datos observados para 1965 muestran resultados muy distintos y hasta opuestos a las tendencias predichas por los que se autodefinen como que "...si son realmente banqueros..." Así por ejemplo, el fuerte ascenso que con tanta facilidad se le asignó a Guatemala resultó en la práctica más bien una caída; para El Salvador, cuya tendencia negativa se omitió en la gráfica, porque posiblemente no cuadraba dentro de su argumento, en 1965 mostró una importante alza y lo que para Costa Rica lucía como un crecimiento mínimo, se convierte en una curva ascendente pronunciada. Como se analiza y puede observarse en la gráfica que acompaña estos comentarios, el sistema de la regla y dos puntos no soportó la prueba al primer año. Lamentamos tener que extendernos sobre estos temas pero es necesario aclarar los métodos y consistencia de los argumentos que usa ANFE en contra del SBN. En realidad, es difícil obtener resultado positivo de un diálogo en que se usan en tal forma los instrumentos de análisis económico.

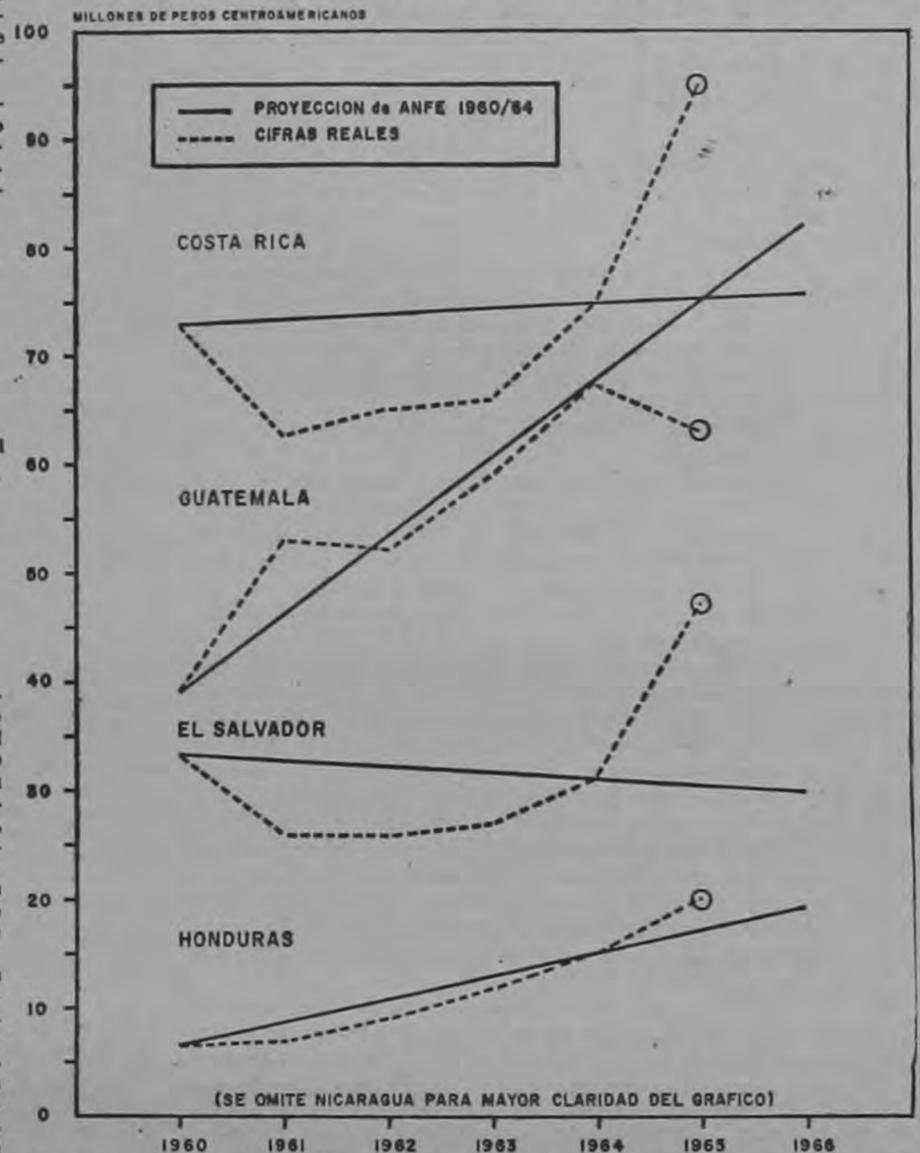
3—En otros párrafos de su escrito, ANFE hace una serie de observaciones a la política crediticia del SBN e incursiona en el campo monetario, materias bajo la dirección del Banco Central de Costa Rica. Seguidamente se hace referencia a ellas en sentido general, pues parte de que en dicha publicación se tratan aspectos ya explicados con anterioridad, un análisis profundo y objetivo debe hacerse en un foro más adecuado.

a) La política crediticia obedece a un programa definido, cuidadosamente estudiado, de las condiciones de la economía en el período bajo consideración. Las necesidades de crédito son muy grandes en países en desarrollo y generalmente la economía no está en condiciones de suplir los recursos financieros que permitan satisfacer toda la demanda. Esa oferta, como es sabido, está compuesta por el cambio de los bancos, los depósitos, la emisión por el Banco Central (redescuento y préstamos) y los empréstitos, internos y externos. La capacidad de estas fuentes tiene sus propios límites y los excesos, en especial de emisión por el Central, pone en peligro con otros factores, la estabilidad monetaria del país, o sea que no es cuestión de abrir la llave creadora de dinero que permite esta vía a fin de complacer toda la demanda. En anterior oportunidad se explicó que la política crediticia debe coordinarse con las otras variables de la economía y enmarcarse dentro de la realidad del país y teniendo como mira el ordenado desarrollo económico.

b) La labor del SBN y la movilidad del crédito es en la realidad más dinámica de lo que considera la Asociación. Las estadísticas de las colocaciones son índice claro de este proceso al mostrar un continuo ascenso según puede investigarse en las publicaciones periódicas que hace el Banco Central sobre estos asuntos. Al respecto es bueno recordar los siguientes hechos:

1) Las autoridades monetarias han seguido una política de dotar a los bancos de recursos provenientes de crédito principalmente con instituciones financieras internacionales que para eso fueron creadas. El SBN ha distribuido cuatro empréstitos negociados con el Banco Mundial, para fines industriales y dos con el Banco Interamericano de Desarrollo; otro para vivienda con el Banco Centroamericano de Integración Económica; para el sector agropecuario se han contratado con la Agencia Internacional para el Desarrollo tres operaciones e igual número con el BID; cuatro con bancos privados incluyendo uno reciente para la actividad bananera y está para firmarse otra con el Banco Mundial, también para la agricultura y ganadería.

PROYECCIONES DEL CREDITO AGROPECUARIO
CIFRAS CALCULADAS POR ANFE Y SU REALIDAD EN 1965



En resumen, en la última década, el SBN ha obtenido recursos del exterior, a largo plazo y para fines de desarrollo económico, un total equivalente a 438.3 millones de colones. Esta política será mantenida en el futuro con lo cual se aprovecha la cooperación financiera internacional que se ofrece a los países de menor desarrollo.

II Las recuperaciones también contribuyen en el proceso, si bien no en el grado deseable debido, como se indicó, a los programas de desarrollo a mediano y largo plazos y a las facilidades de adecuación otorgadas por razones conocidas. Sobre este tema de las recuperaciones aclaramos a los asesores de ANFE, cuando hablan de flujo monetario, que con un encaje igual al 20% el efecto multiplicador se aplica sobre los depósitos y no sobre las colocaciones como ellos afirman. Por lo demás, valga la oportunidad para enfatizar que el SBN no está, ni desea generalizar la tesis de adecuación indiscriminada como quiere ponerlo ANFE. En esta materia mantiene una lucha permanente y bueno sería que ANFE, una asociación privada, colaborara en este sentido que conlleva una educación respecto al buen uso del crédito bancario.

III No siempre el tope de redescuento fijado por el Banco Central ha sido usado por los bancos comerciales; además, el crecimiento de ese tope es inferior al que reflejan las colocaciones generales (en 1965 subió 5.9 por ciento contra 11.5 por ciento de las colocaciones). Andan una vez más confundidos los asesores de ANFE cuando afirman que "...los bancos comerciales realizan colocaciones únicamente cuando el Banco Central aumenta sus topes de redescuento..."

IV Un párrafo más sobre la actividad comercial. El SBN no desdeña esta actividad y es bien sabido aunque ANFE trate de ignorarlo, que un porcentaje importante del financiamiento bancario pasa al sector comercio. Cuando se concede crédito a los agricultores e industriales, se coloca a éstos en compradores de mercancías, imprimiendo así dinamismo al proceso de distribución que corresponde al sector comercial. La queja, bien conocida, es por cuanto no se otorga financiamiento liberal para la importación de bienes no esenciales para el desarrollo; en esto, es definitiva la política restrictiva del Banco Central mientras no cambien las circunstancias prevalentes en la economía costarricense.

V El programa crediticio o presupuesto monetario constituye una ecuación en donde el volumen del crédito a otorgar es una variable dependiente de las disponibilidades de recursos. Las disponibilidades de origen interno se calculan según el comportamiento estacional y las de origen externo, conforme al uso previsto de los empréstitos y la posición neta de las reservas monetarias internacionales. En la distribución de los recursos así calculados, se sigue una política selectiva, favorable para las actividades más reproductivas. Para el 3er. trimestre del corriente año su cálculo se efectuó con base en la realidad existente para cada uno de los conceptos que forman los recursos tales como depósitos, empréstitos, recuperaciones y redescuentos. Es oportuno repetir, que en la medición de este último factor se ha debido considerar la etapa económica que vive el país que aconseja moderación en el uso de esta fuente de creación de dinero política que a la vez es concordante con los convenios suscritos por el Instituto Emisor y el poder Ejecutivo con el Fondo Monetario Internacional. El monto global para esos tres meses originalmente representaba un aumento sustancial sobre la cifra del segundo trimestre; sin embargo la expansión se vio reducida a C\$ 11.00 millones debido a atrasos en los trámites de créditos con el exterior, los cuales, de finiquitarse en el período, permitirían reforzar de inmediato los recursos disponibles.

4—Finalmente, la materia objeto de este cambio de opiniones con ANFE es seria y compleja; su debate, si se quiere lograr algo positivo, no corresponde seguirlo haciendo indefinidamente por la prensa y en los términos polémicos que se le quiere dar. Por parte del SBN se pone, entonces, punto final a este diálogo. El Sistema y especialmente el Banco Central de Costa Rica, que es la institución que define la política económica en materia crediticia, monetaria y cambiaria, están dispuestos a expresar sus ideas y acción en reuniones con las asociaciones representativas de los usuarios del crédito como lo han hecho en otras oportunidades o bien mediante conferencias tipo seminario en un foro adecuado.

SISTEMA BANCARIO NACIONAL

COMISION DE COORDINACION BANCARIA

Editorial

Esfuerzo colectivo nacional

Hace algún tiempo "LA REPUBLICA" dijo en un editorial, que, más que la dependencia y multiplicación de los créditos extranjeros, y aún que todos los buenos deseos de los gobernantes, de cualquier matiz político, lo que se imponía para empujar al país hacia arriba, en línea ascendente del progreso, era un esfuerzo nacional, un sentido cabal de los bienes que podíamos producir redoblando el esfuerzo creador del trabajo; el aprovechamiento de la tierra; la multiplicación de la producción; la búsqueda de mercados nuevos para los excedentes de nuestros productos.

Todo este esfuerzo nacional, nos llevaría a mejores niveles de vida, al ampliar nuestras posibilidades económicas.

Todo esto sigue vigente. Pero cobra más actualidad aún, ante la realidad de una apreciable reducción de la ayuda económica de los Estados Unidos a Latinoamérica, que lógicamente afectará a Costa Rica.

El Sr. Ministro de Hacienda, Lic. Alvaro Hernández, se muestra preocupado.

Todos estamos preocupados. Pero creemos que, si bien se impone una política de reducción de gastos, de "medidas especiales", también es cierto que con ellas solamente no vamos a salir del problema económico permanente que es preciso resolver. Mucho más, porque servicios esenciales para los costarricenses, no pueden ser reducidos al punto que causen un problema agudo de índole social.

Es por eso que recordamos nuestro llamamiento. Un esfuerzo nacional, que nos eleve los índices de producción, no sólo para satisfacer los mercados internos, sino para llegar a los mercados que estimemos necesarios. En muchos sitios de Europa encontrarían cabida nuestros productos. Y es cosa de tratar cada caso con verdadera objetividad y realismo. No sea que sigamos creyendo que ofendemos, por ejemplo, a Alemania Occidental si vendemos a los alemanes orientales nuestros productos, mientras ellos hacen planes para montar una planta siderúrgica en la China comunista —y una planta siderúrgica es esencial para continuar la guerra contra la democracia— o mientras Italia se compromete a fabricar automóviles a la Unión Soviética.

Y que conste, que también hemos insistido muchas veces, que nuestro cabal concepto de soberanía, y nuestra seguridad en la superioridad de la Democracia, nos han hecho recomendar la apertura de mercados donde quiera que sean favorables para el país. Y al hablar de esto, no hacemos distinción entre mercados de Occidente o de Oriente.

Debemos agregar que sólo dos excepciones se nos ocurren en el campo rojo; pero por su condición de agresoras y promotoras de la subversión: Cuba y China comunista.

LATINOAMERICA DEBE DECIDIR

BOGOTA, 28 (AP)— Los países latinoamericanos deben hacer sugerencias y decidir sobre los temas importantes que deben tratarse en la próxima conferencia hemisférica de jefes de Estado, evitando que esto lo haga una "oficina secundaria" del Departamento de Estado de los Estados Unidos, dijo hoy aquí el Presidente electo de Colombia, Carlos Lleras Restrepo. Advirtió que esa reunión "debe culminar en hechos positivos y no en una declaración retórica más, que causaría gran decepción en América" ahora que se busca infundirle a "nuestros pueblos el sentido de su orgullo y de su personalidad nacional".

El futuro mandatario, quien tomara posesión el próximo siete de agosto, desvirtuó las versiones sobre la integración de "un pequeño grupo de países para cachorriarle a los Estados Unidos" y aseguró que por el contrario estos se hallan interesados en conocer las sugerencias de los presidentes que se reunirán aquí el 14 de agosto.

MUSITADA ALOCUCION

La inusitada alocución de Lleras Restrepo, en una reunión conjunta extraoficial del 90 por ciento de los congresistas estuvo matada por sus críticas a la prensa extranjera.

Dijo que las agencias internacionales de noticias "están empeñadas en mantener anarquizado el continente".

En su improvisación de 75 minutos aseguró que las relaciones de Colombia con México y Brasil no se han resquebrajado por la pequeña conferencia en la cum-

bre que sostendrán durante tres días aquí los presidentes de Chile, Venezuela y Colombia y los delegados personales de los de Perú y Ecuador.

REVELO GESTIONES

Para sustentar sus afirmaciones reveló que él gestionó directamente una reanudación de contactos entre Colombia y el Brasil para tratar los problemas cafetero e ir a la conferencia de Londres con estudios previos, lo que logró con el beneplácito del Presidente Castello Branco.

Refiriéndose a la reciente declaración de la cancillería brasileña, en que se criticaba la formación de jefes políticos dentro del seno de los países miembros de la Organización de los Estados Americanos, dijo que el gobierno de ese país rectificó los "comentarios que se hicieron por ciertas agencias de prensa para deformarla".

Ratificó igualmente su decisión de trabajar en una acción "con la cual creemos poder servir a la unidad continental y a la defensa de los intereses de todos los pueblos latinoamericanos".

Dijo finalmente en su diálogo con los congresistas, al que no asistieron los representantes del movimiento orientado por el ex dictador Gustavo Rojas Pinilla, que en lugar de dejar que una oficina secundaria en el Departamento de Estado en Washington prepare el programa de las conferencias hemisféricas no somos creemos que los países latinoamericanos podemos hacer nuestras gestiones y decir qué cosas nos parecen importantes y cuáles no.

LA LUNA

Por Luis SIMON

De objetivo de poetas y asunto de preocupación y ocupación estética "la luna sangrienta de Quevedo", se ha transformado en orilla de astronautas y objeto de científicos. Tal es aún el creciente poder taumatúrgico de la ciencia, que sin agotar su obra sobre la tierra, ensancha y emprende la ruta del espacio exterior donde la estela no es burbujeante espuma, sino el sonido electrónico de los computadores y el ruido silencioso del cosmos.

El clásico y ditirámico "estar en la luna" que prodigáramos a los fugados de la realidad, deberá enmendarse. Existirá un "estar en la luna" serio y científico; un locus real, opuesto a la connotación alienada del decir y hasta del mal decir urbano. Ya no están en la Luna los melencólicos poetas, los románticos soñadores enfermos del eterno y dulce mal; sino rapados y atléticos lunáticos, con reflejos condicionados esmeradamente producidos en laboratorios.

La estética recopilación borgiana, y su laberíntica madeja de luces, en la que contabiliza los espejos de Pitágoras, el lejano marfil del Paraíso, la luna del pozo y de la higuera o la dragon moon de la balada o la saga, y donde solo faltan la lorquiana luna de los toros y, tal vez, la luz misionera de los pobres, se completará con la luna científica que comenzó—recomenzó más bien— a repetirse en el sonambulismo de Copérnico y en los cristales de Kepler. Sé que Borges completará o completó la Luna.

Qué tiempo estamos viviendo "en la segunda mitad del segundo Milenio de la cristiandad", como dice Baeza Flores? Es asunto arduo circunscribir a una cuartilla la Luna de la Luna y, además, respuestas a un problema digno de Max Scheler.

A cada día, como antes de Paños de Moguer, salen de lejanos puertos de Siberia a del telúrico dedo de Cabo Kennedy en La Florida, veleros siderales que generan la brisa que los propulsa, hacia estaciones y órbitas rumbo a la Luna. La traza formación que en nuestro mundo ocasiona el universal esfuerzo, en que todos queremos dejar de ser una cosa para ser otra, nos entregará un rostro que no entreveamos.

O, al revés, como el opuesto rostro de la Luna, será apenas la mejilla oculta en una conversión de perfil? No llegaremos al punto de partida, donde nos encontremos con nosotros mismos; como cuando, tramontada la vejez el otoño nos reconcilia con lo que somos? Tal vez, simplemente, encontremos la simple Luna y el indivisible hombre que siempre fuimos.

Preocupa a científicos el misterioso asteroide Icaro

CAMBRIDGE, Massachusetts 28 —AP— El misterioso asteroide Icaro, descubierto en 1949, deberá pasar relativamente cerca de la Tierra en 1968 y esto ha provocado persistentes afirmaciones de que su ruta lo llevará a una colisión con nuestro planeta.

Los últimos informes incluyen conjeturas de que Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética consideran el uso de un cohete nuclear para impedir la supuesta colisión.

El Profesor Stuart Thomas Butler, de la Universidad de Sydney, fue citado en el sentido de que una pequeña desviación en la órbita del asteroide podría resultar en tal colisión.

Por su parte, el Observatorio Astrofísico Smithsonian de Cambridge manifestó: que "las probabilidades son de aproximadamente mil millones contra uno".

RADAR

La presencia amenazante de "Icaro", asteroide que se acerca peligrosamente a la Tierra, ha movilizado a los hombres de ciencia norteamericanos, rusos, y de otras nacionalidades. Ya están a punto de ponerse de acuerdo sobre lo que deberá hacerse, si es que "Icaro" sigue una trayectoria que le lleve a un descomunal choque con nuestro planeta.

¿Por qué estos señores que se ponen ahora de acuerdo no recomiendan también a sus superiores que se arreglen en sus diferencias políticas?

Si bien "Icaro" puede producir una colisión devastadora que cause destrucción y muerte en ciudades y pueblos, allí donde haga impacto, también es cierto que las bombas atómicas, hidrógenas y de cobalto almacenadas por los norteamericanos y los soviéticos, son tan temibles o más que "Icaro". Porque al fin y al cabo este asteroide no es radioactivo. Y allí donde no aplaste no haría daño.

Ya se está hablando de disparar cohetes para destruir el asteroide. Pero por otra parte, algunos entendidos aseguran que pasará bastante lejos de nuestro atormentado mundo.

En estas cosas es que debiéramos pensar y hacer pensar a los dirigentes políticos de nuestros pueblos. Tanto poderío, y del cielo apenas entrevisto por los astronautas se desprende un asteroide incontrolable, que los pone a inventar disparos.

Tanta vanidad, desfiles de cohetes de tierra a aire y de aire a tierra, y resulta que cualquier meteorito choca con una nave, o cualquier partícula cósmica varía un experimento. Eso sin contar que de vez en cuando aparecen en el firmamento objetos deslumbrantes, brillantes, que nadie sabe de dónde vienen ni a dónde van.

Tanto alarde de fuerza y coherencia, destinada al exterminio, y aún estamos en pañales en cuanto a conocer la verdad del espacio, las dimensiones infinitas del Universo. Los misterios que en el profundo silencio de la noche insondable del espacio...



Roldán

BUZON DE LOS LECTORES

28 de Julio de 1966.—

Señor Director del periódico LA REPUBLICA Pte.—

Estimado señor:

Como siempre. El único periódico que sale en defensa de los intereses del público, el único que no lo ilgan compromisos para defenderlos. Ese es el periódico LA REPUBLICA. Como lo hace hoy en su editorial "Servicio de Buses". Por esta razón me permito felicitarlo muy respetuosamente. Lo considero un magnífico Editorial.

En la posibilidad de que el señor Presidente apruebe un precio mayor en los pasajes de los buses estaría, no sólo aprobando una carga más al público usuario, sino que actuaría en contra de ese público a quien él alientó con sus palabras de campaña política para que volaran por él. Esas sí serían gotas amargas.

Otra consideración que debe tener el señor Presidente es que la mayoría de las fábricas los están ubicando muy fuera de la ciudad, esto obliga al trabajador, según donde éste viva, a tomar más de un bus, para llegar a su trabajo. Eso por un lado. Por otro, reduciría aún más el presupuesto de los padres de familia, quienes tienen que proporcionar los pasajes de ida y regreso de los hijos que tienen estudiando en escuelas y colegios.

Considero, como simple ciudadano, que este servicio está completamente ligado con la responsabilidad del individuo, ya sea trabajador, estudiante, o simplemente cualquier usuario en la función que desempeñe. De ahí que se vea en la imperiosa necesidad de ocupar esos servicios. Son por lo tanto un servicio público. Y como tal el señor Presidente está obligado a defenderlo.

Del señor Director muy atentamente,

Francisco Vega G.

EE. UU. seguirá fiel a compromisos

WASHINGTON, 28 —(AP)— El Secretario de Estado, Dean Rusk, dijo hoy que Estados Unidos seguirá fiel a sus compromisos en Asia Suroccidental, debido a que "la integridad de ese compromiso es el principal pilar de la paz en esta situación mundial actual".

Habó ante un grupo de estudiantes secundarios que participaron en programas juveniles nacionales y logró una cálida ovación de los jóvenes reunidos en el Departamento de Estado.

POR ESTAS



RAZONES

a usted le conviene embarcar su carga desde Miami vía LACSA.

- 1** Tarifas más bajas.
- 2** Seis vuelos cargueros a la semana de Miami a San José.
- 3** Vuelos directos sin transbordo.
- 4** Sólo artículos de gran volumen se cubican, tales como automóviles, envases vacíos y espuma de hule.
- 5** Conexiones con todas las líneas aéreas y transportadores terrestres del interior de los E. E. U. U.
- 6** Menos trajín para su carga.

PARA MAS INFORMES LLAME A LACSA
Calle Alfredo Volio, Avenida 1a. San José
Apartado 1531 Teléfono 21-73-15

LACSA AIRLINES
New York 608
Fifth Avenue 10020
Teléfonos 582-1090 y
582-1091

LACSA AIRLINES
Building C-3
Miami Int'l Airport
P. O. Box 48-1427
Teléfono 887-8180

o a su agente
embarcador



REGRESA CON URGENCIA MINISTRO MALAVASSI

(Viene de la Pág. PRIMERA)

Aunque un vocero oficial del Ministerio de Educación había anunciado la fórmula de solución a ese conflicto, y el plan teamiento que propondría el Lic. Fernando Lara Bustamante, como Ministro con recargo de Educación, todavía ayer en la noche, ni don Fernando ni otros altos funcionarios de ese Ministerio, habían llegado a un

convenio para finalizar la huelga y movimientos de descontento surgidos en Coronado.

La Sra. Tirsia Bustamante de Rivera, Oficial Mayor del Ministerio y que ha ido tres veces a Coronado para escuchar la opinión de las partes interesadas en la huelga o unión de la Escuela, anunció ayer en la tarde que se estudia una probable solución. "Está en vías de solución el problema", dijo a LA

REPUBLICA la Sra. de Rivera. El Ministro Lara durante los días que tuvo en recargo la Cartera de Educación no recibió a la prensa. Tampoco tomó decisión alguna. El Lic. Guillermo Malavassi regresará al mediodía de hoy, y se espera que formule algún planteamiento para terminar con la huelga de Coronado que ya tiene cinco días.

Felicitados regidores de Liberación

Anoche en la sesión Municipal el presidente de la misma Oscar Saborío Alvarado, felicitó a los Regidores del Partido Liberación Nacional, por su magnífica actitud pasiva frente a los ataques de los representantes del Gobierno.

Iniciándose la reunión que se dedicó únicamente para debatir el punto político que había quedado pendiente en la sesión del lunes, habló el Sr. Saborío Alvarado, dando expresiones en relación a lo que él llamó rompimiento del pacto político entre el Sr. Frank Marshall de Unión Cívico y el Partido Liberación.

Luego el Regidor Eric Thompson, hizo algunas consideraciones sobre el delicado punto presentado, cuando los municipales liberacionistas presentaron el lunes último, moción para mandar al Departamento Legal de la Corporación las denuncias de irregularidades cometidas por el Auditor Municipal, Iván Campos, y ellos se opusieron.

Por su parte los Regidores de Liberación Nacional, Mercedes Borrásé y doña Teresa Zavaleta de Goicochea, llamaron a la cordura para que desistieran de discutir un asunto que

no beneficiaba a nadie. Lo mismo el representante Arnoldo Castro Rojas, quien dijo fue llevado a la Municipalidad por un partido, pero lo eligió el pueblo por quien se desvela y trabaja denodadamente sin importarle nada la política que algunos regidores se empeñan en llevar al seno de la Corporación.

Finalmente habló extensamente el Regidor Laclé Castro, en una larga perorata sobre su manera de ver la historia política del país durante los últimos 25 años. Terminó alabando la actitud del Regidor Castro Rojas, quien dijo era una persona ponderada que actuaba con el

corazón y el sentir de las necesidades del pueblo. La Regidora Teresa Zavaleta, se retiró como protesta a lo que están tratando. Al terminar este último Regidor su arenga, el Presidente Municipal Oscar Saborío, dio por terminada la sesión. Momentos después se acercó a la regidora, Mercedes Borrásé S. para manifestarle sus felicitaciones extensivas para todos sus compañeros regidores liberacionistas por la magnífica actitud mantenida durante el desarrollo de la sesión y ante las enardecidas palabras de los regidores de Unificación Nacional.

El Presidente intervendrá en problema de la carne

(Viene de la Pág. PRIMERA) los grupos interesados en el negocio de la carne, en vista de la pugna de intereses que ha surgido en cuanto a la importación o retención en el mercado interno de este producto.

"Estimo que la obligación primordial del Gobierno es velar por el bien común, y en consecuencia en un asunto como este no puede colocarse a favor de uno o de otro grupo de intereses, por muy legítimos que estos sean. El asunto es complejo. Por un lado la industria ganadera debe alentarse porque con vista en la limitación de las exportaciones del café, es una de las esperanzas del país en la adquisición de divisas y de los bienes que con ellas llegan. Por otra parte están las plantas procesadoras con un equipo instalado que parece exceder nuestras capacidades; pero si la industria va a crecer, no conviene que estas empresas sucumban. Además están los intereses de los trabajadores de las empacadoras que me han hecho llegar sus puntos de vista, y finalmente el Consejo Nacional de Producción, que también es parte interesada, especialmente en lo que concierne al Matadero de Montecillos. Y repito —dijo el Presidente Trejos Fernández en rueda de prensa— el Gobierno tiene la obligación de salvar el bien común, y no debe parcializarse en favor de ninguno de los sectores interesados". El Presidente dijo que esto mismo había manifestado a los delegados de las empacadoras que lo visitaron ayer, comunicándoles de la reu-

nión que quiere realizar en la Casa Presidencial.

Declaraciones de don Jaime Solera

En la rueda de prensa, el Presidente Trejos se refirió a las declaraciones del Lic. Jaime Solera B., publicadas ayer acerca de la necesidad de que se tomen medidas para resolver el problema fiscal del país. "Coincido con las apreciaciones de don Jaime, dijo Trejos, y me alegro de que se vaya llegando a un criterio común en cuanto a que es preciso un esfuerzo por resolver el problema fiscal del país, cuyas consecuencias pueden ser graves en cuanto al costo de la vida y sus efectos en la balanza de pagos. Y esto último tiene serias repercusiones en cuanto a la estabilidad monetaria en Costa Rica". Dijo que se mostraba satisfecho por la opinión expresada por el Banco Central en cuanto al problema, y los editoriales escuchados por la radio que buscan crear conciencia en el público.

Añadió el Presidente Trejos que quería que la solución al problema fiscal se buscara primero reduciendo los gastos del Gobierno. Dijo que se estaban estudiando las ideas para crear nuevos impuestos de consumo con mucho cuidado a fin de no afectar "al consumidor de escasos recursos, ni la inversión de los empresarios que generan nuevas fuentes de producción y trabajo". Agregó Trejos: "no toma remos ninguna medida sorpresiva a este respecto".

Premio mundial a educador tico

(Viene de la Pág. PRIMERA) ga la Confederación Mundial de Organismos Profesionales de Enseñanza, fue asignado al Profesor Everardo Chaves Soto por sus virtudes como "gremialista distinguido dentro del ámbito de la educación". El Profesor Everardo Chaves, Presidente de la Asociación Nacional de Educadores, ANDE, viajará a Seul, capital de Corea, donde recibirá una medalla y título en honor al premio que le distingue, a la vez que representará a los maestros costarricenses agrupados en la ANDE, en la Conferencia Mundial de la Confederación de Organismos Profesionales.

El Profesor Chaves Soto recibió la noticia procedente de la central de esa organización, —cuya sede principal para Europa está en París, y para América en Washington—, con suma complacencia y con toda modestia declaró que el honor no era para él sino para los dirigentes gremiales del Magisterio en Costa Rica. Chaves, que viajará a Corea saliendo hacia esa capital el próximo día 30, asistirá al Congreso que durará del 2 al 9 de agosto, llevando un extenso trabajo e informe que será debatido en uno de los puntos del temario, concretamente, el que se refiere a la planificación educativa a través de organismos gremiales.

XEROX

COPIAS
BECAS NITIDAS
PERMANENTES
ECONOMICAS

C O L U M B I A

El sistema de Radioemisoras MAS COMPLETO del país. Con Estaciones en:

San José - Puntarenas - Liberia - Nicoya - Limón - Palmares - San Isidro El General.

SU MENSAJE A TODO EL PAIS.

● ● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ● ●

DESEMBARCAN EXTRANJEROS EN COSTA VENEZOLANA

CARACAS, 28 (AP) — Dieciséis extranjeros armados y con uniformes verde oliva desembarcaron el domingo en el Estado de Falcón y desaparecieron en las montañas costeras, según dijo hoy el diario "El Nacional".

Las autoridades, incluso el Ministerio de Defensa, dijeron no tener información sobre el asunto.

Naves rusas en puerto mexicano

ENSENADA, México, 28 AP. Dos naves rusas acoderadas aquí pertenecen a la marina soviética y su misión es la recolección de información científica para sus fuerzas militares.

Esto se supo ayer en entrevistas con el Capitán de una de las naves y al primer oficial de la otra.

Las naves llegaron a este puerto, situado a unos cien kilómetros al sur de San Diego, California, el martes. Los capitanes dijeron que necesitaban alimentos y agua fresca. El agregado militar ruso llegó aquí en avión de la ciudad de México y hasta el momento ha comprado provisiones, en su mayor parte carne, fruta y verduras por valor de 3 200 dólares.

PROVISIONES NORTEAMERICANAS

Gran parte de las provisiones ingresaron a México de los Estados Unidos, de modo que los rusos consumirán alimentos norteamericanos por el resto del viaje.

El Fodor Litke y el Alexy Chirkev son buques gemelos de 90 metros de largo, fueron construidos para recoger información científica del mar.

Las naves modernas y pintadas de blanco sus cascos tienen excelente apariencia.

El gobierno mexicano estableció una guardia de 24 horas. La infantería de marina mexicana y autoridades del país tienen instrucciones de no dejar a nadie ni permitir subir a otras personas.

Los guardias no desalojan a los curiosos de modo que el miércoles estuvo atestado de mexicanos que trataban de conversar con los rusos.

Hay muchos mexicanos de ascendencia rusa en esta zona. La mayoría habla ruso. Llegaron a México hace décadas como refugiados y hoy fueron al muelle en gran cantidad y hablaban en ruso con los tripulantes, intercambiando monedas. Los mexicanos expresaron su desagrado por no permitirse a los tripulantes rusos bajar a tierra.

El Diario dijo por su parte que 200 soldados fueron enviados para investigar.

La banda atacó la aldea El Silencio y obligó a dos jóvenes campesinos, Marcos Rodríguez y José Zabala, a guiarlos hasta el camino montañoso a El Coro, según el periódico. Los dos fueron luego libertados y dieron a las autoridades una descripción de los hombres.

Las autoridades hallaron una lancha a motor de fabricación norteamericana en la playa entre Cerro Morocoy y Varadero, y los campesinos informaron que los invasores hablaban el español con acento extraño, según "El Nacional".

No encuentra solución de huelga de mecánicos

WASHINGTON, 28 (AP) — La Comisión de Trabajo del Senado rechazó una propuesta de esperar un poco más en las negociaciones de la huelga de los mecánicos de las líneas aéreas y decidió seguir con su debate para ver qué acción tomaba.

La propuesta de esperar más tiempo, sugerida por el Secretario de Trabajo W. Willard Wirtz ayer, fue presentada hoy por el senador Laborne Pell, demócrata de Rhode Island, durante la sesión de la Comisión.

El senador Lister Hall, demócrata de Alabama, dijo que el voto contra ella fue de 10 a 0.

Tormentas azotan a Italia

ROMA, 28. AP— Vientos violentos con lluvia, raras en esta época azotaron hoy a Italia, inundando calles, dañando balnearios y provocando deslizamientos de tierra.

Las tormentas asolaron la península Sorrentina al sur de Nápoles, provocando el derrumbe de la pared de un cementerio, en Sorrento y Rinaldi, río en Sorrento y Marina di Casano los deslizamientos de tierra enterraron una docena de autos estacionados.

Las marejadas se hicieron sentir en torno a Nápoles, arrasando construcciones de madera al mar.

Hubo tormentas también en el Piamonte y gran parte de la zona en torno a Venecia.

Huracán "Ella" se debilita

MIAMI 28 (AP) —Aviso meteorológico N° 16 sobre la depresión tropical Ella:

Ella se debilita, es ahora solo una depresión tropical. Reconocimientos aéreos y marítimos indican que Ella se debilitó durante la noche. A las 11 Est el centro de circulación débil estaba cerca de la latitud 24 norte y longitud 68 oeste, o sea 600 kilómetros al Norte de Puerto Rico y 1,200 kilómetros al Este de Miami.

Los vientos más intensos tienen 35 millas por hora en chubascos al noreste del centro.

La circulación está muy pobremente definida y las actuales condiciones no son favorables para la intensificación. Los restos de Ella debieran continuar moviéndose hacia el Noroeste cerca de las 12 mph.

Este será el último aviso sobre Ella a menos que se vuelva a desarrollar en un día o dos.

Johnson resolverá huelga

WASHINGTON 28, (AP)— La Comisión de Trabajo del Senado decidió hoy dejar que el Presidente Johnson ordene a los maquinistas huelguistas, de cinco empresas aéreas que regresen a sus puestos.



JOHNSON

Presidente.

Esta medida abarcaría también a cualquier otra empresa aérea que haga frente a huelgas dentro de los próximos seis meses.

De conformidad con la ley, Johnson ha nombrado una junta de emergencia para prohibir, por lo menos durante 60 días, la amenaza de una huelga contra American Airlines.

El nuevo plan fue propuesto por los senadores Jacob K. Javits, republicano por Nueva York, y Robert P. Griffin, republicano por Michigan.

Wilson desea establecer firme apoyo de EE. UU. a Libra esterlina

LONDRES, 28 (AP) — El Primer Ministro Harold Wilson hoy voló para mantener conversaciones con el Presidente Johnson en Washington, esperando obtener un mayor protección norteamericana para la vacillante libra esterlina.

Los gritos de izquierdistas enemigos de la guerra en Vietnam lo despidieron al partir en un avión de la Real Fuerza Aérea hacia la base aérea Andrews en Washington.

Carteles con lemas tales como "Wilson—dile a Johnson que se vaya de Vietnam" fueron desplegados por los manifestantes en el aeropuerto. Wilson no declaró nada antes de partir.

En su entrevista de un día con el Presidente Johnson, el viernes, Wilson desea establecer un firme apoyo norteamericano para la libra esterlina, según dijeron fuentes políticas, si se presentan nuevas presiones contra ella en los próximos meses.

Wilson aparentemente salió confiado que podrá asegurar a Johnson que su gobierno tomó la acción anti inflacionaria que se requiere para enderezar la crónicamente enferma economía británica.

Las autoridades británicas opinan que los norteamericanos apoyarán la libra si Wilson tiene éxito en convencer al Presidente de la capacidad de su gobierno para equilibrar los libros fiscales hacia mediados de 1967.

Wilson hizo una breve presentación en la Cámara de los Comunes; antes de su partida los 30 manifestantes escasamente tuvieron tiempo de desplegar sus carteles.

Después de su visita a Johnson, Wilson se detendrá en Ottawa para hablar con el Primer Ministro canadiense, Lester B. Pearson, el viernes.

Iglesia inglesa opina sobre los divorcios

LONDRES 28 —(AP)—El comité de ley de divorcio del Arzobispo de Canterbury dijo hoy que debe haber una sola razón para el divorcio —el fracaso de un casamiento.

El comité dijo que de acuerdo a la actual ley de Gran Bretaña el divorcio se convierte en recompensa para una de las partes y en castigo para la otra.

"El divorcio no puede ser una victoria para uno de los esposos y lo contrario para el otro —debe ser una derrota para los dos", dijo el Comité.

Hace dos años y medio el Arzobispo, Dr. Michael Ramsey, designó un comité de distinguidas personas, clero y legos para analizar un informe.

El informe es hoy, publicado por la sociedad para el fomento del conocimiento cristiano, el informe se intitula: "Separar — Ley de divorcio para la sociedad contemporánea".

Convención de mujeres casadas en Brasil

NACIONES UNIDAS, 28 (AP) El boletín oficial de las Naciones Unidas dijo hoy que Brasil ha firmado la Convención sobre nacionalidad de mujeres casadas. El embajador brasileño José Sette Camara firmó el documento aquí el martes.

La Convención dispone que la nacionalidad de la mujer no será afectada por matrimonio, divorcio, anulación de matrimonio o cambio de nacionalidad del marido. La asamblea general la aprobó en 1957 y entró en vigencia al año siguiente. Veintiséis países la han firmado y 32 se han adherido a ella.

Reacción en Chile por injurias castristas

SANTIAGO DE CHILE, 28 —(AP)— Un portavoz del gobierno declaró hoy que Chile no responderá a las "injurias" del Primer Ministro de Cuba Fidel Castro contra el Presidente Eduardo Frei.

"No se puede descender al terreno de él (Castro)", dijo el portavoz.

Pero en el congreso y la prensa se calificó de arrebatado esquizofrénico el ataque lanzado por Castro a través de la radio de La Habana contra los mandatarios de Chile y Estados Unidos.

Los legisladores comunistas y socialistas se negaron a hacer comentarios, excepto la diputada marxista Carmen Lazo, quien dijo que "sin ser sirviente mental de nadie, suscribió las palabras pronunciadas por el Primer Ministro Fidel Castro y las apoyó".

El diputado radical Carlos Morales comenta: "No comparto los términos que emplea Castro para dirigirse a los gobernantes de Chile, Brasil, Estados Unidos". Otros legisladores dijeron que era mejor "dejar pasar por alto" las "demencias y provocaciones del dictador cubano".

El diputado radical Carlos Morales comenta: "No comparto los términos que emplea Castro para dirigirse a los gobernantes de Chile, Brasil, Estados Unidos". Otros legisladores dijeron que era mejor "dejar pasar por alto" las "demencias y provocaciones del dictador cubano".

El diputado radical Carlos Morales comenta: "No comparto los términos que emplea Castro para dirigirse a los gobernantes de Chile, Brasil, Estados Unidos". Otros legisladores dijeron que era mejor "dejar pasar por alto" las "demencias y provocaciones del dictador cubano".

Clausuran semanario carioca

RIO DE JANEIRO, 28. AP— Tropas de infantería de marina clausuraron un semanario de oposición aquí.

Las otras ocuparon las oficinas de "Folha de Semana", semanario de tinte izquierdista acusado de publicar artículos subversivos.

Arthur José Poerner, que dirigió el semanario hasta el 4 de julio, fue privado de sus derechos políticos durante diez años por el Presidente Castello Branco.

Prepara su boda Luci Johnson

WASHINGTON, 28 (AP).—Luci Johnson y Patrick Nugent tienen ya su licencia de matrimonio y está guardada en la Casa Blanca esperando la boda del 6 de agosto.

La pidieron juntos el 13 de julio en la oficina de licencias de matrimonio del distrito de Columbia. Después de una espera de cinco días el documento puede ser recogido por otra persona.

Un vocero de la Casa Blanca dijo que no sabía quién lo había recogido pero "ya está aquí".

BANCO DE COSTA RICA

Licitación Pública N° 364

"VENTA DE UNA PLANTA DIESEL"

El Banco de Costa Rica recibirá ofertas de compra por escrito hasta las quince horas del día 9 de agosto de 1966, de una planta eléctrica diesel de 3 KW, 110 voltios, 60 ciclos, 27.1 Amp., con motor Patter de 1800 rpm., y generador marca Stanford.

Esta planta diesel podrá verse en nuestro Taller Mecánico Automotriz, situado al costado Oeste de la Escuela Porfirio Brenes.

SIN BASE DE REFERENCIA.

Para la compra de esta planta el Banco dará magníficas facilidades de pago.

Para cualquier información, sírvase dirigirse a la Sección Administrativa del Banco de Costa Rica en San José, o véase Gaceta N° 155 del 12 de julio de 1966.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Primer "Lunar Orbiter" el 9 de agosto

Regresó U Thant

MOSCU, 28 —(AP)—El Secretario General de las Naciones Unidas U Thant regresó esta noche a Moscú procedente de Leningrado para conversar con el jefe del partido comunista Leonid I. Brezhnev, que se espera ha de centralizarse en Vietnam. En un discurso que pronunció en un almuerzo en Leningrado, Thant dijo que nunca antes en la historia de las Naciones Unidas "las sombrías nubes de la guerra han estado tan densas sobre nuestras cabezas". Añadió que las cuestiones de paz jamás han sido tan apremiantes.

URSS apoyaría a U Thant

MOSCU, 28. AP— El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, postergó su partida de aquí fijada para mañana por la mañana a fin de reunirse con el jefe del Partido Comunista ruso, Leonid I. Brezhnev. Se espera que las conversaciones se concentren sobre Vietnam. Un vocero de Thant dijo esta noche que la partida de Thant fue postergada para permitirle reunirse con Brezhnev por la tarde. Añadió que Thant no tiene fijadas otras entrevistas con dirigentes rusos, pero que esto no excluye la posibilidad de otra reunión con el Primer Ministro Alexei N. Kosygin, con quien se entrevistó el martes. Fuentes informadas dijeron ayer que luego de esa reunión que Kosygin le dijo a Thant que la URSS lo apoyaría para un segundo término como Secretario General. El término de 5 años de Thant concluye el 3 de noviembre. Thant ha prometido una decisión para setiembre. Necesita la aprobación de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad si resuelve aceptar un segundo término.

Senador chileno denunció planes para instalar dictadura

SANTIAGO DE CHILE, 28 — (AP) — El senador Rafael Agustín Gumucio denunció en la Cámara que los dirigentes de la producción y el comercio están boicoteando al gobierno del Presidente Eduardo Frei para debilitarlo e instalar en Chile una dictadura. Gumucio, uno de los más destacados líderes de la democracia-cristiana, que está en el gobierno, dijo que los hombres de negocios "recomiendan paralizar la producción y están suspendiendo posibilidades de inversión precisamente sobre la base de que a este gobierno no haya que darle oxígeno y conviene que fracase". El legislador habló anoche por el texto de su discurso fue dado a conocer hoy. Gumucio, luego de analizar el cambio de gobierno en la Argentina, dijo que Chile está en "pequeño contagio" con los golpes castrenses en el hemisferio. Agregó: "pero deseo referirme al peligro de contagio que existe dentro de nuestro país. Sería absurdo tener la política del avestruz y desconocer que hoy día se propala en la calle rumores por lo menos, dan indicios de que existen interesados en fomentar conspiraciones o golpes militares en nuestra patria".

(Viene de la Pág. PRIMERA) metros de la superficie de la Luna, lo suficientemente cerca para tomar fotografías de la nave Surveyor Número 1, que yace silenciosa en la superficie de la Luna después de televisar 11,237 fotografías que tomó desde el primero de junio en que descendió allí. Si tiene éxito, la nave de 386 kilos, diseñada y construida por Boeing Company, se constituiría en la primera nave espacial de los Estados Unidos en situarse en órbita alrededor de la Luna.

KILOMETRO Y MEDIO DE LA LUNA

El lente de la cámara de la nave espacial podría fotografiar una zona de la Luna y aproximadamente igual a una faja de tierra de kilómetro y medio de ancho desde Seattle, Washington, hasta Cabo Kennedy, según dijeron funcionarios de la agencia espacial, con suficiente claridad para mostrar objetos del tamaño de una moneda para jugar naipes en la superficie de la Luna.

Parsimonia... sin tocar al Parlamento

LONDRES, 28 (AP)— El Primer Ministro Harold Wilson rechazó esta noche una sugerencia de que los salarios de los miembros del Parlamento sean rebajados para estar a tono con el programa de austeridad del gobierno para el país. La propuesta fue hecha en la Cámara de los Comunes por el diputado conservador de oposición Nigel Fisher. Dijo que el salario de los parlamentarios debería ser rebajado en 10 por ciento "en vista de la situación económica y como un ejemplo para la nación". El gobierno laborista impuso la semana pasada fuertes medidas deflacionistas que afectarán a cada familia en el país. Los miembros del Parlamento reciben 3,240 libras esterlinas (9.800 dólares) al año aproximadamente cuatro veces el promedio nacional de salarios. Los ministros ganan más.

Allende dijo en Cuba estar de acuerdo con Castro

LA HABANA, 28 (AP) — El ex candidato presidencial chileno, Salvador Allende, dijo que está de acuerdo básicamente con el ataque del Primer Ministro Fidel Castro al Presidente Eduardo Frei. En un discurso con que celebró el décimo tercer aniversario de la revolución cubana el martes, Castro acusó a Frei de cooperar con el "imperialismo yanqui" mientras que hipócritamente busca comerciar con el campo socialismo. "Comparto el fondo de la crítica de Fidel Castro al gobierno de 'Frei', dijo el ex Senador socialista, según el órgano del Partido Comunista "Granma". Allende dijo que los democristianos de Chile, Partido político de Frei, habían puesto a Alemania Occidental como ejemplo "olvidándose de todo el apoyo del imperialismo a la República Federal y toda su entrega a los consorcios americanos en los aspectos fundamentales de su industria". Allende manifestó que el gobierno de Frei "ha hecho críticas a la estructura de la OEA y pidió el retiro de los 'marines' de Santo Domingo, pero fuera de estas dos cosas, ha mantenido una política de gobierno reaccionario y lo prueba su actitud frente a Cuba, su ataque a la Tricontinental y a las olas y su posición frente a Vietnam.

ximadamente igual a una faja de tierra de kilómetro y medio de ancho desde Seattle, Washington, hasta Cabo Kennedy, según dijeron funcionarios de la agencia espacial, con suficiente claridad para mostrar objetos del tamaño de una moneda para jugar naipes en la superficie de la Luna.

La nave espacial que estará

en órbita alrededor de la Luna será lanzada a las 11.07 Est. del 9 de agosto, en la punta de un cohete Atlas-Agena. Después de un viaje de 90 horas hasta las vecindades de la Luna, una distancia de 384,000 kilómetros, un motor en la nave será disparado para disminuir su velocidad de modo que pueda ser atrapada por el campo de gravitación de

la Luna. Una vez en órbita alrededor de la Luna, la nave será rastreada desde tierra por tres a ocho días antes de volver a poner en marcha su motor para colocarla en su órbita fotográfica definitiva, una trayectoria ovoide que fluctuará entre 45 a 1,840 kilómetros sobre la superficie de la Luna.

LA URSS ENVIARA ANIMALES A LA LUNA

WASHINGTON, 28. AP— El experto en cohetes Werner von Braun dijo aquí anoche, según se informó, que a su juicio la Unión Soviética está a punto de enviar animales vivos u hombres a la Luna. La predicción de Von Braun fue publicada por el servicio no

tiicioso de los periódicos Washington Post y Los Angeles Times, fue escrita por Rudy Abramson, del The Time. "Estoy convencido —pasó en boca de Von Braun, "de que los rusos están a punto de poder hacer una de estas dos co

sas: volar alrededor de la Luna, (con astronautas) o aterrizar allí un perro y traerlo de regreso". Von Braun añadió que basa su creencia en declaraciones hechas ocasionalmente por las autoridades soviéticas acerca del programa espacial ruso.

LA TORRE de RADIO LIBERTAD ES TAN ALTA... PERO TAN ALTA QUE...

NO ESTA PEGADA DE LAS NUBES... PERO SI ESTA PEGANDO A LAS NUBES

LA TORRE MAS ALTA DE COSTA RICA! CON LA UNICA ANTENA ANTI-FADING DE CENTRO AMERICA!
(PERMITE OIR LA EMISORA A CIENTOS DE CIENTOS DE KILOMETROS DE DISTANCIA CON LA MISMA CLARIDAD CON QUE SE ESCUCHA DE CERCA)

ESO MAS... UN EQUIPO DE FRECUENCIA MODULADA UNIDO A OTRO R.C.A. VICTOR 10.000 VECES MAS POTENTE!

RADIO LIBERTAD LA RADIO GIGANTE DE CENTRO AMERICA

El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

AVISA

Que su Junta Directiva recibirá ofertas de servicios hasta el 10 de agosto de 1966 a las 17 horas, para el cargo de

AUDITOR DE LA INSTITUCION

con un sueldo mensual de ₡ 3.500,00

REQUISITOS:

Ser Contador Público autorizado (Artículo 17 de su Ley Orgánica Nº 1721 de 28 de Diciembre de 1953). Presentar antecedentes personales, experiencia profesional y certificación del Colegio de Contadores Públicos.

Las ofertas deberán entregarse con dos fotografías tamaño pasaporte en la Secretaría de la Junta Directiva de la Institución.

EN 32 MILLONES HA ELEVADO EL GOBIERNO DEUDA PUBLICA

(Viene de la Pág. PRIMERA) mión sobre el estado actual de la hacienda pública e hiciera alguna referencia a su gestión como titular de las Carteras de Economía y Hacienda durante la Administración del Presidente Orlich.

El Lic. Jiménez Monge inició su exposición —que duró dos horas y quince minutos— haciendo breve historia de la entrega del Despacho de Hacienda al Lic. Alvaro Hernández Piedra, quien fue designado su sucesor al iniciarse el Gobierno presidido por don José J. Trejos. Hizo énfasis en que, al entregarle el Despacho que había estado a su cargo, le manifestó su entera disposición de proporcionar la información que juzgara necesaria y aclarar todas las dudas que tuviera con relación al estado de la hacienda pública, estimando que el Lic. Hernández no había tenido oportunidad de estudiar con algún detenimiento un extenso memorandum que había confeccionado para él, con datos importantes sobre asuntos económicos y fiscales en vista de que no había tenido oportunidad de entrevistarse personalmente para enterarlo personalmente de esos detalles.

Se refirió después a la presencia de su sucesor en la Asamblea, en donde dijo que había hecho una serie de afirmaciones inciertas y presentado un cuadro negro sobre el aspecto fiscal del país, lo que probablemente tenía por objeto justificar los nuevos tributos que este Gobierno proyecta implantar.

Refiriéndose a las afirmaciones hechas también en la Asamblea por el titular del Ministerio de Hacienda, sobre la pérdida que había sufrido Costa Rica de la confianza por parte de los organismos internacionales, dijo el Lic. Jiménez Monge que eran inexactas y que le sorprendía que un Ministro de Hacienda hiciera aseveraciones de esa clase, sin siquiera haber presentado cifras a la Asamblea que revelaran que efectivamente,

las prácticas de endeudamiento del Gobierno anterior habían sido pésimas —como lo había afirmado— y que por eso Costa Rica había perdido la confianza de los organismos internacionales de crédito.

Luego explicó en detalle los empréstitos a corto y mediano plazo que fueron logrados durante la Administración Orlich para hacer frente a la difícil situación al comienzo del Gobierno, a causa del estado en que se había recibido la hacienda pública. Su exposición sobre los empréstitos fue amplia, respaldada con números y detalles importantes para llegar a la conclusión de que eran necesarios en aquel momento y que algunos podrán renegociarse si el Gobierno actual cumple con los compromisos de pago puntualmente. Afirmó también el Lic. Jiménez Monge que tales préstamos fueron usados en gastos de capital y en ningún modo en gastos corrientes, como lo habían afirmado el Ministro Hernández Piedra en ocasión de su visita a la Asamblea.

También dijo que eran falsas las afirmaciones hechas por el mismo funcionario de que Costa Rica no tiene capacidad de pago, estimando que precisamente la capacidad de pago y las circunstancias, serán las que señalen a nuestro país la necesidad de préstamos a corto y mediano plazo, los que no era su interés defender en esta ocasión.

Luego manifestó que los organismos han insistido en que el país debe generar más recursos para que los tributos sean superiores a los ingresos. Y reveló que los organismos internacionales habían abogado porque el Gobierno impusiera nuevos tributos como impuestos de consumo y reforma tributaria, no para hacerle nuevos préstamos, sino porque tenían pavor de que el Gobierno de Costa Rica suprimiera algunos impuestos como lo habían anunciado antes de llegar al poder el grupo que ganó las elecciones. Insistió en que, felizmente no es cierto que Costa Rica tenga por el suelo

su prestigio crediticio, pues el Gobierno siempre pagó, y cuando no pudo cumplir por alguna circunstancia, él se puso en contacto con los organismos internacionales correspondientes para hacer cualquier arreglo.

Refiriéndose a otras afirmaciones del Ministro Hernández manifestó don Bernal que no podría decir que el país está en una situación boyante pero que tampoco está en el precipicio para pensar en una devaluación de la moneda y que no ha sido el problema de la balanza de pagos el que ha incidido en la situación fiscal del país. Dijo que el problema de la balanza de pagos es un problema estructural y que no es que estemos en una situación muy difícil y grave como se ha pintado. Dijo que lo que ocurre es que "somos un país civilizado para consumir pero primitivo para producir" de manera que existe un desequilibrio lógico dentro de esa verdad, pero no producido por la gestión administrativa del Gobierno.

Reveló también en otro párrafo de su exposición que la Administración Orlich, al concluir el período, dejó las deudas externa e interna al día y que ya hay atrasos por muchos millones de colones desde el 30 de abril a la fecha, tanto en lo interno como en lo externo. En lo interno afirmó que al 30 de junio se debían ₡ 18.405.000, al 19 de julio ₡ 27.000.000 y al 19 de agosto el atraso alcanzará a los ₡ 32.000.000.

Todos los cargos más importantes hechos por el Ministro de Hacienda del actual Gobierno en la Asamblea Legislativa fueron contestados por el Lic. Jiménez Monge en su muy amplia, seria y bien documentada exposición que se escuchó con el mayor interés porque dio razones, aportó documentos, citó cifras y razonó con gran juicio. Se refirió al proyecto de reforma tributaria, a los impuestos de consumo —tan combatidos por el Lic. Hernández según dijo— a las medidas tomadas por la Administración Orlich para aumen-

tar los ingresos, a los informes del Banco Mundial, al uso que se dio a los empréstitos, a su gestión como Ministro de Hacienda y se proponía a refutar al Ministro de Hacienda en lo que concierne al convenio de standby, cuando fue interrumpido por la Presidencia para preguntarle si no era posible que volviera en otra ocasión a continuar su exposición y responder a preguntas de varios diputados pues el plazo se había vencido, ya que los diputados debían asistir a la sesión plenaria de la Asamblea a las 4:30 de la tarde.

Estaban inscritos para hacer uso de la palabra los diputados Villalobos Arce, Garrón Salazar y Carazo Odio y se convino en

que, previo acuerdo con el Lic. Jiménez Monge, se convocaría de nuevo a los miembros de las dos Comisiones para una nueva reunión a fin de que el Lic. Jiménez terminara su exposición y tuviera oportunidad de responder a las preguntas que hicieron los señores diputados.

Terminamos esta corta reseña manifestando nuestro pesar por no haber podido hacer una referencia muy amplia de todos los asuntos tratados, que juzgamos de gran importancia, pero prometiendo referirnos a distintos puntos de la exposición del Lic. Jiménez Monge, con mayor amplitud, durante los próximos días.

Trejos preocupado por la rebaja de ayuda de E. U.

(Viene de la Pág. PRIMERA) rica. El Presidente dijo que hoy llegará al país el Ministro de Economía e Industrias, Lic. Manuel Jiménez de la Guardia, quien partió el sábado pasado a los Estados Unidos con el encargo de ocuparse de este problema. Jiménez de la Guardia y Trejos sostuvieron ayer una conferencia telefónica, en la cual el Presidente fue informado de que la preocupación de Costa Rica encontró oídos muy atentos en la Cámara de Representantes y en el Senado de los Estados Unidos.

Antes de su viaje, dijo el Presidente, Jiménez de la Guardia estuvo en contacto con personajes de alto nivel de los países centroamericanos, pues la reducción de la ayuda norteamericana

na afecta sensiblemente la integración centroamericana.

Trejos dijo que tenía la seguridad de que al exponer el Ministro Jiménez de la Guardia la situación a que se verían enfrentados estos países de llegar a aplicar estas medidas, los rectores oficiales de los Estados Unidos adoptarían una actitud de comprensión.

IRREGULARIDADES EN AUTONOMAS

El Presidente de la República expresó que en la reunión de Ministros que se celebrará hoy, serán conocidas denuncias sobre irregularidades en instituciones autonomas. No mencionó el Presidente a ninguna institución.

PDTE. ROBLES DE PANAMA ELOGIA INDUSTRIA TICA

(Viene de la Pág. PRIMERA) presa lo siguiente: "En el caso de la manteca Dos Pinos, como en cualquier otra circunstancia similar, mi actitud ha sido siempre la de prestar el mayor interés y la más cuidadosa atención para que sean reconocidos los méritos que corresponden a los productos de los países hermanos". El Presidente Robles destaca en su carta "la reconocida calidad de los productos industriales" de Costa Rica.

El texto de la carta de fecha 27 de julio de 1966, es el siguiente:

Rector con estudiantes venezolanos

(Viene de la Pág. PRIMERA) el grupo de estudiantes de Venezuela que están en Costa Rica, entre ellos con el Dr. Luis Cavana, uno de los dirigentes más destacados en la hermana República.

"El numeroso grupo de estudiantes de nacionalidad venezolana que estudian en la Universidad de Costa Rica, son reflejo de las buenas relaciones, de la confraternidad, y de una vieja amistad que nos une con Venezuela"; dijo el Rector Monge Alfaro al recibir al grupo de más de diez jóvenes que visitan Costa Rica. Una interesante entrevista ofreceremos a nuestros lectores en nuestra próxima edición.

Excelentísimo señor Presidente:

Con gran emoción he leído su atento mensaje cablegráfico, por medio del cual tiene a bien expresar la satisfacción con que el Gobierno y el pueblo de Costa Rica han recibido las gestiones que he realizado para ayudar a resolver problemas y borrar impresiones equivocadas que pudieran existir en relación con la reconocida calidad de los productos industriales de su país.

En el caso de la manteca Dos Pinos, como en cualquiera otra circunstancia similar, mi actitud ha sido siempre la de prestar el mayor interés y la más cuidadosa atención para que sean reconocidos los méritos que corresponden a los productos de los países hermanos.

La política de mi Gobierno será mantenida en ese mismo sentido, porque estimo que solamente una cooperación leal y generosa, un cordial y sincero reconocimiento de los méritos y valores de la labor superadora que realizan los pueblos hermanos, nos llevará a la unión y a la comprensión fraternales que necesitamos para alcanzar el progreso y el bienestar que anhelamos para la comunidad de naciones latinoamericanas.

Con la reiteración de mi afecto personal y de mis sentimientos de amistad para con el pueblo de Costa Rica lo abraza,

Marcó A. Robles
Presidente de la República
Excelentísimo Señor
Don José Joaquín Trejos F.
Presidente de la
República de Costa Rica
San José, Costa Rica

TELEGRAMA PREFERENCIA

A DON EVANGELISTA ESTRADA

LIBERIA

23 de julio de 1966.

En referencia a su atento telegrama veintiuno julio permítome comunicarle Secretario Actas Junta Asesora Ganadera me comunica que por información recabada en propia sesión veintitrés de mayo, consignó su nombre como el del caballero que acompañaba al representante titular esa Cámara y Presidente de la misma, don Guillermo Brenes González.

En nuestra Secretaría se encuentra cinta magnetofónica esa sesión y respetuosamente solicitamos su cooperación, de ser posible, para aclarar identidad acompañante Presidente Cámara, en la seguridad de que una vez logrado este propósito gustosamente haremos aclaración pública.

Atentamente, WALTER GILLEN A., CONSENACIO.

Té del Comité de Bienestar Social de San Pedro

Hoy en la residencia de doña Ana Teresa Pacheco de Fait se rá el té del Comité de Bienestar Social de San Pedro de Montes de Oca. Hay gran entusiasmo por este té, para el que se han hecho los mejores preparativos.

Este Comité realiza una magnífica labor de ayuda social por lo que aprovechamos la oportunidad del anuncio de este té, para felicitar a sus integrantes y desearles constantes éxitos en el futuro.

Centro Regional del Movimiento Nacional de Juventudes de Tres Ríos

Con motivo de la celebración, mañana sábado, del primer año de trabajo del Centro Regional del Movimiento Nacional de Juventudes de Tres Ríos, se celebrará un gran baile en el Unión Club, de esa ciudad, en la noche de mañana, amenizado por el Conjunto Juvenil Los Cariocas.

La cuota es: Caballeros: ₡ 6.00. Damas ₡ 2.00.
Los miembros del Movimiento: Caballeros ₡ 5.00. Damas ₡ 1.50.
Reservación de mesa: ₡ 2.00.

Mesa Redonda Panamericana

Celebrará su sesión plenaria mensual mañana sábado 30 del corriente a las tres y media de la tarde en la residencia de la Prof. Srita. Clarisa Mora, situada en los altos del "Balcón de Europa", frente al Hotel Balmoral.

Se recomienda a las socias su puntual asistencia.

Oficiales y DIPLOMATICAS



Recepción hoy en la Embajada del Brasil en honor del Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Lara

Hoy a las once y media de la mañana, el Excmo. Sr. Embajador del Brasil Dr. don Laudulpho de Borges da Fonseca, y su gentil señora doña Azucena de Borges da Fonseca, ofrecerán una recepción en honor del Sr. Ministro de Relaciones Exteriores Lic. don Fernando Lara Bustamante y su distinguida esposa doña Ofelia Calvo de Lara.

Será sin duda, un brillante acontecimiento el de hoy en honor de los distinguidos esposos.

Cena Buffet esta noche en la Embajada de Italia

El Embajador de Italia, Excmo. Sr. Marqués de Serafini y su encantadora esposa doña Noretta de Serafini, ofrecerán hoy viernes una cena buffet para agasajar a un grupo de sus amistades del cuerpo diplomático y de nuestra sociedad, que será a no dudarlo un espléndido suceso social.

Té de despedida a doña María de Paz de Oddone

Mañana sábado, en el Hotel Balmoral, las amistades del cuerpo diplomático de la distinguida señora doña María de Paz de Oddone, le ofrecerán un té para despedirla con motivo de su próximo viaje a su país, para donde saldrá con su esposo, el Ex Embajador de la República Argentina Dr. don Gabriel Oddone.

Restablecida la Embajadora de Guatemala

Ha entrado en un período de franco restablecimiento la gentil dama doña Amparo Menes, Embajadora de Guatemala, quien disfruta de las más cálidas simpatías.

La saludamos formulando votos por su total recuperación.

Cena en la Embajada de Israel

El Excmo. Sr. Embajador de Israel y su gentil señora doña Ruth L. de Shanny, ofrecieron antenoche en su residencia una cena a un grupo de amistades, que resultó un lucido acto en el cual los asistentes fueron exquisitamente atendidos por los apretados anfitriones.



Recoge la gráfica un aspecto de la elegante recepción ofrecida por S. E. el Embajador de Colombia y la señora de Bonilla Plata, que tuvo lugar en la Sede de la Embajada el miércoles 27 de julio a las 11.30 en honor del Sr. Vice Mi-

nistro de Relaciones Exteriores y la Sra. de Dobles Sánchez y la Misión Especial a la transmisión del Mando en Colombia y del futuro Sr. Ministro de Agricultura de Colombia y la Sra. de Samper.

Charlas culturales en la clínica "Doctor Clorito Picado"

Informantes de la CCSS dijeron que es muy satisfactorio decir que el Auditorium de la Clínica Dr. Clorito Picado, para el área de Cinco Esquinas y alrededores, se mantiene en funcionamiento cultural en forma constante. Extendiendo más sus declaraciones los funcionarios dijeron que siempre se están realizando eventos culturales y educativos. Se refirieron concretamente a las actividades realiza-

das en junio pasado entre las cuales se citó la actividad cultural del Conjunto Musical del Colegio Vocacional Monseñor Sanabria, presentado en dos ocasiones; el Recital Lírico de los poetas Julieta Dobles, Laureano Albán, Jorge de Bravo, Alfonso Chasse y German Chaves, programas que fueron debidamente apreciados por asegurados que llenaron en esas ocasiones el Auditorium en forma

total. Por último fueron mencionadas las charlas médicas de los Dres. Orlando Jaramillo y Bernardo Picado, sobre los temas "Enfermedades Venéreas" e "Importancia de la Vacunación en los Niños". Especialmente las madres de familia agradecieron las enseñanzas que estos médicos les impartieron sobre problemas tan comúnmente graves.

SOCIALES

por Flor Nolasco y Myriam Francis

Un éxito el té de las Damas Israelitas

Tuvo lugar anteayer en el Centro Israelita, el té anual de las damas de esa colonia, con fines de beneficencia. Fue invitada especial la Primera Dama de la República doña Clarita de Trejos, quien se excusó por motivos de salud, siendo representada por la esposa del Segundo Vicepresidente, doña Teresita de Calvo.

Una nutrida concurrencia, múltiples atenciones de las damas anfitrionas quienes, con doña Guita de Blau y doña Rosita de Rowinski, se multiplicaron para atender a las concurrentes, un precioso show con canciones de Israel cantadas por la

señora Shoshana Hatzamri, que tiene una hermosa voz, acompañada por Aron Barnea quien toca el halij (flauta) con maestría y sentimiento, así como la presentación de una danza indígena de Guatemala por la señorita Flory María Sánchez y un baile típico de Nicaragua, el Zanatillo.

Finalmente, la linda damita María Amalia Sotela declamó con sentimiento, gracia y maestría, dos poesías, una de ellas de su abuelo el gran poeta Rogelio Sotela.



En las gráficas, parte de la concurrencia, y la simpática pareja que bailó el Zanatillo.





Se aprecia en la fotografía un aspecto de las distinguidas señoras concurrentes al Té de Esposas de Farmacéuticos, que tuvo lugar en la residencia

de la Lic. Virginia de Chacón. LA REPUBLICA saluda muy atentamente a tan simpático grupo de señoras.

Medalla de oro a doña Doris de Stone en la Convención Nacional de Garden Club

Tuvo lugar ayer la Convención Nacional del Garden Club y sus Filiales, de suma importancia para la buena marcha de esa asociación, con asistencia de más de doscientas damas en el Costa Rica Country Club.

Después de leídos los informes por las respectivas presidentas fue servido un espléndido almuerzo, amenizado por el Trío Los Ticos.

En la mesa de honor estuvieron la Primera Dama de la República doña Clarita de Trejos, la esposa del Primer Vice Presidente doña Clara María de Vega, la Presidenta Honoraria del Garden Club doña Olga de Febendi, las señoras esposas de los Embajadores de Estados Unidos Gran Bretaña, México, Brasil Francia, la esposa del ex Embajador de Argentina, don Roger Stone, la Presidenta del Garden Club doña Doris de Stone, las presidentas de las Filiales, la Directiva de San José, la Directora Técnica doña Lottie de González, el socio honorario

Sir Carlos Lankester, la socia honoraria señorita Myriam Francis y otras distinguidas personas.

Un acto sumamente emocionante fue la imposición de una medalla de oro con la leyenda "Honor al Mérito". La Vice Presidenta, doña Lupita de Anderson, dijo unas breves palabras refiriéndose a la gran labor de la Sra. Stone, no solo en el Garden Club, sino en sus actividades de arqueóloga mundialmente conocida y apreciada, autora de numerosos libros, y a quien se debe que el antiguo cuartel Bella Vista pasara a ser Museo Nacional. Hizo el relato de su petición al entonces Presidente don José Figueres para que se hiciera el traspaso, de su solicitud a la Asamblea Legislativa para que se nombrara una Junta que se encargara del Museo, y de su constante empeño en lograr la hermosa realidad que es el Museo en la actualidad. La Sra. de Trejos, impuso la Medalla de Oro a doña Do-

ris, quien con su característico sentido del humor dijo que aunque se decía que nunca había secretos, esta vez sí hubo secreto. La medalla fue una sorpresa para dicha dama, y un justo reconocimiento a su gran labor. La Sra. de Trejos pronunció unas breves palabras alusivas a estas actividades de doña Doris. Cálidos aplausos fueron la mejor demostración del aprecio y cariño de que disfruta la Sra. de Stone en la Asociación, lo mismo que en todo el país.

Finalmente, la señora doña María Eugenia de Roy, de la Directiva, pidió un aplauso para doña Lottie de González, a quien se debió el gran éxito de la Convención, quien dedicó todo su entusiasmo y su tiempo para lograr tan buen resultado. La concurrencia no escatimó su reconocimiento a doña Lottie.

Fue esta Convención un nuevo éxito de los muchos que se ha anotado el Garden Club por lo que felicitamos muy de veras a la Directiva y a todas sus integrantes.

El crooner cubano German García debuta hoy

Debute hoy en el Hotel Balmoral el conocido crooner cubano German García, la voz romántica de la canción. German García ha hecho ya bonitas grabaciones en compañía del trío "Los 3 Brillantes", entre ellas la preciosa página musical "Te Necesito" del mexicano Luis Demetrio.

LA REPUBLICA se complace en saludar a German García y deseárselo muchos éxitos en su debut en el Hotel Balmoral.

Cumpleaños de amigueta

La encantadora niña Marta Eugenia Marín Meléndez está cumpliendo en este día cuatro años. LA REPUBLICA se complace en hacerle llegar su más sincera felicitación en unión de sus padres don Rodrigo Marín y doña Myriam Meléndez de Marín y de sus hermanitos.

Saludo de Onomástico

En forma muy atenta saludamos a la distinguida dama doña Marta Borbón de Nigro, quien el día de hoy está festejando su onomástico rodeada del mayor aprecio y simpatía de nuestra sociedad, y le deseamos en unión de los suyos toda clase de felicidades.

Ana Gabriela Mora Oreamuno

Le hacemos llegar nuestra felicitación a la encantadora muñequita Ana Gabriela Mora Oreamuno quien cumplió años; saludo que hacemos extensivo a su hermanita Silvia María y a sus padres Lic' don Fernando Mora y su encantadora esposa doña Ana Cristina Oreamuno de Mora.

Cumpleaños de doña Carmen Carvajal de Prado

Por este medio deseamos todo género de felicidades a la gentil dama doña Carmen Carvajal de Prado, figura destacada de nuestra colectividad, elegida por sus muchos méritos Mujer del Año 1965, en ocasión de hallarse festejando hoy la llegada de un año más de vida.

Té del Comité de Bienestar Social de Escazú

El miércoles próximo, tres de agosto, será el té mensual del Comité de Bienestar Social de Escazú.

Como de costumbre, será en el Costa Rica Country Club.

Habrán un bingo con variados regalos.

La repostería estará a cargo de las señoras de Bello Horizonte.

Gran bingo en la casa de las hermandades del Trabajador

En la Casa de las Hermandades del Trabajador, frente a don Emilio Dorssam en el Paseo de los Estudiantes se llevará a cabo el sábado 30 de Julio un grandioso Bingo que consta de 6 juegos de ₡ 25.00 cada uno. Valor del tiquete ₡ 3 y se pueden adquirir con la Directiva de esta casa en el lugar mencionado. Además habrá carne asada, arroz con pollo y tamales.

Viajeros



Teléfonos: 22-17-44 22-17-90 22-17-56

Registro de la Cámara

De su viaje al Canadá han regresado a esta capital los distinguidos esposos don Richard Hislop, su encantadora esposa doña Grace de Hislop y sus hijos.

Por este medio les presentamos nuestra más cordial bienvenida celebrando su feliz regreso a esta capital donde tanto se les aprecia.

Atento saludo de cumpleaños



Señora doña SONIA SANCHEZ DE ALVAREZ

LA REPUBLICA se complace en enviar hasta la ciudad de Nueva York, su más atento saludo a la bella y encantadora joven dama doña Sonia Sánchez de Alvarez, en ocasión de festejar la llegada de un nuevo año de vida. Con tan grato motivo será festejada por sus amistades, en unión de su esposo, a quien hacemos extensiva nuestra congratulación.

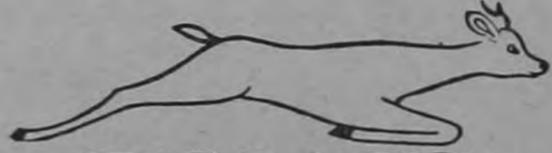
XEROX

COPIAS
SECAS NITIDAS
PERMANENTES
ECONOMICAS

HEMOS
CAMBIADO...!

Ahora contamos con nuevo TELEFONO

21 - 89 - 54



TICA BUS

TRANSPORTES INTERNACIONALES
CENTRO AMERICANOS

La compañía que le invita a viajar por CENTRO AMERICA, PANAMA Y MEXICO.

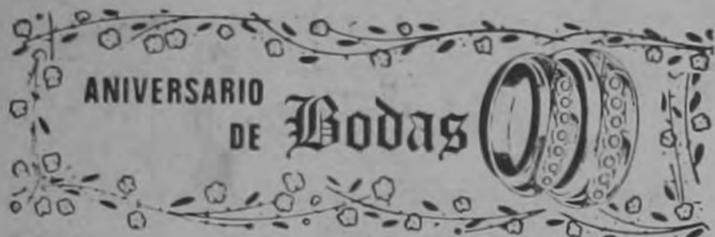
Paseo de los Estudiantes.
Costado Norte de la Soledad - Ap. 3347

El Departamento de anuncios de

La República

NECESITA DOS SEÑORITAS

Presentarse en horas de la mañana.



ANIVERSARIO DE Bodas

Esposos SOLANO - REYNOSO

Hoy celebran sus bodas de cristal los distinguidos esposos Dr. don Elfrén Solano y doña Lolita Reynoso de Solano, para quienes tenemos un atento saludo y los más sinceros votos de constante felicidad en su hogar en unión de sus hijos.

Ecos de la boda Aguilar Silva - Bolaños Arquín



En la Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús unieron sus destinos los jóvenes don Luis Guillermo Aguilar Silva y la encantadora señorita Ana Teresa Bolaños A. hoy señora de Aguilar. LA REPUBLICA se une a las muchas manifestaciones de simpatía que hayan recibido y les desea una feliz vida matrimonial.

Gran feria pro construcción de un Sanatorio para Enfermos Alcohólicos

Coopere Ud. ciudadano en el éxito de la Feria, que se verificará los días 30-31-1-2 de Julio y Agosto próximos, en la plazoleta de la Sabana al pie del Monumento de don León Cortés, a beneficio de la construcción de un Sanatorio para Enfermos Alcohólicos.

"Por una Costa Rica Mejor".

Comité de Damas Cooperadoras de la Comisión sobre Alcohólicismo. Teléfono 22-37-69. Apto. 4494.

La salud de Fernandino Doninelli

Se halla en la Clínica Católica delicado de salud don Fernandino Doninelli, a quien hacemos llegar nuestro saludo con los más sinceros votos por su total recuperación.

CALZADA DE GUZMAN

Nos complace felicitar por este medio a la estimada señora doña Marta Cecilia Calzada de Guzmán, quien hoy festeja la grata fecha de su cumpleaños.

SRTA. MARTA EUGENIA MEZA

La encantadora señorita Marta Eugenia Meza festeja hoy su cumpleaños, motivo por el cual la saludamos deseándole las mayores felicidades.

MARTA EUGENIA MARIN

Cuatro años cumple hoy la linda niñita Marta Eugenia Marin, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús

El sábado y domingo próximos tendrá lugar, en el Colegio del Sagrado Corazón de Jesús de la ciudad de Cartago, la Convivencia de Amistad, para señoras y profesoras.

Se trata de un cursillo que dará el Rev. Padre José de Jesús Córdova. La cuota es de doce colones, con dormida la noche del sábado en el Colegio.

Para más informes, dirigirse al teléfono 22 de Cartago.

Enfermo don Carlos Orozco Castro

Enfermo de cuidado fue trasladado a la Clínica Católica don Carlos Orozco Castro, por cuya pronta mejoría formulamos sinceros votos.

Enfermo don Joaquín Tinoco

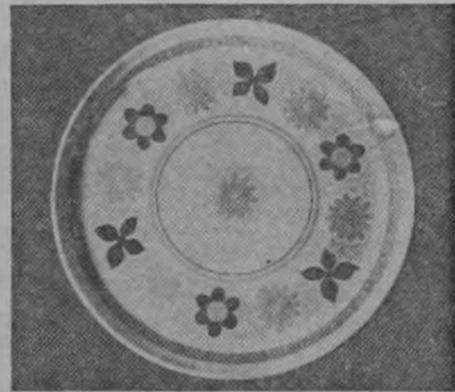
Se halla delicado de salud el caballero don Joaquín Tinoco, lo que mucho lamentamos consignar, formulando a la vez muy sinceros votos por su pronto y completo restablecimiento.

LENOX®

Símbolo durable de Distinción y Buen Gusto



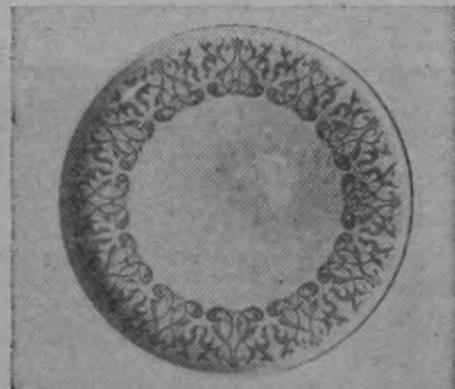
LUNA DE MIEL



ADELITA



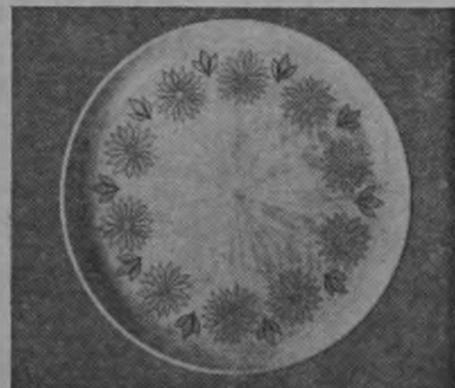
MARGARITA



MADRID



COLONIAL



ACAPULCO

He aquí un desfile ejemplar y atractivo de algunos de los nuevos y exclusivos diseños de las famosas Vajillas LENOX.

Los diseñadores de LENOX han logrado reunir en cada nuevo modelo, las cualidades más deseables de belleza, combinadas con calidad suprema que garantiza larga duración.

Vajillas LENOX, tan fuertes, que son prácticamente irrompibles, para que duren... duren... y duren!

Juego de 35 piezas para 6 personas,

Adquiera el suyo en:



ZEPOL

(Se escribe con Zeta)

CONTRA RESFRIOS — GOLPES — TORCEDURAS — DOLORES MUSCULARES — QUEMADURAS DEL SOL, ETC.

CAPSULAS ASMINOLETAS

CONTRA ATAQUES ASMATICOS.

Productos de Laboratorios

ZEPOL

Distribuidores exclusivos: **ALMACEN PALACIOS.**



PESCADO RELLENO

- 1 pescado pargo colorado de 4 a 5 libras
- 1/2 libra de almendras peladas y tostadas
- 1 huevo duro — y huevo crudo
- 1 cebolla — 2 chiles morrones
- 8 galletas de soda
- 3 pepinitos en encurtido
- 1 cucharada de alcaparras
- 1 vaso de vino blanco
- 2 limones agrios maduros para adornar
- lechuga - 3 tomates grandes
- 1 cucharada de MANTEQUILLA "DOS PINOS"
- sal, ajos, pimienta y perejil
- salsa inglesa - limón para adobo
- aceite para freír
- 1/4 libra aceitunas rellenas
- 1/2 libra de pepinos frescos



Se escama bien el pescado; se lava, se le quitan las aletas y con cuidado el espinazo con un cuchillo filoso. Se adoba con el jugo de un limón, sal, pimienta salsa inglesa y ajos majados. Se le unta esto por dentro y por fuera y se deja reposar. Se fric en el aceite caliente 1/2 cebolla bien picadita; se deja dorar un poco, se agregan las alcaparras, los pepinitos en encurtido bien picaditos, las galletas de soda molidas; se aparta del fuego, se le agrega el huevo duro picado, el huevo crudo, las almendras picadas, apartando unas para adornar; se condimenta bien con sal, pimienta y salsa inglesa. Se rellena, se prensa con clavos o se cose. Se coloca en una asadera, se le riega el jugo del adobo, el vino, rodajas de cebolla y pelotita de MANTEQUILLA "DOS PINOS".

Restablecida doña Nydia de Baltodano

Se halla restablecida la distinguida señora doña Nydia de Baltodano, quien fue sometida a una delicada intervención quirúrgica en Baltimore, Estados Unidos. La saludamos atentamente celebrando su recuperación.

DOSA VICTORIA EUGENIA ORTIZ DE FIELD

Nos complace felicitar a la gentil señora doña Victoria Eugenia Ortiz de Field, quien el día de hoy celebra la llegada de un año más de vida.

SANDRA LORENA RIVERA

La encantadora damita de la sociedad cartaginesa, Sandra Lorena Rivera Blanchini, festeja hoy su cumpleaños, motivo por el cual le hacemos llegar los mejores votos de dicha y ventura en unión de los suyos.

SRTA. CECILIA ANDRE ODIÓ

La linda jovencita Cecilia André Odio festeja hoy su cumpleaños por el cual le hacemos llegar la más cariñosa enhorabuena en unión de los suyos.

SRTA. ROSA JULIETA CHACÓN

Nos complace felicitar cordialmente a la gentil señorita Rosa Julieta Chacón, quien hoy festeja la llegada de un nuevo año de vida.

MONTSERRAT SAENZ Y.

Cumple hoy cuatro años la linda niña Montserrat Sáenz Yglesias, para quien tenemos nuestro más afectuoso mensaje de felicitación.

**FARMACIA
PARIS
ABIERTA
Todos los domingos
y días feriados
DE 8 A 12 M.
Y DE 2 A 8 P. M.
Pie de Cuesta de Moras
Teléfono: 22-62-50.**

Funeraria "LA ULTIMA JOYA"

SERVICIO DE CAPILLAS.
Teléfono: 21-16-52.

LUCTUOSAS



Sra. MARIA LEON HERRERA vda. DE CAMACHO

Descansó en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal la estimable señora María León vda. de Camacho. Sentidamente damos nuestro pésame a sus hijos: Claudia Camacho Sánchez, Francisco y Adriana de Guido, Francisco y Lelia de Camacho, Balbina vda. de Musmanni, Alvaro e Isabel de Herrera, Guillermo y Hilda de Salazar, José Bernardo y William de Camacho, Gerardo y Flory de Camacho, y demás familiares.

Sr. ROBERTO MAROTO BRENES

Tristemente consignamos en nuestra Sección Social la muerte del señor Roberto Maroto Brenes quien descansó confortado con los Santos Sacramentos. Enviamos nuestra condolencia a sus hijos: Leticia Maroto de De la Selva, Manuel y Catalina de Montoya, Olga Maroto de González, Jaime y Fanny de Arguedas, Claudio y Ligia de Maroto, Manuel y Carmen Eugenia de Solano, Manuel Eduardo Maroto Garrabus, Jorge, Laura Lucía y María Enriqueta Maroto Bastidas, y demás familia.

Sr. LEON ARIAS BARQUERO

Sentidamente comunicamos el fallecimiento del señor León Arias Barquero, y nos unimos al dolor de su estimable familia.

Señor DANIEL SIBAJA QUESADA

Confortado con los Santos Sacramentos descansó en la Paz del Señor el señor Daniel Sibaja Quesada. LA REPUBLICA envía su condolencia a sus sobrinos: Mariano y Olga Cecilia de Calvo, Carlos y Margot de Calvo, José Daniel y Ligia María de Calvo, y demás familia.

Radio Monumental:

Del programa "Opinión de los Redactores" de La Palabra de Costa Rica

"Y pasamos ahora a otro tema, sobre un suceso que nos afecta hondamente. Nos referimos a la muerte del profesor don Gonzalo Sánchez Bonilla. Menudo, de andar que contaba por pulgadas el camino que lo llevaba hasta la cátedra. De voz tenue pero catequizadora. Una vida de grandeza intelectual y espiritual de la que sólo supieron las cimeras, tuvo distintas gamas y metas. Catedrático, maestro, compositor musical, periodista, poeta y ciudadano que trasuntaba en todos sus actos la rectitud de pensamiento y la donosura de sus arrestos cordiales. De las Matemáticas, su ciencia predilecta y propia, hizo tribuna de prédica edificante. Sus escritos periodísticos o de linaje poético, tienen ternuras y sedas de rosales; y de su violín mágico robó páginas musicales de estilo exclusivo que ocupan el proscenio entre la celestial y lo humano. Cantó cosas y motivos que constituyen

una balumba admirable, y tejió en la rueca de su inspiración los hilos de las más delicadas y dichosas imágenes. Contertullo sutil, —presencia y vecindad emocionadas—, su palabra era grata en las citas ocasionales de los escaños del parque de Alma Juera, cuyas tardes encendidas de celajes deben haber coronado con sus hebras de luz las sienes ya blancas de don Gonzalo Sánchez Bonilla, en sus últimas salidas hacia los reclinarios de calicanto de aquel paraje de su tierra hermana; y nosotros, en este apunte radial, al recordar someramente su personalidad de hombre, de maestro, de artista y de filósofo del buen decir, se nos ocurre pensar que el mejor homenaje póstumo que podemos rendirle a su memoria excelsa, es dejar caer sobre su fosa un "geranio rojo" arranca do de su búcaro de poemas...

(JOAQUIN GARCIA SOTO)
(28 de julio de 1966)

LA CAMARA DE INDUSTRIAS DE COSTA RICA

Y LA

COMISION DE EVENTOS INTERNACIONALES NUEVAMENTE INVITAN:

A los señores industriales a participar en la Segunda Feria Internacional de El Salvador, y les recuerdan que hoy 29 de julio presente, se cierra la fecha de inscripción; pudiendo consultar los planos y obtener la información deseada en las oficinas de la Cámara de Industrias.

San José, 29 de Julio de 1966.

RADIO LIBERTAD

(La Radio Gigante de Centro América)

¡La de mayor alcance en Centro América!

¡La de mayor sintonía en Costa Rica!

Vea el último censo de audiencia. Consulte con una agencia de publicidad.

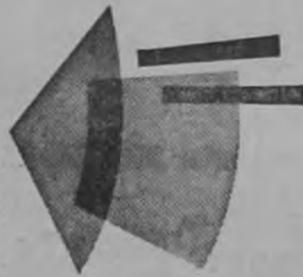


LAS CAÑAS DRIVE INN RESTAURANT

Ambiente típico, alegre y distinguido. Abierto desde las 4 p. m. en adelante. Sábado y domingo desde las 11 de la mañana.

AMENIZA EL MARAVILLOSO CONJUNTO LAS CAÑAS

con el embrujante mago de la Marimba salvadoreña. 300 varas al Norte del Hospital de Niños - Calle 20.



Feria en la Escuela Ascensión Esquivel de Alajuela 6 y 7 de Agosto

Los días 6 y 7 de agosto próximo en la esquina noroeste de la Catedral tendrá lugar la Feria que con tanto entusiasmo han venido preparando los alumnos y el personal docente de la Escuela Ascensión Esquivel de Alajuela. Habrá toda clase de atracciones: buena cocina, refresquería, Bruja, barrilito, venta de plantas, juegos, etc.

Asista con su familia y diviértase cooperando con este plantel educativo.

Baile en Turrialba

Como homenaje a la madre, se celebrará el 18 de agosto un gran baile en Turrialba, en el Balneario Las Américas, organizado por la Sección 8 - 2 del Colegio Presbítero Enrique Menzel.

Dará comienzo a las nueve de la noche, con la Orquesta Humberto Hernández.

La cigüeña llega



HOGAR SEVILLA - LARA

Un nuevo heredero engalana el distinguido hogar del Dr. Rafael Sevilla Siero y doña Victoria Eugenia Lara de Sevilla, nacido con toda felicidad en Managua, Nicaragua, hasta don de les hacemos llegar nuestra mejor enhorabuena, deseándole una venturosa existencia en unión de los suyos.

HOGAR MONGE-GUEVARA

Un simpático chiquitín que llevará el nombre de Bernal engalana el hogar del Dr. don Guillermo Monge A. y doña Emilce Guevara de Monge, nacido en la Penión especial de la Maternidad Carit.

Dejamos al recién nacido una vida muy larga y muy feliz.

HOGAR CASTILLO CRUZ

Una linda niña nacida en la Pensión Especial de la Maternidad Carit, llena de felicidad el estimable hogar de don Giber to Castillo S. y doña Luz Marina Cruz de Castillo, a quienes saludamos deseándole a la ruda amiga una vida colmada de felicidades.

Gran baile social en el Salón Familiar La Verbena, Hatillo

El próximo sábado 30 de julio en el Salón Familiar La Verbena, Hatillo (50 vs. antes de la entrada a la ciudad de La Verbena) se llevará a cabo un grandioso baile social para presentar las Candidatas al Reinado de Simpatía y con el fin de recaudar fondos pro Unidad Sanitaria de ese lugar. Este evento social. Este evento social dará comienzo a las 8 de la noche. Las cuotas son las siguientes: Caballeros ₡ 2.00. Damas ₡ 0.50, reservación de mesa ₡ 1.00.

LA REPUBLICA les desea mucho éxito a los organizadores.

HOROSCOPO

VIERNES 29 DE JULIO DE 1966

ARIES — 21 marzo — 20 abril.—

Discutirá mucho, pero sin buen resultado. Actúe con calma y no hable con brusquedad. Tendrá problemas familiares.

TAURO — 21 abril — 21 mayo.—

Las ideas originales le darán muchas oportunidades para triunfar. Usted podrá aportar alegría a sus seres queridos.

GEMINIS — 22 mayo — 21 junio.—

Le conviene dedicarse a los trabajos artísticos o que requieran mucha imaginación. Sus esfuerzos no son infructuosos.

CANCER — 22 junio — 22 julio.—

Dé más atención a su bienestar físico. Haga un esfuerzo y demuestre sus cualidades y buena voluntad en el trabajo.

LEO — 23 julio — 23 agosto.—

Siga la rutina habitual; no haga ningún cambio ni transacción. Atienda su salud y siga un régimen más estricto.

VIRGO — 24 agosto — 23 setiembre.—

Las emisiones fuertes pueden afectar su salud. Acepte las ideas de la persona que ama para evitar disgustos.

LIBRA — 24 setiembre — 22 octubre.—

Los asuntos económicos se dificultan y provocan pequeños disgustos, sobre todo en lo que se refiere al hogar.

ESCORPION — 23 octubre — 21 noviembre.—

Límites a hacer lo más indispensable. Discusiones provocadas por el dinero, pero al final del día todo saldrá bien.

SAGITARIO — 22 noviembre — 20 diciembre.—

Debe atender su salud. Sin embargo, podrá dedicarse a los asuntos importantes. Buen día para tratar con el físico.

CAPRICORNIO — 21 diciembre — 20 enero.—

Sus proyectos personales están bien influenciados. Sus superiores lo atenderán con gusto. Tome un descanso.

ACUARIO — 21 enero — 19 febrero.—

Sea más preciso y firme en sus decisiones. Se siente lleno de confusión y debe actuar con mucha prudencia. Sorpresa.

PISCIS — 21 febrero — 20 marzo.—

Alegría de carácter amoroso. Sus compañeros se muestran serviciales y cooperan con usted. Buenas noticias por carta.



El Club del Conejo Popo

JULIO HUMBERTO ALFARO UGALDE (Santa Barbara de Heredia) Con toda alegría recibimos a Julio como nuevo socio de nuestro club y le damos el número 791, acreditándolo como socio. Cuando pueda me envía la foto para publicársela. **POPO.**

ALONSO MATAMO 795, María Eugenia con el **ROS DELGADO** (San Rafael de Heredia) Tiene usted, querido socio, mucha razón, pues estamos equivocados en cuanto a su número. El verdadero es el 697. El número es fijo. Gracias por la observación.

ROSALIA MARIA CASTELLON SERRANO (San Mateo de Alajuela) Le agradecemos a usted y familiares la solicitud de ingreso a nuestro club. Los números que les damos son. Para Rosalia el 754, para Gresy el 792, para Guido el 793 y para Luis el 794.

LUIS DONATO (San Rafael de Heredia) De hoy en adelante el Conejo POPO tendrá como socios a Luis Donato con el número



Tarde o temprano su automóvil será un **VOLKSWAGEN**

XEROX
copias
SECAS NITIDAS
PERMANENTES
ECONOMICAS

UNION MEDICA NACIONAL

convoca a sus miembros a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará HOY VIERNES, a las ocho de la noche, en el local del Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica, en esta capital.

ORDEN DEL DIA:

- Acta de la Asamblea anterior.
- Informe de la Secretaría.
- Informe de la Tesorería.
- Elección de Junta Directiva: Presidente, Secretario, Tesorero, Primero, Segundo, Tercero y Cuarto Vocales, Primero, Segundo, Tercero y Cuarto Suplentes.
- Mociones y Sugerencias.

26 de Julio de 1966. **Dr. CARLOS ML. PEREIRA GARRO,** Secretario.

SEGUNDA CONVOCATORIA.

PARAFINA:
Pídala a

Lubonería AMPANA

Teléfono: 21-03-07

deportes

Redactor Jefe: LUIS CARTÍN PANIAGUA — Redactor: LUIS ALBERTO GARCIA A.

Lo" Gutiérrez noqueó anoche a Mike Zeledón en el noveno

Lo que pudo ser un claro triunfo del campeón nacional de peso medio, José Miguel Zeledón anoche sobre el monarca centroamericano, Lou Gutiérrez, se convirtió al final en una derrota para el nuestro por la vía del nocaut.

La esperada pelea llevó bastante público al gimnasio capitalino y resultó grotesca pero emocionante, ya que ambos pugiles empleando su estilo característico de buscar el triunfo, rápidamente aprovechando su recia pegada cambiaron furiosos golpes. El primer asalto fue más de

estudio, sacando una ligera ventaja en el puntaje el nicaragüense, gracias a su mayor experiencia.

El segundo comenzó bien para el visitante, que incluso abrió la ceja izquierda al campeón local, comenzando a sangrar mucho, pero eso fue precisamente lo que agigantó a Zeledón que reaccionando corajudamente buscó el cambio de golpes logrando conectar varios fuertes derechazos que pusieron claramente en peligro al pinolero.

Parecía que iba a caer a la lona Gutiérrez, ante el tremendo

castigo que recibía, pero cuando menos se esperaba se interpuso el referee Hernán Ortiz, creyendo que la campana había sonado despojando al nuestro de su gran oportunidad.

Todavía durante los asaltos tercero y cuarto el dominio de Zeledón fue evidente, pero Gutiérrez demostró ser un asmirador único, al soportar de pleto da clase de golpes, ante el asombro del público que solo esperaba su caída.

Mas bien a partir del sexto se pudo ver al tico aflojar su tren de pelea y comenzar a surgir Gutiérrez, con más recursos y experiencia.

El sétimo y octavo nos mostraron a los dos boxeadores muy agotados por el tren de pelea, superando un poco más el visitante.

Y lo inesperado vino en el noveno, cuando Gutiérrez sorprendió a Zeledón con una fuerte derecha tendiéndolo para la cuenta completa, dejando al público completamente desconcertado.

Quedó comprobado una vez más que Zeledón es un magnífico boxeador de ofensiva, pero casi no tiene poder de asimilación.

En la pelea semifinal por la eliminatorio welter Daniel Teitez noqueó a Rodolfo Barquero en el cuarto asalto, no teniendo la brillantez que se esperaba esta pelea.

En las preliminares Maynard Robinson ganó por puntos en 4 asaltos a Tomás Ramos en una pelea que agradó al público.

Victor Rodrigo Jiménez ganó el título amateur de peso pluma al ganar la decisión al favorito Reinaldo Matamoros, también en cuatro asaltos.



Al terminar el encuentro entre Inglaterra y Portugal con el triunfo de los anglos, se produjeron escenas de pena entre los jugadores lusitanos. Aquí vemos al gran delantero Eusebio llorando de coraje al ver como se esfumaban las esperanzas de llegar a la gran final del torneo mundial de futbol.

PORTUGAL SE VIO CANSADO

LONDRES, 28. AP— El equipo de Portugal se vio cansado esta noche al derrotar a Rusia 2-1 por el tercer lugar del campeonato mundial, y el entrenador Otto Glorja dijo que eso no era de extrañar.

"Jugamos en un grupo muy duro con Hungría, Brasil y Bulgaria. Por eso dimos la impresión de lentitud en algunas ocasiones esta noche. Prácticamente

fuimos inferiores a los rusos y en la primera mitad jugamos con tanta lentitud porque sabíamos que teníamos que conservar las energías para los noventa minutos".

Glorja dijo que creía que su equipo dio una buena actuación frente a una escuadra rusa que jugó bien de principio a fin.

DELEGADO ESPECIAL ENVIA EL GOBIERNO ALEMAN A LA FINAL

BONN, 28. AP—Alemania Occidental envía un Ministro del gabinete como representante oficial del gobierno federal a las finales de la copa mundial de futbol el sábado en Londres.

El vocero del gobierno dijo que el Ministro del Interior, Paul Luecke, irá al estadio de Wembley para asistir al juego entre Inglaterra y Alemania Occidental.

PORTUGAL VENCIO A RUSIA CLASIFICANDO DE TERCERO EN EL MUNDIAL DE FUTBOL

Los soviéticos jugaron mejor pero los lusitanos hicieron los goles.

LONDRES, 28 (AP)— Portugal derrotó esta noche a Rusia 2-1 en un partido jugado en el estadio Wembley ante alrededor de 70.000 personas y en el cual se definió el tercer puesto del campeonato mundial de futbol.

José Torres anotó el gol del triunfo para Portugal cuando faltaban dos minutos para terminar el partido, que opacó con predominio de las defensas. El primer período finalizó 1-1.

Eusebio puso en ventaja a Portugal con un tiro penal a los 13 minutos. Fue su noveno gol en este torneo que lo hizo virtualmente ganador de un premio de 1.000 libras esterlinas (2.800 dólares) otorgado al goleador de la Copa del Mundo por el Sporting Club Británico.

Maloffev consiguió el empate terminando el primer tiempo.

Rusia y Portugal fueron derrotados en las semifinales.

La final se jugará el sábado en el estadio de Wembley entre Alemania Occidental e Inglaterra.

Fue un encuentro amistoso en el cual no se observó en ningún momento el juego brusco. Cuando Eusebio anotó su gol de tiro penal el centro delantero portugués se acercó a darle un apretón de mano al guardavalla ruso, Lev Yashin, de 37 años, que había hecho un esfuerzo extraordinario para detener el balón.

Se concedió el penal cuando Torres fue empujado por Murtaiz Khurtsilava al disponerse a cabecear un centro, cerca del arco.

Rusia empató cuando faltaba un minuto para terminar el primer tiempo. El extremo izquierdo Metreveli disparó un potente tiro desde 20 metros que el arquero portugués Pereira rechazó a medias. Maloffev y Banishevsky cargaron juntos e hicieron llegar el balón a la red. Más tarde se acreditó oficialmente a Maloffev.

Torres con tiro desde seis metros dio la victoria a Portugal faltando ya muy poco.

Eusebio, que había sido prácticamente anulado por Voronin,

estaba en un costado del campo quejándose de una lesión cuando sus compañeros anotaron el gol del triunfo.

Parecía haber quedado resentido de un hombro después de una colisión con Votonin. Pero regresó al campo y se unió a los demás jugadores lusitanos que festejaban la conquista con grandes saltos de júbilo.

Los rusos merecieron mejor suerte. Presentaron un equipo más coordinado y durante la mayor parte del partido sus avances fueron mejor hilvanados que los de los portugueses.

Matreveli, un puntero veloz y poseedor de un remate temible, creó muchas situaciones de peligro al deambular por todo el campo y disparar desde cualquier sitio.

Alberto Festa fue el mejor defensor portugués. El equipo lusitano no mostró la clase que le ha valido gran popularidad entre el público de Londres tras el partido que perdió ante Inglaterra por 2-1 en el semifinal del martes.

El famoso Yashin, que recibió una gran ovación al entrar a la cancha, tuvo muy poco trabajo gracias a la sólida defensa que sus compañeros erigieron frente a su valla.

Rusia estuvo la mayor parte del tiempo en la ofensiva y forzó ocho tiros de esquina, con tres de Portugal.

VERDADES DEL MUNDIAL

Por MIRON

Lo que vamos a asegurar posiblemente sorprenda a más de uno y hasta se podrá considerar absurda aseveración.

Pero es la más absoluta realidad y lo vamos a demostrar.

Hemos seguido todo el torneo de Inglaterra a través de la famosa emisora que con su servicio latinoamericano en español nos ha brindado un servicio diario de un valor incalculable que queremos ser los primeros en agradecer.

La narración se centralizó siempre en un solo estadio del que sólo se deban datos de los restantes tan atrasados, que aquí la emisora local los daba antes mediante sus teletipos.

Aquí en cambio domingo a domingo se dan los goles de seis estadios en una misma transmisión, desplazando locutores y técnicos con líneas abiertas para dar la información al minuto.

Claro que existe la enorme diferencia de las distancias que hay en Inglaterra y las nuestras que son relativamente cortas, pero también hay que considerar los ilimitados recursos de toda índole de una emisora como la inglesa y las de nuestro pequeño país.

Concretamente podría decirse que el Mundial de Futbol ha servido para valorizar la dinámica actividad radial que en Costa Rica se realiza los domingos en esa materia.

—000—

A raíz de esta discutida competencia mundial en canchas de Inglaterra, han surgido en cada una verdadera plaga de técnicos en futbol mundial.

Dentro de ese concepto exagerado de lo que es democracia hemos oído hablar en programas radiales a cada experto que el sol se ha parado para escucharlos.

Algunos han exteriorizado criterios con más seguridad en los detalles que el espectador de primera fila en los estadios ingleses.

Pero también hemos oído opiniones serenas y emitidas con toda anticipación que después se han confirmado plenamente.

Tal el caso del veterano cronista y locutor deportivo Luis Cartín que dijo antes de empezar el mundial dos cosas que fueron verdaderas sentencias.

La primera fue que esta vez Brasil no podría ganar el mundial y la otra que a la final sólo llegarían equipos europeos.

Y lo aseguró ante el micrófono. Eso se llama tener personalidad y conocimientos.

Nuestra sincera felicitación para el viejo seguidor del futbol mundial.

—000—

Y mañana estará llegando a su final el mundial de futbol. Disputarán el título alemanes e ingleses.

Aquí en Costa Rica todos vamos con Alemania por muchas razones.

Pero estos ingleses son capaces de salirse con la suya. Ya lo verán.

XEROX
copias
SECAS NITIDAS
PERMANENTES
ECONOMICAS

Ya probó
la nueva hoja Gillette
Super Inoxidable?



Afeita más
y más y más,
y no cuesta más!

CABALGATA DEPORTIVA Gillette



SOTO LOPEZ EN EL PRIMER LUGAR DEL BEISBOL MAYOR

El partido de anoche entre el Soto López y el Kent fue ganado por los primeros cuatro carreras a una. Con este triunfo, el Soto López pasa a ocupar el primer lugar seguido del M-27.

Basket para hoy:

UNIVERSIDAD - AMON SEMINARIO - DON BOSCO

Una fecha más en el campeonato de baloncesto que tan buena acogida ha tenido en nuestro ambiente. El pasado juego estableció record de taquilla en lo que va del año viéndose las gradas y el palco repletos de aficionados. Debemos apuntar a la Federación y a la Dirección General de Deportes que es necesario completar el Gimnasio con sillas propias y no alquiladas pues éstas resultan en ocasiones insuficientes para la cantidad del público que afluye.

Para hoy tenemos prácticamente una cuadrangular de índole estudiantil. A las siete de la noche el magnífico equipo de la Universidad se enfrenta a los muchachos del Amón. Los primeros llevan dos triunfos y dos derrotas, estas últimas por mínima diferencia. Los del Amón no han saboreado a estas alturas un triunfo no obstante su título de subcampeones del año pasado por lo que es necesario que entren en fuerte reacción, pues es la oportunidad de remontar posiciones.

Será un partido duro pues Amón tiene en sus filas al norTEAMERICANO Johnson que ha llegado a reforzarlos y Universidad cuenta para esta fecha con Dacosta que estaba lesionado.

En el juego de fondo los carmelitas del Seminario se enfrentan al poderoso Don Bosco. Es opinión general de que los colegiales de Edgar Silva no han encontrado el camino en el campeonato pero ello es ilógico, pues el cuadro que tienen de él cam-

panazo el año pasado al derrotar a todos los grandes de ese entonces en una serie de grato recuerdo, por la calidad derrochada. Así en cualquier momento los carmelitas darán la sorpresa, pues los equipos punteros pueden atenerse pensando en una aparente debilidad que no existe. Seminario es y ha sido un equipo de garra que se caracteriza por sus espléndidas reacciones. Los santos esperan confiados en su gran equipo para enfrentar este serio compromiso. A las 5:45 tendremos las reservas de Bosco y Seminario frente a frente.

HOY SE REUNEN DELEGADOS DE LA FIFA CON SURAMERICANOS EN PLAN CONCILIADOR

LONDRES, 28 (AP)— El escándalo provocado por la propuesta de sanción contra el fútbol argentino hecha por el Comité Disciplinario de la FIFA podría entrar en vías de solución cuando el máximo organismo del fútbol mundial se reúna aquí hoy, viernes, con los componentes de la Confederación Suramericana.

En la reunión, el tema principal a discutir se cree será la petición de la Confederación en el sentido de que sean anuladas las sanciones contra Argentina para el campeonato de 1970.

En los medios allegados a la Confederación se cree que si la FIFA ha aceptado esta reunión es porque tiene la intención de escuchar con la mejor voluntad a la Confederación "e incluso aceder a la petición formulada a favor de Argentina", según dijo hoy uno de los delegados suramericanos que se sentará a la mesa.

Este delegado, que no quiso ser citado por su nombre, dijo que la petición de la Confederación había sido acogida con sa-

satisfacción por parte de la FIFA.

"Por eso yo creo —y somos muchos los que en esto coincidimos— se pondrá la mejor voluntad para dar una solución satisfactoria a esta situación que nada bueno dice en favor del fútbol mundial".

La Confederación informó el martes a la FIFA que el Comité Disciplinario de la misma se había excedido en sus atribuciones al formular una petición al Comité Organizador de la Copa del Mundo de 1970 en el sentido de que no aceptase la participación de Argentina.

"No se puede tomar a prioridad ninguna decisión contra un país cuyos componentes en 1970 —jugadores y oficiales— aún se desconocen y que es muy probable sean distintos de los que han actuado ahora en Inglaterra", dijo entonces el vicepresidente de la Confederación, Juan Goñi.

Otro delegado que se sentará a la mesa de conferencias señaló que espera, además de la reivindicación de Argentina, que

la FIFA esboce al menos medidas para evitar que en el futuro ocurran las anomalías que han sucedido en este mundial tan desdichado".

En esta reunión nada se discutirá en cuanto a las sanciones impuestas a tres jugadores argentinos y otros tantos uruguayos.

"En este aspecto acatamos —aunque no estemos plenamente de acuerdo— las decisiones del Comité Disciplinario", dijo un delegado uruguayo.

Por otra parte, ahora se van conociendo algunas anécdotas sobre la reacción popular en Inglaterra a la expulsión de Antonio Rattin, capitán del seleccionado argentino, durante el partido de cuartos de final con Inglaterra, el día 23.

Al tomar un taxi en Londres, el conductor le reconoció y le dijo: "Señor Rattin, usted es mi invitado y nada tiene que pagarme por el servicio. Bueno ha sido el servicio que usted le ha prestado a Inglaterra al ser expulsado injustamente por el árbitro".

XEROX
copias
SECAS NITIDAS
PERMANENTES
ECONOMICAS

GAÑE EN
TOTOGOL
TIENE PARA USTED

275.000

CON SEIS ACIERTOS ESTE DOMINGO

ESCUCHE LOS RESULTADOS OFICIALES DE LOS PARTIDOS DEL TOTOGOL EN UN RADIO **SANYO**

13 DE JULIO DE 1966	
1	TURRIALBA CARTAGO
2	SAPRISSA LIMON
3	SAN CARLOS ALAJUELA
4	EL GUARCO GIMNASTICA
5	LIBERTAD DESAMPARADOS
6	CARMEN F. C. PURISCAL

TOTOGOL

1	3	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	X	0
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	X	0		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	X	0			
2	3	4	5	6	7	8	9	X	0				
3	4	5	6	7	8	9	X	0					
4	5	6	7	8	9	X	0						
5	6	7	8	9	X	0							
6	7	8	9	X	0								
7	8	9	X	0									
8	9	X	0										
9	X	0											
X	0												
0													

C O L U M B I A

El sistema de Radioemisoras MAS COMPLETO del país. Con Estaciones en:

San José - Puntarenas - Liberia - Nicoya - Limón - Palmares - San Isidro El General.

SU MENSAJE A TODO EL PAIS.

NO HE HECHO CARGOS EN NINGUN MOMENTO

(Viene de la Pág. PRIMERA)
El señor Angel Nieto, Director General de la Oficina de Defensa Civil, dirigió ayer la siguiente carta al periódico La Nación, con copia para nuestro Director:

28 de julio de 1966

Señor
Ricardo Castro B.
Director La Nación
S. D.

Estimado señor:
Deseo hacer referencia a la carta aparecida hoy en La Nación firmada por el Sr. Ex presidente de la República don Francisco J. Orlich y el Ing. don Mario Quirós, en relación con las recientes publicaciones relacionadas con el desorden administrativo con que se manejó la Oficina de Defensa Civil en el anterior Gobierno.

En reciente visita que hicieramos, el señor Ministro de la Presidencia arq. don Diego Trejos el señor Subdirector de Defensa Civil, Ing. don Rodolfo Méndez y el que suscribe, a la comisión de asuntos de Gobierno y Administración de la Asamblea Legislativa, por invitación de esa comisión con el fin de conocer nuestro criterio acerca del proyecto de Ley de Defensa Civil, presentado en mayo del año pasado, se realizó de parte de los señores diputados de ambas fracciones, una serie de preguntas referentes a todo lo que se ha comentado públicamente acerca de la organización existente en Defensa Civil en el Gobierno anterior.

Dado que lo que se solicitaba no estaba comprendido en el orden del día de la comisión, ya que la invitación había sido efectuada para discutir un proyecto de ley, el señor Ministro de la Presidencia solicitó autorización de la comisión, para que los Directores de Defensa Civil pudieran en ese momento comentar y referirse a la organización que se estaba llevando a cabo en este Gobierno. Para esto desde luego, hubo que examinar las condiciones en que se encontró la Dirección de la Oficina de Defensa Civil al hacerme cargo de la misma, y se hizo mención de algunas cosas que desde todo punto de vista las sigo considerando incorrectas y que están basadas en el informe que con fecha 27 de junio de 1966 rindió la Contraloría a solicitud mía.

En ningún momento he hecho

cargos contra la honorabilidad, honestidad o capacidad profesional de los Directores que actuaron en Defensa Civil. En ningún momento me he convertido en acusador de persona alguna.

Simplemente me encontré con una desorganización administrativa evidente para una oficina que maneja aproximadamente ₡ 10.000.000 al año y que tiene ya tres años de existir, cosa confirmada de pleno por la Contraloría General de la República en su informe que cubre un período de año y medio. Transcribo nuevamente dos párrafos del Informe de la Contraloría que al referirse al desorden administrativo dicen:

"Es posible que esta situación se haya producido en vista de que los Directores anteriores han tenido la idea de que esa Oficina, por las características de la función que debe desempeñar, cual es la de atender a la defensa de la población civil ante los efectos inesperados de fenómenos naturales, podía disponer de los fondos asignados con entera libertad.

El criterio anterior no fue ni es compartido por esta Contraloría; de ahí nuestra insistencia en establecer métodos adecuados y así lo hicimos notar al señalar en nuestro primer Informe la ausencia de controles y registros financieros, lo cual es altamente inconveniente para efectos de las auditorías posteriores".

Al igual de la Contraloría, este es el criterio que ha imperado en Defensa Civil desde que fui llamado a hacerme cargo de esta Dependencia de Gobierno. Es bastante lo que hasta ahora se ha realizado en este campo, según consta en la copia que en contraría adjunto de la comunicación que he enviado a la Contraloría General de la República, pero todavía queda bastante por hacer.

Espero que la moción presentada a la Asamblea Legislativa para que la Contraloría efectúe una investigación al respecto, sea aprobada con el fin de que este alto cuerpo contralor sea el que determine en su totalidad, las anomalías que existieron.

Del señor Director muy atentamente,

Angel Nieto C.
Director General.

28 de julio de 1966

Señores
Eugenio Rodríguez V.,
Contralor
Fernando Murillo B.,
Subcontralor
Contraloría General de la República
S. D.

Estimados señores:
Agradecemos la atención que se sirvieron prestar a nuestra solicitud del 18 de mayo pasado. Su informe del 27 de junio pasado, sin duda nos será de gran beneficio en el desarrollo de nuestras labores en esta Dependencia del Gobierno.

Es realmente lamentable que esta Oficina se hubiere manejado con los defectos administrativos que apuntan ustedes en su informe. Esto ha hecho la labor más difícil pero poco a poco, mediante el establecimiento de sistemas y controles se ha podido ir creando un ordenamiento general.

Nos complace presentar a ustedes copia del nuevo organograma establecido para esta Dependencia. Como pueden notar tiene varias adiciones de importancia: Auditoría, Contabilidad, Personal, Control de Equipo, etc.

Agradecemos las recomendaciones que nos hacen en su informe y nos complacemos en informarles que al recibir del mismo ya se habían establecido las siguientes:

1. Se ha organizado una Sección de Contabilidad. Los frutos de esta sección no han sido muy rápidos debido a que se ha tenido que realizar una investigación muy extensa para poder establecer los bienes de la Oficina. Nuestra meta es poder contar con un sistema contable adecuado que permita pormenorizar los costos específicos de las obras. Por el momento se hacen los cargos por zonas de trabajo. Se ha establecido un sistema de libros con lo que sigue:

- a) Mayor General
 - b) Diario especial de banco
 - c) Inventarios
 - d) Diario General
 - e) Nueve mayores auxiliares.
- De estos el mayor general y Diario General fueron sellados y autorizados por esa Contraloría.

Con la colaboración del Ministerio de Transportes se destacaron dos inspectores de bodegas del Plantel de Cartago y después de un mes de trabajo se logró ordenar los tarjeteros y levantar un inventario general de bodegas.

2. Tal y como lo recomiendan ustedes, la Oficina ahora cuenta con una sola cuenta Bancaria para el pago de las obligaciones propias. Se ha autorizado al Auditor para que en asociación de uno de los que suscriben giren contra dicha cuenta. A partir del próximo 19 de agosto se usará el sistema de cheque comprobante. Este sistema no ha entrado en función por atrasos de imprenta. Como un dato adicional y por simple información

les comunicamos que el Auditor y los que suscriben hemos tomado una póliza de fidelidad con el Instituto Nacional de Seguros.

3. Se estableció un sistema de órdenes de compra. La orden va debidamente numerada en original y dos copias. Una copia que da en la Sección de Suministros, la otra pasa a la Sección de Contabilidad. Las órdenes las firman el Jefe de Suministros, el Auditor o el Director o Subdirector. Se exige que toda cuenta a pagar venga acompañada por original y dos copias y la orden de compra respectiva. En el caso de cuentas por alquiler de equipo se exige los recibos diarios que al efecto emite esta Oficina.

4. El pago de planillas se realiza de la siguiente manera:

- a) En la Sección de Personal se centralizó la confección de las planillas que son autorizadas por el Encargado respectivo, Auditoría y Dirección.
- b) Se paga por cheque Individual a cada trabajador.
- c) Los cheques los confeccionan en la Sección de Contabilidad y sufren el mismo trámite de firma por Auditor y Director o Subdirector.
- d) Una persona autorizada realiza el pago mediante presentación de cédula de identidad. Los cheques llevan inscrito el número de cédula y por clave el lugar de trabajo.

Un problema que nos preocupa es que se estableció el escalafón de salarios a criterio de los que suscriben y basados en los salarios existentes al recibir la Dirección. Hemos pensado que lo conveniente es que para este efecto realice un estudio el Departamento de Productividad y FLORETHES

Eficiencia Administrativa de la Oficina de Planificación Nacional y ya hemos conversado al respecto con el Lic. Alberto Di Mare F.

5. Se levantó un registro del equipo y maquinaria a efecto de tener un mejor control y poder registrarlo del Patrimonio Nacional. En esto nos hemos encontrado con muchos problemas pues varias unidades de esta De

Se estrelló avión de carga

NEWARK, New Jersey 28 — (AP) — Un bimotor de carga se estrelló hoy al borde de la bahía de Newark luego de despegar de este aeropuerto, pero los dos tripulantes fueron rescatados.

Un vocero dijo que el avión informó sobre la falla de un motor poco después de despegar a las 9.49 estrellándose al sudeste del aeropuerto mientras trataba de regresar. No hubo incendio según los presentes.

Los tripulantes fueron trasladados en un helicóptero a un hospital en State Island para ser atendidos de lesiones de menor importancia.

pendencia, especialmente jeeps, fueron cedidos a otras entidades sin que quedara registrado en ninguna parte. Hemos podido recobrar una unidad y en caso esperamos recobrar por lo menos tres más que son necesarias para las labores propias. Este trabajo de registro de equipo tiene también a complementar la labor que lleva a cabo la Sección de Contabilidad en lo referente a costos de obras pues se podrá establecer costos de renta del equipo.

Al mismo tiempo se adoptó la ley que para uso de vehículos tiene el Estado como vehículos que laboran en condiciones similares a la Fuerza Pública.

Se han tomado otra serie de medidas secundarias en el afán de ejercer un mayor control y ordenamiento y mucho nos complacería que nos hicieran una visita para poder explicárselos con mayor detalle.

No nos queda más que agradecer nuevamente la atención prestada a estos problemas y más aún agradecemos las recomendaciones que nos hacen y pueden estar seguros que las recibimos con beneplácito, pues nuestra intención es realizar nuestra labor en la forma más ordenada posible.

Nos suscribimos de los señores Contralores con el respeto y afecto de siempre.

Angel Nieto C.
Director General

Rodolfo Méndez M.
SubDirector

Nuevo impuesto de consumo

(Viene de la Pág. PRIMERA)
metal y muebles con partes metálicas, según decreto No 28 emitido por el Poder Ejecutivo, con fecha 26 de julio en curso.

El impuesto se pagará en la siguiente forma: 10% sobre el precio de facturación al distribuidor a los muebles de fabricación nacional; 10% sobre CIF los importados del área centroamericana; 10% sobre el CIF más derechos, los importados del resto del mundo. Para los efectos del decreto, los herrajes no se consideran como parte metálica; y los que contengan una parte mínima de metal, podrán a juicio de la Dirección de Impuesto de Consumo, exceptuarse del presente impuesto, para lo cual el fabricante deberá hacer la solicitud en forma escrita indicando el porcentaje de metal que contenga el mueble en referencia. El impuesto se cobrará a nivel del fabricante y las aduanas de la república lo harán efectivo en la poliza de desalmacenaje. Se aplicará sobre todos los muebles de este tipo que se encontraren en las aduanas el momento de vigencia del decreto y también los que estuvieran en tránsito.

Drive Inn

LA TRANQUERA

Curridabat, Carretera a Cartago

PRESENTA

HOY a las 9 p. m.

Para el deleite de su amable clientela la actuación especial de

SOLON SIRIAS

y su CONJUNTO



★ ★ ★ ★ ★

MAÑANA SABADO

Los Labriegos Sencillos

Para reservación de mesa llame a "Radio Taxi" 21-25-52.

★ ★ ★ ★ ★



El Director General de IICA Ing. Armando Sámper, se despidió ayer de los periodistas, ya que parte hoy para Colombia donde recién fue nombrado Ministro de Agricultura, del Gobierno de Lleras Restrepo. Palabras de gratitud por las atenciones que los costarricenses le brindaran en sus actividades como director del IICA, fueron pronunciadas por el Ing. Sámper, con verdadera sinceridad. (Foto H. Araya)

AVISOS CLASIFICADOS

VARIOS

00328 — OFRECEMOS SERVICIOS SANITARIOS italianos, últimos estilos y colores. (Inodoro, lavatorio, bidet). También azulejos a las más bajas precios de plaza. Consultenos: Oficina Rothe, Apartado 2492. Teléfono: 5043.

10246 — ECONOMICE... Cintas para grabar a precios de regalo: 1.200 ps. C 10.00 c/u, 600 ps. C 6.00 c/u, 300 ps. C 4.00 c/u.

TAMBIEN CARRETES VACIOS Informes: **RADIO MONUMENTAL**

10251 — VIRGINIA HERNANDEZ Y CARLOS (MACHO) MENA FAITH, favor comunicarse con Sr. Morris, 125 sur Piolo, Plaza Viquez.

10239 — CONSTRUYA RAPIDO Y ECONOMICAMENTE, con una empresa seria. También le damos los materiales. Medimos lotes. Hacemos plano. "MADERAS EL MEJOR" Teléfono: 22-18-81.

00251 — DINERO PARA HIPOTECAS de C 20.000.00 en adelante. Narciso Fonseca. Teléfono 21-78-63.

00318 — VENDO CACHORROS POLICIA ALEMAN. Cantina "La Parada", San Francisco Dos Ríos, Bernardo Díaz.

10234 — SINGER—Distribuidor Autorizado Bazar El Retorno. Pacto Estudiantes. Máquinas de coser, Televisores, Refrigeradoras, Cocinas, Utensilios Eléctricos para el hogar.

00317 — FUMIGADORA "HABANA FLOWER"— EXTERMINIO ABSOLUTO DE INSECTOS Y RATAS, SEIS MESES DE GARANTIA. — 24 HORAS A SU SERVICIO, TELEFONOS: 21-69-57, y 22-11-06.

00311 — VENDO JUEGO PARA cocinar sin agua y sin manteca. Acero triple nuevo. C 700.00. Teléfono: 22-40-48.

10179 — COMPRO EQUIPO AIRE ACONDICIONADO de oportunidad. Señor Castro. Teléfono: 22-15-29.

10179 — COMPRO MOTOR O PARTES Oldsmobile 1955 — Super 88. Señor Castro, teléfono: 22-15-29.

10243—CARLOS LUIS VALLE, Cartago, Canjea y compra estampillas de Costa Rica. Catálogo Scott's 1965. Apartado 33, Teléfono, 51, Cartago.

00302 — PERRITOS "DOVERMAN" LEGITIMOS para cuidar su casa. 8 semanas, Machos — C 200.00. Hembras — C 150.00. Único perro para confiarle su bodega, taller, almacén. Barrio Cuba: de Iglesia Católica 100 E 50 Sur, casa N° 82.

10188—"EL ANTICUARIO" — Compramos o reparamos lámparas, arañas de cristal o de bronce. Entrega rápida. Llámenos al 21-07-74. "El Anticuario" — Paso La Vaca.

10189 — EL MEJOR ARREGLO DE SU SOMBRERO: "Sombriería Bengoechea", 125 varas al sur "Prensa Libre", frente al Center City.

00301 — HIERRO PARA Techo N° 35 a C 4.95 LAMINA. YA SE TERMINA. APROVECHE FERRETERIA MONGE, LTDA.

00219 — PERRITOS DOVERMAN LEGITIMOS para cuidar su casa. 8 semanas. Único perro para confiarle su bodega, taller, almacén. B° Cuba, Iglesia Católica, 100 Este, 50 Sur, casa 82.

10191 — SERVICIOS SEPTICOS SANITARIOS (3 SSS). Rapidez y eficiencia en la limpieza de tanques sépticos. Desobstrucción de cloacas. Limpieza de tanques de agua potable. Fumigación garantizada por 8 meses. Oficina: 350 varas al oeste de "La Cañalana", frente al Boliche, Avenida San Martín, Teléfono: 22-10-49.

10195 — CIA. FUMIGADORA "CRUZ VERDE" — DOMESTICA Y COMERCIAL. MIEMBRO DE LA "REST CONTROL" DE EE. UU. GARANTIA 6 MESES. TELEFONOS: 21-66-66, 21-66-77, 21-77-77.

10194 — TANQUES SEPTICOS LIMPIEZA CON EQUIPO MODERNO. ADEMÁS LO FUMIGAMOS GRATIS. COMPANIA FUMIGADORA "CRUZ VERDE", TELEFONOS: 21-66-66; 21-66-77; 21-77-77.

10206 — APRENDA A MANEJAR CARRO rápidamente con el mejor sistema, el más fácil y económico. ESCUELA DE CHOFERES DE TONY CONDE, 25 varas al Sur del Teatro Center City.

00165 — NECESITA ALQUILAR un jeep llame Romero, Teléfono 21-35-36.

10185 — SE DESCOMPUSO SU RELOJ? ¿Está sucio? ¿Anda mal? Llévelo donde MANUEL ROJAS VARGAS, quien se lo dejará como nuevo. Costado oeste Banco Nacional.

00167 — ROTULOS MAL HECHOS afean nuestra ciudad. Bien hechos hacen mejor impacto, dan mejores resultados y embellecen la ciudad. Pérez, Tel. 21-54-30. Apartado 3926.

00140 — TRADUCCIONES ESPECIALIZADAS, Inglés Español, Finanzas, Economía, Contabilidad Ingeniería; Mecánica; etc.) Edgar Heymans, teléfono: 28-08-10.

00216 — PARA FINQUERO O radioaficionado vendo transmisor 150 watts, trabaja todas las bandas con radio Halli crafter 108. Teléfono 21-55-75. Horas oficina.

10198 —NO HAGA EXPERIMENTOS CON SU SALUD... FUMIGUE SU CASA O NEGOCIO, LIMPIEZA DE CENIZA, FUMIGADORA SOLO UNA... Y COMO FUMINAC.. NINGUNA. TELEFONO AUTOMATICO: 21-46-47, MANUAL: 5238.

10.192 DURANTE más de 40 años hemos facilitado a miles de hogares la adquisición de artículos útiles y de insuperable calidad. Usted puede también aprovechar nuestros exclusivos y ventajosos planes de VENTAS AL CREDITO... **COCINAS FARADAY,** la mejor cocina nacional. En estilos americanos y alemanes. — **MUEBLES FINOS** de madera y metal, para sala, dormitorio, comedor y cocina. — **COLCHONES DE RESORTES**...

"DELTA LOC" importados — **MAQUINAS DE COSER,** de magnificas marcas. — **VEHICULOS PARA NIÑOS** (velocípedos, automóviles, bombas de incendio, bicicletas, etc., etc). — **BICICLETAS EN TODO TAMAÑO,** para hombre o mujer. — **CATRES Y CAMAS DE METAL,** en lujosos estilos. — **MUEBLES PARA NIÑOS,** ropertitos, cómodas, cunas de barandas, cunas de cedazo, encierritos, sillas altas, excusaditos. — **GABINETES; FREGADEROS Y FIAMBRE-RAS DE METAL, COCHECITOS, CATRES Y CUNAS PARA BEBES, LAVADORAS ELECTRICAS,** de excelentes marcas **OLLAS MAGICAS**...

"MIRROMATIC" LICUADORAS, CALCOMANIAS MEYERCORD, PAPEL TAPIZ, PINTURAS. Recuerde que en el "CICLO CLUB" cada abono que usted hace a su contrato, siempre que la obligación no esté vencida por demora o por plazo, le da oportunidad de "CANCELACION ANTICIPADA CON SOLO EL NUMERO de la Lotería. Aproveche usted también esta maravillosa oferta. Consultenos sin ningún compromiso. Los Abonos pueden hacerse depositando a nuestras cuentas con los Bancos Anglo, Costa Rica o Nacional en cualquiera de sus oficinas o sucursales.

"CICLO CLUB S. R. LTDA." Ventas en abonos desde 1921. Tel: 22-68-25. Avenida Central, 50 varas Este hospital. Apartado: 2023.

000169 — VIAJA A NEW ORLEANS? — Cordova Guest House en 2323 St. Charles Avenue mejores precios, cerca de clínicas y centro comercial, hablamos español, aire acondicionado. María Luisa Córdova. Teléfono: TW-1-6905.

00233—SACOS. Sacos, Cantidad 12.000 vacíos para sal, arroz, etc precio C 1.50 cada uno, cantidad. Sr. Chaverri, esquina Iglesia Los Angeles, 100 varas sur, 20 varas oeste, casa N° 1211, B° de Los Angeles, San José.

10061 — SE VENDE POOL en La Paulina, entenderse en el Club Deportivo Betania.

00198 LA SENOPITA DIANA MORIN, 405 Las Américas, Col. América, Monterrey, N. L. México; desea sostener correspondencia con señoritas y caballeros de la República de Costa Rica.

10186 -- JOYERIA Y RELOJERIA "MAROVA" — Su joyería de confianza. Reparación de joyas y relojes. Contiguo Tienda Aymerich, Calle Central.

10187 — SU LAVADORA TOTALMENTE REPARADA en 24 horas. Taller "Chacón y Garita", situado en el Paseo de los Estudiantes, frente al O. K. Teléfono: 22-55-74.

10207—MATERIALES: FAJAS, BRASSIERES Y MEDIAS elásticas finas para conservación belleza de sus piernas. Para su bebé ropita "Curity" de fama internacional. Especialidad de TIENDA "LA NORMA", Avenida Central.

10172— ACADEMIA COSTARRICENSE DE JUDO Y JIUJITSU — Avenida 10. — Profesor Orlando Madrigal — Cinturón Negro 3 Grado — (Sandán) — Reconocido por el Kodokan del Japón. — Judo niños: Lunes y Jueves de 5 a 6 p. m. Adultos: Lunes, Martes, Jueves y Viernes (noche). — Jiujiitsu y formas Karate; Miércoles o Sábado. Gimnasia damas: 5 a 7 p. m. — Imprescindible recomendación para matricularse. C 40.00 por mes.

00030 — TIENDA APEL — (Asociación Pro-Enfermo Lisiado) — vende nuevas y de segunda mano, ropa, adornos, carteras; zapatos; joyería de fantasía; etc. Obséquenos lo que no necesite, nosotros lo vendemos, y la ganancia será para el Hogar de Rehabilitación. Tienda APEL está situada al pie de Cuesta de Moras, 100 varas sur de la Farmacia París.

10204 — SE COMPRAN LAVA DORAS EASY Y KENMORE en mal estado. Teléfono: 22-66-74. Taller Electromecánico "Chacón & Garita".

ALQUILERES

00323 — LOCAL ESQUINERO propio exhibición industrias o comercio, grandes ventanas, nuevo, luz fluorescente; 100 varas norte Estación Ferrocarril Pacífico.

10240 — ESTOLA DE VISON, sin estrenar, aspiradora, radio y televisor, casi nuevos, se venden por viaje. Teléfono: 21-02-66.

00323 — APARTAMIENTOS amueblados, independientes, todo servicio, para caballero serio, responsable. Centro Médico, 150 Norte Embajada Americana.

10242 — NO PIERDA SU TIEMPO FRATANDO DE ALQUILAR SU CASA. LLAME A "AL SOICO" O VISITENOS EN NUESTRAS OFICINAS EN AVENIDA CENTRAL, DIAGONAL A CHELLES BAR, SEGUNDO PISO. — "ALSOICO", UNICA AGENCIA DE ALQUILERES QUE LE OFRECE SERIEDAD Y REFERENCIAS BANCARIAS. TELEFONO: 21-51-51.

10199—NECESITO ALQUILAR LOCAL para bodegas, taller automóvil. Señor Castro. Teléfono: 22-15-29.

00323 — APARTAMENTO EN alto nuevo, independiente propio para habitación u oficinas. 100 varas Norte Estación Ferrocarril Pacífico. 35 Este.

00252 — ALQUILO CASA ... C 275.00. Entrada Colegio Señoritas, 50 Sur, N° 845.

00321 — ALQUILO O VENDO CASA, propia para oficinas o habitación. Llamar teléfono: 21-51-04.

00315 — ALQUILASE CUARTO CENTRICO con alimentación para dos señoritas correctas de buenas costumbres en casa familia honorable. 75 varas sur puerta entrada Colegio Señoritas, casa N° 644. Escuela Inglés Roosevelt. Teléfono: 21-85-71.

10217 — SI SE VA A PASAR DEBE FUMIGAR... CASA FUMIGADA... SALUD ASEGURADA... FUMIGADORA "FUMINAC". TELEFONO AUTOMATICO 21-46-47, MANUAL: 5238.

00309 — VENDO FINCA, MIDE 5 manzanas; 4 caña, una café y piña. Terreno plano. Buena casa. Barrio San José, Atenas. Tobias López Z.

00308—ALQUILASE CUARTO, 75 norte Liceo Costa Rica, casa N° 1627. Paseo Estudiantes.

00304 — ALQUILO MODERNA Y COMODA CABINA frente al mar en Carrizal de Puntarenas. Tiene 9 camas. Teléfono: 22-35-91.

00164 SE ALQUILAN JEEPS Romero, 25 vs. Sur México Bar. Teléfono 21-35-36.

PROPIEDADES

10248 — CASA LADRILLO, tres dormitorios, con local comercial. Barrio Céntrico. ... C 75.000.00, contado ... C 30.000.00.

MANUEL VILLALOBOS Teléfono: 22-02-62

10248 — BARRIO CORDOBA: lote 14 varas frente ... C 17.800.00.

MANUEL VILLALOBOS Teléfono: 22-02-62

10248 — BARRIO CORDOBA: lote 18 frente C 29.200.00.

MANUEL VILLALOBOS Teléfono: 22-02-62

10248 — GUADALUPE CASA con todas las comodidades. ... C 42.500.00. Facilidades.

MANUEL VILLALOBOS Teléfono: 22-02-62

10248 — CONSTRUYA APARTAMIENTOS, vendo propiedad 300 norte Hotel Europa. ... C 75.000.00.

MANUEL VILLALOBOS Teléfono: 22-02-62

10248 — PROPIEDADES CENTRICAS para construir edificios comerciales o bodegas, diferentes precios y tamaños.

MANUEL VILLALOBOS

10249 — A LAS PERSONAS QUE DESEEN un lote de media manzana o de una manzana de terreno en el lugar más pintoresco del país con una vista soberbia a la Meseta Central y a 16 kilómetros del Parque Central; a 200 varas de la torre de la televisora y ofreciendo magnífica cafetería y fuerza eléctrica. Se venden a C 3.00 vara cuadrada. Hay solamente 10 lotes para personas de buen gusto. Entenderse o llamar: Armando Calleja, Teléfono: Moravia 1-91, o en San José, teléfono 21-57-02.

10250 — FINCA 2 MANZANAS PLANAS en San Rafael de Ojo de Agua, orilla carretera pavimentada, luz y cafetería. Lotes San Antonio de Belén, 400 varas al Oeste de la Iglesia. Para informes: Hugo Beer en Alajuela, o Rita Arguedas Arrieta en San Antonio de Belén.

60331 — CERCA ANTIGUA UNIVERSIDAD, vendo tres casitas. C 85.000.00. Recibimos propiedad por C 25.000.00. Resto facilidades. Hotel Costa Rica 450 sur, casa N° 845.

00331 — LOTES PAULINA 9 de frente por 18. Prima C 500.00. C 100.00 mensuales. Banco Anglo 350 sur, casa 84.

00329 — VENDEMOS FINCA ALTURA 1.600 metros. 22 kilómetro capital. 463 manzanas. 100 potrero, resto montaña con maderas. Hipoteca bancaria. Precio C 300.000.00. Facilidades. Apartado 2492. Teléfono 5043.

00258 — VENDO CASA O cambio, de Los Leones, 150 varas al Oeste. Teléfono 21-00-30.

10238 — COMPRO CASA MODERNA pequeña. Doy o me dan vuelto, por casa en lote de 700 varas cuadradas. A 250 varas del Paseo Colón, Narciso Fonseca, teléfono: 21-78-63.

00326 — COMPRO LOTE DE 700 a 2.000 varas cuadradas. Yo es Sur o La Guaria de Moravia. Narciso Fonseca. Teléfono: 21-78-63.

00320 — VENDO O ALQUILO CASA, propia para oficinas o habitación. Llamar teléfono: 21-51-04.

10.231 — TRANSPORTES "CENTRO DE COMERCIO" (Departamento Servicio Mudanzas)

Ofrece efectuar cualquier traslado, a los precios mas bajos, en sus modernas unidades. Teléfono: 22-15-29

00245 — OPORTUNIDAD casa; vendo barata o cambio por finca abandonada en cualquier lugar del país, informes en la misma. Paso Ancho Ciudadela Martínez. De cantina La Deportiva, 100 varas Sur, Casa Verde.

10237 — SE VENDE O SE CAMBIA PROPIEDAD EN C 12.000.00, en San Antonio de Coronado, con casa de 6 aposentos, lote de 12 por 25 varas. Buena luz y agua. Entenderse: Juan Bautista Arias, frente al Tanque Nuevo, San Antonio de Coronado.

00169. PARA INDUSTRIALES LOTE de 5600 v2 a 400 vrs. Es te en Cinco Esquinas de Tibás. Informes al Teléfono 21-78-63

00127 COMPRARIA PROPIEDAD comercial, céntrica hasta 200.000.00. Teléfono 21-25-06.

00172 — TENGO PARA COLO CAR partidas de cinco, diez y veinte mil colonos con garantía hipotecaria primer grado en San José. Trámite rápido, Teléfono: 21-39-11.

00310 — EN SAN RAMON DE TRES RIOS: 9 manzanas ... C 90.000.00, otra de 21 manzanas C 200.000.00. Facilidades. Made, S. A. Apartado 4572.

00174 — VENDO FINCA 15.000 varas especial para industria con agua, luz trifilar y calle pavimentada C 7 vara. Informes frente Villa Dixie, Patarrá.

00135 — BARRIO LINCOLN, vendo bonita y buena casa, Hall Comedor, dos cuartos closet, cocina, baños, cuarto de servicio, garage; tanque bomba patio con play para niños. Tiene otro apartamento independiente y amplio lote para otra construcción. Precio C 90.000.00 hipoteca bancaria a largo plazo C 26.000.00 con C 30.000.00 es suya, resto amplias facilidades. Juan Vega Rodríguez. Teléfono: 21-24-19.

00178 — VENDO O CAMBIO PROPIEDAD céntrica 900 v2 doy facilidades y acepto propiedades menos valor. Teléfono: 22-40-48.

00229 — LOTE INDUSTRIAL, 2 calles, frente 16 x 60 ... C 30.000.00, presentes ... C 10.000.00, resto facilidades. Teléfono 22-62-21.

00208—PLAZA G. VIQUEZ CA SA C 25.000.00 presentes ... C 10.000.00 resto facilidades. Teléfono: 22-62-21.

AVISOS CLASIFICADOS

10236 — QUIERE VENDER...? SU: "PROPIEDAD"...? Rápida mente le vende;

Oficina "MIAMI", Ltda.
Teléfono: 21-70-49
Frente al Diario "La Nación"

10236 — "TIBAS" GEMELAS: VENDE: Ganga: \$ 25.000.00. Prima \$ 10.000.00. Buen patio.

Oficina "MIAMI", Ltda.
Teléfono: 21-70-49
Frente al Diario "La Nación"

10236 — "PASO ANCHO" VENDE: en el mismo lote 2. casas. Buen patio. \$ 22.000.00. Prima \$ 5.000.00.

Oficina "MIAMI", Ltda.
Teléfono: 21-70-49
Frente al Diario "La Nación"

10236 — EN BARRIO PINTO: "SAN PEDRO" VENDE: casa con negocio con buenas ventas. \$ 40.000.00 Prima: \$ 15.000.00.

Oficina "MIAMI", Ltda.
Teléfono: 21-70-49
Frente al Diario "La Nación"

10236 — CALDERON MUNOZ: VENDE: Buena casa 5 dormitorios, hall-comedor, cocina. \$ 45.000.00. Prima: \$ 15.000.00.

Oficina "MIAMI", Ltda.
Teléfono: 21-70-49
Frente al Diario "La Nación"

10236 — PRIMA \$ 5.000.00 VENDE: en el mismo lote: 2 casas. 3 aposentos cada una, en "HATILLO". \$ 22.000.00.

Oficina "MIAMI", Ltda.
Teléfono: 21-70-49
Frente al Diario "La Nación"

10236 — GUADALUPE CASA: Con "Cochera". Nueva 6 aposentos. \$ 45.000.00. Prima ... \$ 20.000.00.

Oficina "MIAMI", Ltda.
Teléfono: 21-70-49
Frente al Diario "La Nación"

10236 — "MORAVIA" VENDE: Linda casa nueva con "cochera". Cerca Colegio "SAINT CLAUDE", 5 aposentos. \$ 25.000.00 prima. \$ 8.000.00.

Oficina "MIAMI", Ltda.
Teléfono: 21-70-49
Frente al Diario "La Nación"

10236 — PARA RENTA: VENDE: Cerca "MATERNIDAD CARIT", 4 casas en el mismo lote rentando \$ 700.00. Ganga ... \$ 45.000.00. Prima 15.000.00.

Oficina "MIAMI", Ltda.
Teléfono: 21-70-49
Frente al Diario "La Nación"

10236 — PARA RENTA VENDE: en Barrio "MEXICO" Sobre carretera a Heredia, 2 casas y 1 Departamento Rentando \$ 600.00. Ganga: \$ 35.000.00 Prima: \$ 15.000.00.

Oficina "MIAMI", Ltda.
Teléfono: 21-70-49
Frente al Diario "La Nación"

10236 — "LA PITAHAYA" VENDE: 2 casas independientes en el mismo lote; \$ 35.000.00. Prima \$ 10.000.00.

Oficina "MIAMI", Ltda.
Teléfono: 21-70-49
Frente al Diario "La Nación"

10236 — "LOURDES" CASA VENDE independiente, 5 aposentos. Vendo \$ 25.000.00. Prima: \$ 7.000.

Oficina "MIAMI", Ltda.
Teléfono: 21-70-49
Frente al Diario "La Nación"

10236 — DESAMPARADOS: VENDE CASA NUEVA con "cochera". 5 aposentos. ... \$ 35.000.00. Prima \$ 12.000.00

Oficina "MIAMI", Ltda.
Teléfono: 21-70-49
Frente al Diario "La Nación"

00330 — FINCA CAÑA Y CAFE VENDEMOS TURRIALBA 74 manzanas. 50 caña producción, 8 café. Resto potrero. Caña tractor, camión diesel. Hipoteca Bancaria. Precio ... \$ 300.000.00. Apartado 2492. Teléfono: 5043

00249 — COMPRO CASA CON SOLAR, alrededores San José. Doy carro Ford 1963, máquina diesel en parte de pago. Narciso Fonseca, Teléfono ... 21-78-63.

00252 — ALREDEDORES UNIVERSIDAD NUEVA, lotes 8 1/2 x 18 \$ 10.000.00, presentes ... \$ 1.000.00, \$ 100 mes. Hotel Costa Rica, 450 Sur, Casa N° 845.

00319 — VENDE LOTE EN BARRIO SAN BOSCO, 8 x 50 varas. Oportunidad, con facilidad des. Casa 50 varas Sur Televisora Canal 7, desocupada. Oportunidad. Hay facilidades. Casa en Cinco Esquinas y Lote para industria, en Barrio Los Angeles, 50 sur Teatro Zaida. Informes: de Botica del Sur en Barrio Los Angeles 90 varas al Oeste, casa N° 1283.

00242 VOLKSWAGEN 1964, color azul, llantas blancas, varias extras, como nuevo, se vende, 100 Norte Colegio La Salle, Tel. 21-75-40.

00234 — NIVELACIONES DE LOTES, caminos, destronques. Llame Compañía tractores Mena, teléfono 28-06-62. Escazú.

10123 — "ALSOICO": —TENEMOS CASAS, APARTAMIENTOS, CON O SIN MUEBLES. OFICINAS; BODEGAS Y LOCALES COMERCIALES EN DIFERENTES SECTORES DE LA CIUDAD. LLAMENOS INMEDIATAMENTE Y CON GUSTO LOS ATENDEREMOS: "ALSOICO" — TELEFONOS 21-51-51.

00235 — COMPRO UNA, DOS manzanas planas, clima cálido, cerca capital o Alajuela. Apartado 5141.

00227—LUJAN VENDE CASITA frente camión, \$ 9500.00, prima \$ 3500.00, resto facilidades, Banco Anglo 350 Sur, casa 845.

00247 — DESEA USTED CONSTRUIR en los alrededores de San José? Magnífica vista, luz, agua y pavimento. Lotes no menores de media manzana a ... \$ 8.00 vara con facilidades. MADE S. A., Ap. 4253.

00248 — COMPRO CASA O LOTE pequeño cercanías Paseo Colón. Narciso Fonseca, Teléfono 21-78-63.

10031 — LOTE INDUSTRIAL vendo o cambio, situado en Guadalupe, frente calle principal, mide 6.061 varas cuadradas. Para mayores informes teléfono 187 o apartado 279. ALAJUELA.

00190 — NEGOCIO, ZAPATERIA, taller, souvenirs, vendo alrededores; Roxy. Local muy grande para montar fábrica o industria, alto para oficina. Mercadería lo que arroje inventario Sr. Chaverri, esquina iglesia Los Angeles, 100 varas sur y 20 varas oeste, casa N° 1211, Barrio Los Angeles, San José.

10032 — EN ALAJUELA, COSTADO OESTE DEL AEROPUERTO DE EL COCO, vendo o cambio dos manzanas de terreno ya cultivado con casa nueva. Para mayores informes teléfono: 187.—Apartado 279. ALAJUELA.

00160 — SE VENDE PROPIEDAD en el corazón de San José. De la Catedral 100 varas Sur y 25 Este. Informes Lic. Guido Herrera. Teléfonos: 21-27-84 y 2338.

00137 — HERMOSO LOTE en Ciudadela Hatillo vendo o cambio. Acepto propiedad; Alajuela, Cartago o San José. Manueles Canales, Esquina Este de Las Animas, 100 Sur, 50 Este. Casa N° 1279.

00306 — MOTIVO VIAJE VENDE baratas casa grande nueva, \$ 65.000.00. Entrada Escuela Ricardo Jiménez, 400 varas Sur, 100 Este. Teléfono: 22-44-20.

00204 — TENGO LOTES GRANDES para industria con agua, luz en Colima, San Juan, Llorente, Lourdes, Paso Ancho, San Sebastián Sabana, Copey. Palavicini, Teléfono 7487

00034—COMPRO CASA INMEDIACIONES SAN JOSE. Pago \$ 5.000.00 contado, resto 500 mes. Escriba Maria Luisa de Canto, frente Bomba Shell, Ciudad Quesada.

00095. GANGA. DE oportunidad vendo magnifico lote situado frente a Barrio Los Sauces, Carretera a Desamparados. Mide 25 por 50 varas. El precio es de \$ 25 vara. Para más informes al teléfono 5180.

00058 — VENDESE FINCA GANADERA OROTINA. Aguas permanentes casas. Carretera Frutales, amplias facilidades pago. Apartado 2492. Teléfono 5043.

10058 — VENDE EN NARANJO cerca de la Iglesia, casa de madera, buena; 5 cuartos, comedor y cocina. Vale \$ 30.000.00. Informes: Apartado: 257, ALAJUELA.

00139—SE VENDE EN LOTES PINTO 6 casitas de madera produciendo renta mensual de ... \$ 745.00, situadas en terreno suficientemente grande para construir 3 casas más. Precio ... \$ 55.000.00 con facilidades de pago o de cuenta por pago al contado. Informes: 21-31-27.

00142—CONSTRUYA RAPIDO Y ECONOMICAMENTE, con una empresa seria. También le damos los materiales. Medimos lotes. Hacemos planos. "MADE RAS EL MEJOR". Teléfono: 21-18-81.

00221—EN ALAJUELA A 400 varas del Parque Central vendo casa. Entenderse con Gustavo Saborio en San José. Teléfono 21-69-42 o en Alajuela, con Isalás Saborio.

00237— OPORTUNIDAD: A DOS MIL COLONES MANZANA, vendo Garita Alajuela, 70 manzanas, repastos jaraguá, plenas, cañerías; luz; buenas aguas; más información: contiguo a "La Tranquilidad", casa N° 2212. Plaza Viquez, San José.

00213 — EN SANTA ANA, se vende muy barato lote (1.000 vs2), frente carretera pavimentada. Teléfono 21-07-06.

00168 — COMPRO UNA CASA cercana fábrica Los Leones y otra lote o casa vieja por el Obelisco. Informes Nazario Fonseca. Teléfono 21-78-63.

00226 SE VENDE: Magnífica propiedad situada en el centro de San José, contiguo al Teatro Adela. Valor \$ 300.000.00, Area 313 varas cuadradas. Ofertas: teléfono 21-15-68.

00078— SE NECESITA CASA en alquiler con terreno. Casa de tres dormitorios y demás comodidades, preferible amueblada.

Terreno de 1 a 3 manzanas. Distancia hasta 30 kilómetros de San José con buena vía de comunicación. SONEG S. A. Calle 1ª, Avenidas 4-6. N° 441, segundo piso. Teléfono 1556.

10059 — EN LA ESTRELLA — LIMON 53 manzanas 6560, 50 varas cuadradas montaña. Buena para hule, necesita fábrica de llantas. Posibilidad de adquirir 500 hectáreas. Apartado 257, Alajuela. Ricardo Reyes Vargas, apoderado generalista mo.

10225 — COMPRO LOTE HASTA \$ 30.000 contado. Sin intermediarios en La Guardia, Esquivel Bonilla, Los Colegios, La Gran. Señor Durán, teléfono: 21-50-50. Apartado 4524.

00146 — GUADALUPE, IPIS, vendo casa. Cinco apartamentos. 50 varas de la Escuela. Teléfono: 22-62-21.

10069 — SE VENDE FINCA DE LECHERIA, SITUADA EN LA CONCORDIA DE CARRIZAL DE ALAJUELA. DE OPORTUNIDAD POR NO PODERLA ATENDER. FRENTE A CARRETERA, BUENA CASA DE HABITACION, LUZ ELECTRICA, CASERIA PROPIA. HIPOTECA BANCARIA. TELEFONO 3, ALAJUELA. DESPUES DE LAS 7 DE LA NOCHE O SABADOS Y DOMINGOS.

00149 — CASA MODERNA EN ALAJUELA vendese, en lugar tranquilo y pintoresco, tiene hall-comedor, porch, 4 dormitorios y otros servicios. Facilidad des de pago. Avenida 2ª "B", Villa Hermosa.

10201 — EN SANTA CECILIA DE GUADALUPE vendo o cambio por panel, casa con 4 habitaciones, servicio y patio. De Carnicería Santa Isabel, 200 Norte y 25 Este. Tel. 21-04-29, Calvo.

00230—PLAZA VIQUEZ CASA \$ 35.000.00 presentes \$ 10.000.00 resto facilidades. Teléfono 22-62-21.

00080 — TENGO 1/2 MANZANA para industria en Calle Blancos. Corriente y buena agua. \$ 20 vara. Frente Camión. Doy facilidades. Palavicini.

00157 — VENDE CASA DE OPORTUNIDAD en Lourdes de Montes de Oca, Barrio Vargas Araya, 75 varas norte, abastece por El Sauces. Tres dormitorios, sala, comedor, cocina y cuarto de baño. Buena agua, luz independiente y bonito lote ... \$ 10.000 prima y \$ 400.00 mensual. Informes en la misma con Obdulio Rojas.

10247 — SE VENDE AUTOMOVIL DODGE POLARA MODELO 1964, AIRE ACONDICIONADO, RADIO, PERFECTAS CONDICIONES MECANICAS. INFORMES: REPUBLIC TOBACCO Co., TELEFONOS: 3370, 4582, 2333.

00332 — SE VENDEN PIEZAS usadas para Volkswagen. Informes teléfono: J-6951.

00240 — BUICK SPECIAL 1963 color blanco, dirección hidráulica, llantas nuevas, se vende 100 Norte, Colegio La Salle, Tel. 21-75-40.

10210—AVISAMOS A TODOS los propietarios de motores Diesel, equipados con sistema de inyección "AMERICAN BOSCH" que hemos sido nombrados sus representantes y nos ponemos a sus órdenes en nuestro laboratorio: "UBACH", Ltda. —225 varas Sur del Banco de Costa Rica. Teléfono: 4846.

CAMIONETA RAMBLER AMERICAN 64 vendo oportunidad por viaje. Tel. 28-03-51.

00244 — OLDSMOBILE COMPACTO 1961, Full de Extras, se vende 100 Norte Colegio La Salle, Tel. 21-75-40.

10241 CAR TRADING COMPANY LTD. Y "CENTRO DE COMERCIO" ofrecen con grandes facilidades:

- FORD GALAXIE 1965
- RENAULT R-8 1965
- OPEL KADET 1964
- FORD FALCON 1964
- CHEVROLET BEL AIR 1961
- OPEL 4 puertas 1962
- VOLKSWAGEN 1962
- MERCEDES BENZ 1962
- CHEVROLET BEL AIR 1962
- MERCEDES BENZ Diesel 1961
- COMET STATION 1961
- STATION TAUNUS 1960
- TAUNUS 4 puertas 1960
- FIAT 4 puertas 1959
- FIAT 4 puertas 1958
- CADILLAC DORADO 1958
- STATION FORD 1957
- CHEVROLET 1957
- BUICK SPECIAL 1956
- OLDSMOBILE 1955
- PONTIAC 1954

"VEHICULOS TRABAJO"

- TOYOTA metálica 1962
- VOLKSWAGEN pick-up 1962
- OPEL panel 1960
- THAMES panel 1959
- CHEVROLET pick-up 1953

"ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS"

TELEFONO: 22-15-29
200 Sur Catedral

10.227 MACAYA MAQUINARIA

PICK-UPS
Willys doble tracción 1 ton. Modelo 1953
Chevrolet doble tracción 1 1/2 ton. Modelo 1962
Chevrolet doble tracción. 1 1/2 ton. Mod. 1963
International doble tracción. 1 1/2 ton. Modelo 1963
Nissan, como nuevo 2 ton. Modelo 1963

JEEPS
Austin Diesel un solo dueño 3/4 ton. Modelo 1964
Willys. 1/2 ton. Modelo 1957

PANELS
Fargo, en buen estado 1 ton. Modelo 1958

STATIONS
Chevrolet, precio de ganga. 1/2 ton. Modelo 1959

CAMIONES
Bedford Motor diesel 3 1/2 ton. Modelo 1959

No compre su vehículo de segunda mano sin antes consultar nuestros precios,

MACAYA MAQUINARIA
Teléfono 21-58-30
175 vs. al Norte de la Iglesia de El Carmen

N° 00085 — POR VIAJE VENDE PLYMOUTH VALIANT, MODELO 1963 V200, 4 PUERTAS, EN PERFECTAS CONDICIONES. PRECIO \$ 17.500. INCLUIDO IMPUESTO. TELEFONO 6586.

00180 — BUIDE COMPACTO 1963, tipo pequeño todo automático, como nuevo. Precio especial, contado. 150 Sur Mariana no Jiménez, Teléfono 2579.

00325 — VENDE CARRO "PONTIAC" 1952. Ud. pone el precio. Tel. 21-78-63.

00241 — PANEL CHEVROLET 1962, como nueva, 1 1/2 Tonelada se vende, 100 Norte del Colegio La Salle, Tel. 21-75-40.

00256 — FORD ANGLIA 61 como nuevo, un dueño, 50 Kms. Radio Punto Azul, etc. Teléfono 21-77-03.

00134 — VENDE JEEP NISSAN modelo 1960, reforzado para trabajo pesado. Doble tracción; verlo 25 varas sur "México Bar" Barrio México. Señor Romero. Precio \$ 9.500.00, recibo lote en cambio y doy facilidades. Teléfono: 21-35-36.

00222—VENDEMOS PRECIOSA STATION WAGON OPEL 1961 de fábrica, 150 sur Mariano Jiménez, Teléfono 2579.

00196 — PICK-UP SIMCA 50 muy buen estado. Parque Central, 50 oeste de Fischer.

00243 — BUICK COMPACTO 1961, 4 puertas, llantas blancas, se vende, 100 Norte de Colegio La Salle Tel. 21-75-40.

10203 — COMPRO CARRO PONTIAC, Buick, Oldsmobile, modelos del 54 al 57. Pago al contado, Informes en "IDEA", Ltda. Calle Fallas, Desamparados.

00103 — GANGA: SIMCA 1958, buenas condiciones, 4 cilindros, 4 puertas, especial para taxi. \$ 4.000.00 contado. Telefonos 21-28-69.

10208 — OTAROLA & CIA., Repuestos para carros europeos, recibió surtido de compensadores y discos de "Clutch". Ahora con parqueo gratis para sus clientes Teléfono: 21-00-74.

10068 — SE NECESITA JARDINES de Cascajal, Pulp. La Verita un vehículo para reparto productos. Entenderse con Santana Espinoza E. Agente Exclusivo.

10219 SERVICIO AUTO TAPICERIA — Avenida 10 — seriedad en sus trabajos. Avenida 10, frente al Boliche. Teléfono: 5058. Memo Naranjo, propietario.

10229 — GANGA: VENDESE Convertible Cadillac 58. Informes: 22-63-04.

AVISOS CLASIFICADOS

00223—SEDAN VOLKSWAGEN 1965, como nuevo 150 Sur Mariano Jiménez, Teléfono 2579.

00181—DODGE 1964 MARCHA corriente, 6 cilindros. Perfecto. 150 Sur Mariano Jiménez, teléfono 2579.

00097 — RAMBLER CLASSIC, 60, buen estado, radio, se vende o cambia recibiendo vuelto. Tel. 21-53-86, 21-80-94.

00072 — VENDO CAMION FORD DIESEL barato. Informes frente Villa Dixie, Patarrá.

00163—JEEPS DE ALQUILER Romero, 25 vs. Sur México Bar. Teléfono: 21-35-36.

00173—Con € 1.500.00 y € 100.00 mensual, vendi Pick up Ford 55. Informes frente Villa Dixie, Patarrá.

00224 — MERCEDES BENZ 220 S-1962. Marcha corriente, 4 puertas, una belleza. 150 sur Mariano Jiménez. Teléfono 2579.

00116 — COMPRO JEEP WILLYS o Land Rover, si la oferta es buena, pago contado, 25 varas Noreste de Radio Universita

00159 — DE OPORTUNIDAD vendi o cambio Auto Bus Metálico de 50 pasajeros, por uno de 28 a 36 pasajeros. Para informes, teléfono 22-33-72. ría, casa amarilla, planta alta.

00043 — CHEVROLET 48. — € 1.500.00 contado. Rebajo placa. Acepto pasajes 2 personas Panamá aéreo y € 500.00 efectivo. Ramos, Zapote, 150 oeste "La Pacifica".

00188—CHEVELLE 65 MALIBU HARD-TOP, 2 puertas, 6 cilindros, llame 21-55-39, entre 6 y 7 p. m.

00144—OPORTUNIDAD GANGA; PICK-UP Diesel 1965, doble tracción, poco recorrido. Mi tad precio. Teléfono: 22-41-53.

10177 — OPEL 1964. COMO nuevo. "Centro de Comercio", 200 Sur Catedral. Calle Central. Avenida 8. Precios bajos.

10181 — EXTRANJERO VENDE de oportunidad Pick-up Ford 3/4, 6 cilindros. Modelo 1961. € 6.500.00. "Centro de Comercio", 200 Sur Catedral.

00183 — CARRO FORD 55, dos puertas y Pick up Simca 56 en magnífico estado. Parqueo Central, 50 Oeste Fischel.

00199—OPEL RECORD 65 SE vende por motivo de viaje. Informa en Alajuela Antonio Pacheco o teléfono 366.

00186—PICK UP CHEVROLET 1961, 4 velocidades palanca cambios abajo, 1 1/2 ton. Como nuevo, facilidades de pago. Informa Gamboa, tel. 22-46-43. De Agencia Dodge, 75 al Sur.

00192 — VENDO CAMION CHEVROLET 1955 y Pick-up 1960 Chevrolet. Entendense con Humberto Masís D. en Cartago. Pasaje Masís. Teléfono 17.

00225 — TENEMOS EN CONSIGNACION Rambler Station Wagon 1965, está como nueva. 150 Sur Mariano Jiménez. Teléfono 2579.

00138 — CHEVY II — 1963, vendi como nuevo. Sin impuestos. Informes: Danilo Hernández, Parqueo Metropolitano atrás de la Iglesia Catedral.

EMPLEOS

00255—NECESITO EMPLEADA de buenas costumbres, para oficio de dentro, con oportunidad de aprender a coser. Recomendaciones. Bomba Los Yoses, 300 Norte, 25 Oeste, N° 3566.

00322 — NECESITO COCINERA con recomendaciones para atender 3 personas 100 varas norte Bomba Shell, Paseo Colón, casa N° 80.

00218—SE NECESITA empleada Barrio Vasconia. Contiguo al Flay Ground. Mano Izquierda. M. de Cordero.

00026—NECESITO EMPLEADA para una persona. Negrito Morris, 125 Sur El Pipiloto.

10200 — SE NECESITA EMPLEADA PARA SERVICIOS DOMESTICOS. Llamar al teléfono 22-68-03. Buen sueldo.

00236 — SE COMPRA CABELLO de todos tamaños, limpio. 75 oeste Santa Teresita, N° 2134, frente Bomba Esso.

00205 — SE NECESITA PEINADORA con experiencia salón de Belleza Dolly costado sur Escuela Mauro Fernández.

00098 — EMPLEADA COCINAR y lavar se necesita con recomendaciones. Tel. 21-53-86

00147 — AUXILIAR DE OFICINA con conocimientos de Contabilidad y magnífica letra, se necesita. Solicitudes manuscritas al apartado 3367, en San José.

10067—DAISY ACUÑA CALVO, favor pasar donde el señor Morris, 125 Sur El Pipiloto.

00246 — SE NECESITAN DOS empleadas cocinar y lavar, limpiar y aplanchar. Vista Alegre, Escarú, de la Bomba Shell 3ª entrada, 200 vs. Sur, Sra. Carazo.

00060— REPRESENTANTE CASAS EXTRANJERAS necesita urgentemente agentes competentes con experiencia en hacer pedidos al exterior. Base comisión. MORRIS, 125 sur "El Pipiloto".

00130 — SE NECESITA COCINERA con referencias trabajo anterior. 225 norte Panadería Musmanni, Restaurant Terminal. De 8 a 9 en la mañana.

NEGOCIOS

00257 — SE COMPRA FINCA: MINIMO 100 MANZANAS, NI COYA O GUANACASTE. CASA VIVIENDA, CON O SIN HIPOTECA. GANADO, BUENOS PASTOS Y COMUNICACIONES. ESCRIBIR A APARTADO 353, CARTAGO.

00259 — FINCA RANCHO REY vende vacas y vaquilla de buena calidad. Informes Arrocería Santa Marta, Cañas Guanacaste. Teléfono 21-34-79.

10244 — SERVICENTRO (BOMBA DE GASOLINA), SE VENDE CENTRICO, MUY BUENAS VENTAS. RECIBIMOS PROPIEDAD O HIPOTECA EN PRIMER GRADO, O SE DAN FACILIDADES. TELEFONO: J-6866, DE 9 A 10 Y DE 1 A 2 Y 30. CASA N° 1377, DE MAS X MENOS DE CUESTA DE MORAS, 150 VARAS AL ESTE.

00324 — DE OPORTUNIDAD: POR MOTIVO SALUD, vendi lucrativo negocio pulpería y cantina. En barrio Los Pinos. Tiene casa habitación, acepto carro, resto contado. Informes Pulpería "El Tesoro", Barrio Los Pinos.

00254 — FINCA RANCHO REY vende vacas y vaquillas de buena calidad. Informes Arrocería Santa Marta, Cañas, Teléfono: 21-34-79.

10235 — MOTIVO SALUD VENDESE cantina pulpería Paso Ancho, frente Unidad Sanitaria.

00088 — SE VENDE NEGOCIO de bar y hotel. (Pensión Rosita), por motivo de viaje, precio muy bajo. Informes, teléfono 7665.

00142 — CONSTRUYA RAPIDO Y ECONOMICAMENTE, con una empresa seria. También le damos los materiales. Medimos lotes. Hacemos planos. "MADE-RAS EL SUPERIOR". Teléfono: 22-18-81.

00189 — DE OPORTUNIDAD VENDE juegos de sala comedor, camas, cuadros, batidora, muchas cosas más. Marilita, 200 norte, 50 oeste. Centro Landis.

00316 — BUSQUESE EL LOCAL. Le doy mobiliario completo para carnicería, de segunda mano, pero en buen estado. Prima y mensualidad. Teléfono: 4028 y 22-40-42

00052 VENDO PRECIOSA GRANJA con casa moderna. Jardines, árboles frutales en San Rafael Ojo de Agua 100 metros. Sr. Antonio Araujo. Gonzalo García, Tibás, Calle Cementerio.

00113—POR MOTIVO VIAJE: Como nuevos: Juego antecomedor, dormitorio, televisor 23 pulgadas, cocina y lindos canarios. 100 varas Este 100 varas sur y 10 Este, del Tennis Club.

10222 — SE VENDE DE OPORTUNIDAD Congelador - Refrigerador marca "Lufozone". Amplio, perfectas condiciones. Verlo en "Las Cañas" Drive Inn, en Calle 20. Teléfono: J-2794. 300 norte Hospital de Niños.

00118 — POR NO PODER ATENDER se vende Pensión "Montreux". Tiene 12 cuartos, patio y cocina. 250 varas sur de "Soda Palace". Informes allí mismo.

10144 — BILLAR Y POOL BRUNTC, ULTIMO MODELO, CASI NUEVOS A PRECIO DE GANGA. ALVARO BATALLA TELEFONO: 22-52-07.

10035— DISTRIBUIDORA DE ALUMINIO "ALOMAR" — Precios especiales al por mayor. 150 varas Sur Colegio Señoritas, casa N° 846.

00079 — LOCAL PARA INDUSTRIA listo para ocupar, corriente trifásica, teléfono, bodega, etc. con casa de habitación, en el cuadrante de la ciudad de Alajuela se vende o se cambia por casa San José. Informes de 4 a 6 p. m. Al Tel. 6272 o 21-64-25.

00305 — RADIOTECNICOS; VENDO TALLER. Vale: ... € 10.000.00, lo doy en ... € 40.000.00. De la Iglesia San Cayetano 100 varas oeste, 100 sur. Teléfono: 22-44-90.

00133 — DINERO PARA HIPOTECAS. No publicamos cantidad porque ofrecemos la suma que solicite. "CALOFIHIP LTDA", del Correo 100 Norte, 50 Oeste. Teléfono: 21-66-29.

10035 — PROMOCION: 1 sartén grande gruesa, brillante, 1 par de medias. Sorpresa TODO POR € 12.00. — 150 varas sur Colegio Señoritas, casa N° 846.

00238 — VENDO TELEVISOR R. C. A. Victor 17 pulgadas. Como nuevo, muy barato. Srta. Solano, 100 varas Sur y 50 Oeste Bomba Shell, Guadalupe.

10220 — ESPECIALIDAD EN LAVADORAS: Taller "Chacón y Garita", frente al O. K., Paseo Estudiante. Teléfono. 22-55-74.

00220 — DE DIFERENTES CLIENTES tengo autorización para colocar partidas de dinero, desde € 5.000.00 hasta ... € 50.000.00, con garantía hipotecaria urbana de primer grado. Preferible sin intermediario. Oficina del Lic. Vargas, av. 6ª, entre calles 3 y 5, (costado Sur del Colegio Superior de Señoritas), teléfono 22-26-85.

00307 — VENDO NEGOCIO LUCRATIVO "Pensión Rosita" € 35.000.00. Costado norte Jabonería Campana, teléfono: 22-44-90.

00111—INDUSTRIA BIEN ORGANIZADA financiada por el BID. acepta socio que aporte € 100.000.00 en efectivo o garantía descontable. Nota: sus productos se venden en Costa Rica y Centroamérica. Informes 100 varas Norte, 25 Oeste del Teatro Libano, casa N° 1031.

10214 — TALLER ROSALES - Reparación, Adaptación y Rectificación de toda clase de radiadores. Trabajo garantizado. 50 varas sur entrada Ciudadela Calderón Muñoz. Stop de radiadores nuevos para todos los tipos de autos y camiones. TELEFONO: 22-66-56.

10148 — EL MEJOR NEGOCIO PARA USTED Y LOS SUYOS. ES FUMIGAR... CASA FUMIGADA... SALUD ASEGURADA. FUMIGADORA "FUMINAC". TELEFONO: AUTOMATICO: 21-46-47, MANUAL 5238.

00136 — MOTIVO VIAJE vendi Salón de Belleza "Roxana", 50 varas sur del Teatro Roxy. Contado o con facilidades.

00120 — VENDO NEGOCITO DE ABARROTES SAN JUAN DE DIOS. TELEFONO: ... 22 09-16, Urias.

00110 — QUEREMOS SER SOCIOS DE BUENA INDUSTRIA, aportamos hasta 5 manzanas, planas, con buena feria y corriente trifásica, con frente a carretera y calle, entrada Alajuela. Teléfono: 373, Apartado 46. ALAJUELA.

10213 — "EL ANTICUARIO" - Paso de la Vaca, con su nuevo número teléfono automático: N° 21-07-74. Le compra toda clase de objetos, tales como: muebles, libros viejos, ropa; discos 78 y 45 R. P. M. Objetos antiguos, lavadoras, lámparas, radios; máquinas de coser, objetos eléctricos y todo lo relacionado en el ramo. Llámenos: 21-07-74 o visítenos: Calle 8, avenidas 5 y 7.

00171— FINQUEROS — COMERCIANTES — CONSTRUCTORES tenemos tubo para cañería de media pulgada hasta 4" PVC. Inmejorable para irrigación livia no anti corrosivo, nipples, codos, llaves, bábulas, los mejores precios especiales. Consútenos apartado 2492, teléfono 5043, Oficina Rothe.

00231 — INDUSTRIALES, COMERCIANTES: Vendemos central telefónica marca T. N. de 5 troncales 25 teléfonos interno. No tiene un año de uso, como nueva. 150 Sur Mariano Jiménez N° 247. Teléfono 2579.

10223 SE VENDE O SE CAMBIA POR PROPIEDAD: "El Empalme Bar", calle 3ª Paso Ancho. Informes con su propietaria.

00040—FRENTE AL COUNTRY CLUB del "Club de Leones de Alajuela" se vende finquita plana con río al fondo. Muchas facilidades. Teléfono 373. Aparado 46, ALAJUELA.

00102 — REGALOS... Y... REGALOS... Por viaje urgente vendi a mitad de precio producto negocio, costado norte Mercado Central y Jeep Nissan, Patrol Modelo 64, con radio. Corra para que sean suyos. Teléfonos: 21-76-51 y 5825.

PARA EL HOGAR

10245 — COCHECITO DE MIMBRE, extranjero. Se vende casi regalado. Consultas costado Oeste de la Casa Amarilla, casa número 737, o teléfono 22-46-79.

00312 — VENDO JUEGO PARA COCINAR sin agua y sin manteca. Acero triple nuevo ... € 700.00. Teléfono: 22-40-48.

00033— ASIENTO NUEVO, niño, para carro, € 70.00. Silla alta madera, niño € 25.00. Se venden. Teléfono: 6771.

10230 — VENDO TOCADISCOS AUTOMATICO marca "Philips" en muy buen estado. Teléfono: 21-72-86.

10.232 — TRANSPORTES

"CENTRO DE COMERCIO" (Departamento Servicio Mudanzas)

Ofrece efectuar cualquier traslado, a los precios mas bajos, en sus modernas unidades. Teléfono: 22-15-29

10152 — APRENDA A MANEJAR CARRO rápidamente con el mejor sistema, el más fácil y económico. ESCUELA DE CHOFERES DE TONY CONDE, 25 varas al sur del Teatro "Center City".

00201 — MAGNIFICO PIANO alquiler en € 70.00 o vendi ... € 1500.00. Teléfono 21-36-35.

10128 — FARMACIA CALZADA — Barrio México — Su nuevo número telefónico, 21-61-05, a sus órdenes.

00193 — VENDO CONSOLA NIVICO, carretera Paso Ancho, frente Jardinería Arroyo.

N° 00115 — VENDO REFRIGERADORA en buen estado. De oportunidad. Teléfono: ... 21-51-04.

10183 — DE OCASION: VENDEMOS 2 MESAS para sala y un aparador. Verlos de 5 a 7 p. m. en Los Yoses, 25 varas sur, 3ª entrada, mano derecha.

00195 — VENDO MUEBLES, ADORNOS de plata y porcelana, jardinerías, llamar al teléfono 21-51-04.

00051— NOVIAS, LES ALQUILAMOS el vestido, solamente, o todo lo necesario, para lucir elegante. Teléfono J-4650, De la Mercedes Benz 100 al Norte y 100 oeste, casa 68.

00206 — SE VENDEN SECADORAS de pelo. Salón de Belleza Del y costado sur de la Escuela Mauro Fernández.

00175 — MOTIVO DE VIAJE vendi semi confortables, confortables comedor, tocador, cama y otros muebles. Refrigeradora 18 pies. Sierra circular Atlas. Sevillana, 400 Norte y 50 Este casa 137.

00194 — SENORA: Desea una demostración en su casa o cualquier información sobre la máquina Elna? Llámeme al teléfono 21-35-37 y con mucho gusto le rendiré toda clase de información, sin compromiso para usted. Rafael Carvajal, agente autorizado.

00176 — VENDO URNA — REFRIGERANTE, porcelana, 3 vidrios € 4.000.00. Teléfono 22-40-48.

00185 — SE VENDE CAMA para 1 persona y su mesa de noche. San Francisco de Dos Ríos. Entrada Barrio Los Sauces Casa N° 5.

10221 — MUDANZAS Y ACCIONES HERRERA. Telefonos: Manuel: 7125. Automático: 21-29-07.

IDIOMAS

00148 — HABLE INGLES PERFECTO en solo 10 meses y si no es así se le devuelve todo su dinero. Se abrirá un nuevo curso en grupos de 6 a 8 personas de 9 a 10 de la mañana el próximo lunes y miércoles de 2 a 4 por la tarde y jueves de 5 a 6 p. m. Matrícula de 12 a 1 p. m. y de 7 a 8 p. m., 75 varas Sur puerta entrada Colegio Señoritas, casa 644. Escuela de Inglés "Roosevelt".

00150—CENTRO MERCANTIL, se hace cargo de toda clase de trabajos de Contabilidad. Título: 550 varas al oeste del Parque Calle del Cementerio.

00212 — OFREZCO CLASES PRIVADAS español e inglés. Traducciones. Teléfono: Escarú 28-05-01.

PROFESIONALES

00217 — J. FERNANDEZ CIA. LTDA. Ingenieros Civiles y Eléctricos, Proyectos Civiles, Proyectos eléctricos, Proyectos Mecánicos. Consútenos sin compromiso. Teléfono: 22-67-64. — 21-49-40. Apartado 2193.

10212—DR. GONZALO ARIAS DELGADO, Neurología, Psiquiatría, Trastornos emocionales de adultos y niños, Psiconeurosis. Telefonos: Oficina: 1181 y J-3706. Habitación: Escarú: 28-07-68.

00232 — EL LIC. ALFONSO CASTRO ESQUIVEL avisa a su estimable clientela y público en general que el número del teléfono de su oficina es 21-41-43 y de la casa ... 22-47-60.

10215 — CONTADOR PUBLICO Auditorías, certificación balances, organización, ECONOMISTA: estudios económicos, financieros, industriales. TRIBUTACION: especialización en reclamos impuestos renta, territorial, otros. Lic. Fernando González, 50 norte Carretera, teléfono: J-5333. Apartado 3398.

TELÉFONOS:
21-03-14
21-04-14

CASA NEW YORK
AP. 1350
SAN JOSÉ
COSTA RICA

no compite porque supera...

VALENTIN FONSECA LOAICIGA



Canal 2 diariamente a las 6:30 de la tarde dirigirá la revista INFORMATIVA "ANTORCHA". "No aceptaré puestos de Gobierno, ni en ninguna institución Autónoma como se ha venido diciendo". ...Comentó don Armando, para luego agregar:

... "Ya cumplí con mi deber en su oportunidad y ahora, como periodista independiente me debo a las mayorías costarricenses, sin ataduras ni compromisos de ninguna clase. "Antorcha" en Canal 2, será un medio independiente de libre expresión del pensamiento, pero será a la vez baluarte polémico al servicio del pueblo, sin restricciones." Terminó declarando para GATUNAS, el hábil y candente comentarista de la radio y TV Soto Montoya...

cribió a Penabad preguntándole quién introdujo la práctica en el diario nacional, de notas de la farándula, radio y TV; y el señor J. M. P. por fineza le remitió a los empastados; otro lector nos escribió diciéndonos que en efecto, encontró en los empastados la información que no había sido Penabad el que inició estas publicaciones, sino que en LA ÚLTIMA NOTICIA, encontró que el iniciador fue don Julio Leceros, peruano por más señas. Luego el Gato Mayor en "LA HORA..."

- Observaciones a unos locutores deportivos
- ARMANDO SOTO MONTAÑA inicia telenoticiero en Canal 2
- EDUARDO SOLANO reúne la prensa en Canal 6
- PENABAD y los "empastados"
- Y otros maullidos...



Sapristista) y de pronto entra la emisora matriz o el locutor del control continúa con la narración, y nadie se entera quien anotó el gol...

locutores (¿¿??) que están convirtiendo las transmisiones del fútbol, en una cosa que no debe ser. En lugar de difundir los detalles del partido, les da por sentar cátedra futbolística. Y lo malo de todo esto es que tenemos superproducción de comentaristas, y de la mayoría no se hace un bollo de pan...

... Nosotros creemos que las transmisiones deportivas son las que en estos momentos, más oyentes tienen. Por lo tanto se hace necesario que las cosas se hagan mejor, y se exija gente con más capacidad para laborar en estos perifoneos...

... Armando Soto Montoya reinicia sus labores en el periodismo televisado.

... A partir del 27 de Agosto estará de nuevo en la televisión, (según nos lo confirmó el mismo S. Montoya, Por TELENAC

... El domingo pasado escuchamos con detenimiento algunas transmisiones deportivas y pescamos errores que demuestran, en algunas ocasiones, descuido de determinados locutores, y en otras una especie de pereza mental, que no les permite concluir sus expresiones bien. A go a j, como cuando decimos Guio por Guido, O helao por helado...

... A algunos locutores de la Cadena Sanyo, los pescamos diciendo: "ATENCIÓN EMISORAS DE LA CADENA SANYO, ATENCIÓN EMISORAS DE LA CADENA SANYO, HA TERMINADO EL SEGUNDO TIEMPO DEL PARTIDO." ...Entonces uno se pregunta si esos entusiastas locutores perifonean únicamente para LAS EMISORAS DE LA CADENA SANYO, o en su caso, para los oyentes. ¿Por qué no decir mejor "ATENCIÓN OYENTES DE LAS EMISORAS DE LA CADENA SANYO..."

... Otros locutores que colaboran con Carlin, se entusiasman en el control remoto desde estadios de provincias y gritan: "Goooool del Saprista. Golazo del Saprista", (el Gato Mayor no es

... Los rectores de Canal 6 se reunieron a discutir una nueva serie de reformas. Así nos dijo ayer por la tarde don Eduardo Solano, cuando llamó a Gatunas para darnos la información anterior. Solano es, casi, el hombre de relaciones públicas de esa planta...

... Miauuuu

... Así como un lector le es-

¿NOS VEMOS EN EL "DIAMANTE"!
(El nuevo lugar de reuniones)
Esquina del Parque Central.



Atacan concentraciones comunistas

SAIGON, 28 —(AP)—Los superbombardeos B-52 atacaron a tres grupos de las concentraciones de tropas comunistas hoy en una ola de ataques aéreos que coincidió en que 163 norteamericanos murieron en combate la semana pasada —más del doble que la semana anterior.

El número de estadounidenses muertos en Vietnam desde 1961 se elevó a 4.440 lo que excede el total de cuatro de las anteriores ocho guerras de Estados Unidos. Las otras: Revolución 4.435; 1812, 2.260; mexicana, 1.733; hispano norteamericana.

Un vocero militar dijo que cazas-bombarderos norteamericanos y survietnamitas llevaron a cabo 826 misiones de combate

contra posiciones comunistas en Vietnam del Sur en el período de 24 horas hasta el alba.

MAQUINARIA

00214 SE VENDE FREIDORA de papas alemana, con cortador eléctrico. Muy barata. Teléfono: 21-07-06.

00096 VENDO MOTO CASI NUEVA, BUEN ESTADO. IN-10202 — NECESITAMOS SOLDADORA ELECTRICA, y autógena, compresor y pistolas de pintar. Informes en "IDEA", Ltda. Calle Fallas, Desamparados.

00154 — NIVELACIONES CAMINOS; llame Compañía Tractores Jorge Mena. Teléfono: 28-06-62, Escazú.

LIBANO

A las 3 p. m. \$ 1.25
A las 7 y 9 p. m. ... \$ 1.50
(Inconv. menores de 18 años)
William Holden y Kim Novak:
PIC NIC

Coliseo

A las 3 p. m. \$ 1.50
A las 7 y 9 p. m. ... \$ 2.00
JULISSA, en:
NOSOTROS LOS JOVENES
Musical... A colores...

Tele Centro CANAL 6

Programación para hoy viernes 29 de julio, 1966

- 11:30 MUSICA
- 12:00 FABULAS
- 12:15 TELE MUNDO
- 12:45 LA NOVELA SEMANAL "LA LOCA DE LA CASA"
- 1:15 LA NOVELA DE LA TARDE JANNINA
- 1:45 DESPEDIDA
- 3:00 MUSICA
- 3:30 DOCUMENTAL TRABAJO Y SINDICATO
- 4:00 FABULAS
- 5:00 PATRULLA DE PUERTO
- 5:30 EL RUGIR DEL CABALLO DE HIERRO Capítulo 10º
- 6:00 INVESTIGADOR
- 6:30 TELE MUNDO SUBMARINO
- 6:50 RUTAS DEPORTIVAS
- 7:00 TRES PATINES
- 7:30 REVISTA MUSICAL
- 8:00 LA NOVELA AJAX "LA DESCONOCIDA"
- 8:30 LA NOVELA DE LAS 8:30 "UNA MUJER"
- 9:00 PAGINAS DE LA VIDA REAL LA BATALLA DE INGLATERRA
- 10:00 TELE MUNDO
- 10:15 LOS BANDIDOS
- 11:15 DESPEDIDA

No lo pierda de vista

CLUB LA GEISHA



ANN

PRESENTA
todos los días
LAS GO-GO GIRLS

de Miami.



SYLVIA

Av. 4, entre calles 6 y 8, casa Nº 630
(150 varas al oeste de La Prensa Libre)

En su nueva Orbita Musical
RADIO CITY
POTENTE Y POPULAR

TELEFONO 22-41-83

REX

3 3.00
6.45 y 9 4.00
Una película diferente, que revela la verdad del mundo del espionaje.

UNA OBRA MAESTRA DE ESPIONAJE



**RICHARD BURTON
CLAIRE BLOOM
OSKAR WERNER**

ALTO ESPIONAJE
(EL ESPÍA QUE REGRESÓ DEL FRÍO)

SAM WAMAMAKER
GEORGE VOSKOVIC - RUPERT DAVIES - CYRIL CUSACK +
PETER VAN EYCK
MARTIN RITT
PAUL DENNY y GUY TROSPER en "THE SPY WHO CAME FROM THE EAST"

ADELA

7 y 9 1.50
Stanley Baker, Diane Cunto, en el suspenso:
CON LAS HORAS CONTADAS

RAVENTOS

3-7-9 2.00
PASAJEROS DEL TIEMPO
Una maravillosa ficción científica.



SEE: the humanoid robots come alive!



SEE: the invasion of the Mindless!



CAPITOLIO

7.30 2.50
LA NOVICIA REBELDE
Cinemascope. Colores
Julie Andrews, Christopher Plummer, Eleanor Parker, Tierna, dulce, poética.

REINA

8 1.50
Colores.
Dirk Bogarde
Maureen Swanson
EL JARDINERO ESPAÑOL

PROXIMO MARTES 2 DE AGOSTO!
FERIADO! COMIENZA EL BATAZO DEL AÑO!

¡Ultraexótica!
¡Ultradeliciosa!
¡Ultrasonorprendent!
¡Ultramisteriosa!

GREGORY PECK y SOFIA LOREN, en:
"ARABESQUE"

TECHNICOLOR - PANAVISION

CINE-PALACIO

METROPOLITAN

¡HOY! 3 p. m. 3.00
7 y 9 4.00

¡LUJO, COLOR, MUSICA
CANCIONES!
ENMARCAN LA
MAS HERMOSA
PELICULA DE
MARISOL!



ORFILMS MEXICO, presenta a
MARISOL
ANTONIO
ROBERT CONRAD en
(TOM LOPAKA de INTRIGA EN HAWAI)

"Marisol, la nueva
CENICIENTA"
EN EASTMANCOLOR
JOSE ANGELO ESPINOSA "FERRUSQUILLA"
DIR. GEORGE SHERMAN

CENTRAL

A las 3 2.00
Piporro, Antonio Prieto y Los Ruffino, en:
ACAPULQUEÑA

A las 7 y 9 4.00

LUX

A las 6:30 y 8:30 3.00
LIBERTAD LEBLANC, GUILLERMO MURRAY y VICTOR JUNCO
Lo que una mujer nunca ha confesado... el adulterio.
(Solo mayores de 21 años)

UNA MUJER SIN PRECIO

CENTER CITY

A las 3:00 1.50 - 7 y 9 2.00

La formidable producción de gran violencia, misterio, emoción, intriga y suspenso! Acción y muerte! Con WOLFE RUBINSKIS, GINA ROMAN, RODOLFO LANDA, CHUCHO SALINAS, HECTOR CABRERA y THE GAY CROONERS, en:

"NEUTRON" CONTRA EL CRIMINAL SADICO

HILTON NO HAY FUNCION

VARIEDADES

(La Sala Exclusiva de DOCTOR ZHIVAGO)
3-7.30 (Solo DOS Tandas) 6.00
(INCONVENIENTE MENORES DE 18 AÑOS)

37 DIAS de clamoroso éxito! El impacto cinematográfico que ha causado revuelo en San José! Todos hablan maravillas de la película más formidable e imponente de los últimos años!
Una historia de amor que se vive sobre el fondo trágico e implacable de la sangrienta revolución rusa!
SOLO EN EL VARIEDADES! PRECIO INALTERABLE!
La Tanda de 3 para que el público de Provincias pueda aplaudirla!!



METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTA
UNA PRODUCCION DE CARLO PONTI
la película de **DAVID LEAN**
Inspirada en la novela de BORIS PASTERNAK
DOCTOR ZHIVAGO
PANAVISION METROCOLOR

PALACE

3-7.30 3.00
(SOLO MAYORES 21)
Vivien Leigh,
LA NAVE DEL MAL

CALIFORNIA

6-8.15 5.00
(SOLO MAYORES 21)
Laurence Harvey
DARLING

IDEAL

6 1.50
José Suárez,
LAS VERDES BANDERAS DE ALA
En colores.

8 2.00
(SOLO MAYORES 21)
Simone Signoret,
LA NAVE DEL MAL

MODERNO

3-7-9 2.00
Ken Clark
EL EXTERMINADOR DE LOS BARBAROS
En colores.

RIO

8 1.50
(Inconv. Menores 18)
Javier Solís
UN CALLEJON SIN SALIDA

PRONTO! Rod Steiger,
"EL PRESTAMISTA"

EMPRESA DE NAVEGACION

ALBERTO MORALES C.
Puntarenas - Puerto Jesús
FECHA: Viernes 29
SALIDA DE PUNTARENAS
8 de la mañana

Busque domingos en la tarde
"LA EXTRA" de
"La República"

UNITED FUNDS

ULTIMAS COTIZACIONES

	BID	ASK
Accumulative	17.64	19.28
Income	13.82	15.10
Science	9.67	10.57
Canada	5.10	5.57

28 de julio de 1966



Edificio Mayo
Depto. Nº 1
Teléfono:
21-40-54
Apartado:
3551



HOY VIERNES 29 DE JULIO DE 1966

- 11:27 LECTURA DE PROGRAMAS
- 11:30 FABULAS
- 12:45 FRAY ESCOBA
- 1:15 SOLO LOS VALIENTES
- 2:15 HASTA LUEGO
- 3:27 LECTURA DE PROGRAMAS
- 3:30 TELE KINDER Vivo
- 4:30 EMBAJADA DE ISRAEL
- 5:00 FABULAS
- 6:00 INSPECTOR ARDILLA
- 6:30 JESSE JAMES
- 7:00 LIOS DE SARGENTO
- 7:30 SUEÑO CON JEANNIE
- 8:00 CARAVANA
- 9:00 MARCADO
- 9:30 ALMA DE ACERO
- 10:30 Buenas Noches

AMERICAN

BOSCH

Representantes:
UBACH LTDA.
225 varas Sur Banco de Costa Rica.
Teléfono 21-82-36

CANAL 4

VIERNES 29 DE JULIO

- 3:28 Presentación
- 3:30 Cocina Club
- 4:00 Política en Cartones
LA TINAJA MILLONARIA
- 4:30 Telerama Británico
- 4:45 Oh Susana
- 5:10 Fábulas
- 5:25 Aventuras de Noddy
- 5:40 Jet Jackson
LA TINAJA MILLONARIA
- 6:05 Ivanhoe
- 6:30 Furia
- 7:00 Las Travesuras de Patty Duke
- 7:30 Johnny Ringo
- 8:00 Mi Marciano Favorito
- 8:30 Cita con la Muerte
- 9:30 Don Fortuna
- 10:30 Despedida.

PRIMERO EN COBERTURA NACIONAL

Suscríbese a "LA REPUBLICA"

XEROX

copias

SECAS NITIDAS
PERMANENTES
ECONOMICAS

USTED GANARA COMPRANDO HOY

SUNBEAM



Comprando AHORA el automóvil de la familia costarricense, Ud. se favorece

- FAMILIAR
- SUAVE
- ECONOMICO
- COMODO
- LUJOSO
- POTENTE

Comprébelo
usted mismo

COMPRE HOY
SU
Sunbeam
Y GANE!!

Producido por Ensambladora Automotriz S. A.
con el respaldo de su Distribuidor:

